

Drago Perko
Matjaž Geršič

SPORNA
IMENA
NASELIJ
V SLOVENIJI



GEORITEM 32

GEORITEM 32
SPORNA IMENA NASELIJ V SLOVENIJI

Drago Perko
Matjaž Geršič



GEORITEM 32

**SPORNA IMENA
NASELIJ V SLOVENIJI**

**Drago Perko
Matjaž Geršič**

LJUBLJANA 2021

GEORITEM 32

SPORNA IMENA NASELIJ V SLOVENIJI

Drago Perko, Matjaž Geršič

© 2021, ZRC SAZU, Geografski inštitut Antona Melika

Urednika zbirke: Drago Perko, Matjaž Geršič

Uredniški odbor: David Bole, Mateja Breg Valjavec, Rok Ciglič, Mateja Ferk, Matej Gabrovec, Primož Gašperič, Matjaž Geršič, Mauro Hrvatini, Drago Kladnik, Blaž Komac, Jani Kozina, Matej Lipar, Janez Nared, Drago Perko, Primož Pipan, Katarina Polajnar Horvat, Nika Razpotnik Viskovič, Aleš Smrekar, Mateja Šmid Hribar, Jernej Tiran, Maja Topole, Mimi Urbanc, Matija Zorn

Urednika: Drago Perko, Drago Kladnik

Recenzenta: Helena Dobrovoljc, Drago Kladnik

Kartograf: Matjaž Geršič

Fotografi: Aljaž Hrvatini, shutterstock.com, Andrej Šafarič, Matic Štojs, Matija Zorn

Prevod izvlečka: Deks, d. o. o.

Oblikovalka naslovnice: Tanja Radež

Oblikovalec notranjosti: Drago Perko

Izdajatelj: Geografski inštitut Antona Melika ZRC SAZU

Za izdajatelja: Matija Zorn

Založnik: Založba ZRC

Za založnika: Oto Luthar

Glavni urednik: Aleš Pogačnik

Računalniški prelom: SYNCOMP d. o. o.

Tisk: Cicero Begunje

Naklada: 250 izvodov

Prva izdaja, prvi natis.

Prva e-izdaja knjige je prosto dostopna tukaj:

<https://zalozba.zrc-sazu.si/p/1657>

Avtor fotografije na naslovnici je Matevž Lenarčič (vas Podkum).

Knjižna zbirka Georitem nastaja v okviru raziskovalnega programa Geografija Slovenije (P6-0101), ki ga financira Javna agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije.

CIP – Kataložni zapis o publikaciji

Narodna in univerzitetna knjižnica, Ljubljana

811.163.6'373.21

81'373.21(497.4)

PERKO, Drago, 1961-

Sporna imena naselij v Sloveniji / Drago Perko, Matjaž Geršič ; [kartograf Matjaž Geršič ; fotografi Aljaž Hrvatini, shutterstock.com, Matija Zorn ; prevod izvlečka Deks]. – 1. izd., 1. natis. – Ljubljana : Založba ZRC, 2021. – (Georitem, ISSN 1855-1963 ; 32)

ISBN 978-961-05-0535-8

COBISS.SI-ID 57835267

Kataložni zapis o publikaciji (CIP) pripravili v Narodni in univerzitetni knjižnici v Ljubljani

COBISS.SI-ID 58613251

ISBN 978-961-05-0536-5 (PDF)

GEORITEM 32

SPORNA IMENA NASELIJ V SLOVENIJI

Drago Perko, Matjaž Geršič



AVTOR

Drago Perko

drago.perko@zrc-sazu.si

<https://giam.zrc-sazu.si/sl/perko>

Rodil se je leta 1961 v Kranju, kjer je leta 1980 maturiral. Leta 1985 je diplomiral na Oddelku za geografijo Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani, kjer je leta 1989 magistriral in leta 1993 tudi doktoriral. Od leta 1986 dela na Geografskem inštitutu Antona Melika Znanstvenoraziskovalnega centra Slovenske akademije znanosti in umetnosti. Med letoma 1993 in 2018 je bil njegov predstojnik, od leta 2019 pa je predsednik Upravnega odbora ZRC SAZU. Od leta 1995 je član Komisije za standardizacijo zemljepisnih imen Vlade Republike Slovenije. Med letoma 2007 in 2016 je bil nacionalni koordinator za geografijo in član Znanstvenoraziskovalnega sveta za humanistiko pri Javni agenciji za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije.

Ukvarja se predvsem z regionalno geografijo, geografskimi tipizacijami in regionalizacijami, geografskimi informacijskimi sistemi, geomorfometrijo, digitalno tematsko kartografijo in zemljepisnimi imeni. Je urednik in sourednik več znanstvenih knjižnih zbirk ter revij. Njegova bibliografija v domačih in tujih publikacijah obsega več kot 800 enot. Je soavtor in sourednik več obsežnih temeljnih del o Sloveniji: Krajevni leksikon Slovenije leta 1995, Geografski atlas Slovenije leta 1998, Slovenija: pokrajine in ljudje leta 1998, Nacionalni atlas Slovenije leta 2001, *Slovenija in Focus* leta 2007, Popisni atlas Slovenije 2002 leta 2007, *The Geography of Slovenia: Small but Diverse* leta 2020. Leta 1985 je prejel študentsko Prešernovo nagrado Filozofske fakultete, leta 1989 Fajglovo nagrado, leta 1997 Bronasto plaketo Zveze geografskih društev Slovenije, leta 1998 nagrado Zlati znak ZRC, leta 2009 pa Srebrno plaketo Zveze geografov Slovenije.



AVTOR

Matjaž Geršič

matjaz.gersic@zrc-sazu.si

<https://giam.zrc-sazu.si/sl/gersic>

Rodil se je leta 1983 na Jesenicah. Po končani osnovni šoli v Lescah se je vpisal na Gimnazijo Kranj, kjer je leta 2002 maturiral. Leta 2003 se je vpisal na študij geografije in zgodovine na Filozofski fakulteti Univerze v Ljubljani. Leta 2009 je diplomiral iz geografije in za diplomsko delo prejel fakultetno Prešernovo nagrado, leta 2010 pa še iz zgodovine. Po končanem študiju je opravil pripravništvo na Gimnaziji Kranj in strokovni izpit na Ministrstvu za šolstvo. Marca 2012 se je zaposlil na Geografskem inštitutu Antona Melika Znanstvenoraziskovalnega centra Slovenske akademije znanosti in umetnosti

ter pridobil naziv asistenta. Leta 2016 je na Filozofski fakulteti Univerze v Ljubljani obranil doktorsko disertacijo in z delom nadaljeval na Geografskem inštitutu Antona Melika kot znanstveni sodelavec.

Od novembra 2018 je pomočnik predstojnika inštituta, od konca leta 2017 pa predseduje Komisiji za standardizacijo zemljepisnih imen Vlade Republike Slovenije. Je član Delovne skupine za eksonime (*Working Group on Exonyms*) ter Vzhodnosrednjeevropskega in jugovzhodnoevropskega jezikovno-zemljepisnega oddelka v okviru UNGEGN-a (*United Nations Group of Experts on Geographical Names*, Skupina izvedencev Združenih narodov za zemljepisna imena). Je tudi član Izvršnega odbora Zveze geografov Slovenije in član nekaterih drugih združenj. Je sourednik več geografskih knjižnih zbirk. Ukvarja se predvsem z zemljepisnimi imeni in fizično geografijo, njegova bibliografija v domačih in tujih publikacijah pa obsega dobrih 130 enot.



IZDAJATELJ

Geografski inštitut Antona Melika ZRC SAZU

giam@zrc-sazu.si

<http://giam.zrc-sazu.si>

Inštitut je leta 1946 ustanovila Slovenska akademija znanosti in umetnosti in ga leta 1976 poimenovala po akademiku dr. Antonu Meliku (1890–1966). Od leta 1981 je sestavni del Znanstvenoraziskovalnega centra Slovenske akademije znanosti in umetnosti. Leta 2002 sta se inštitutu priključila Inštitut za geografijo, ki je bil ustanovljen leta 1962, in Zemljepisni muzej Slovenije, ustanovljen leta 1946. Ima oddelke za fizično geografijo, humano geografijo, regionalno geografijo, naravne nesreče, varstvo okolja, geografski informacijski sistem in tematsko kartografijo ter zemljepisno knjižnico in zemljepisni muzej. V njem je sedež Komisije za standardizacijo zemljepisnih imen Vlade Republike Slovenije.

Ukvarja se predvsem z geografskimi raziskavami Slovenije in njenih pokrajin ter pripravo temeljnih geografskih knjig o Sloveniji. Sodeluje pri številnih domačih in mednarodnih projektih, organizira znanstvena srečanja, izobražuje mlade raziskovalce, izmenjujejo znanstvenike. Izdaja znanstveno revijo *Acta geographica Slovenica*/Geografski zbornik ter znanstveni knjižni zbirki *Geografija Slovenije* in *Georitem*. V sodih letih izdaja knjižno zbirko GIS v Sloveniji, v lihih letih knjižno zbirko *Regionalni razvoj*, vsako tretje leto knjižno zbirko *Naravne nesreče*, občasno pa knjižno zbirko *CAPACities*.



GEORITEM 32
SPORNA IMENA NASELIJ V SLOVENIJI
Drago Perko, Matjaž Geršič

UDK: 913:81'373.21(497.4)

COBISS: 2.01

IZVLEČEK

Sporna imena naselij v Sloveniji

Imena naselij so tista vrsta zemljepisnih imen ali toponimov, s katerimi se ljudje najpogosteje srečujemo. V Sloveniji za njihovo poenotenje ali standardizacijo skrbi Komisija za standardizacijo zemljepisnih imen Vlade Republike Slovenije, ki ima sedež na Geografskem inštitutu Antona Melika Znanstvenoraziskovalnega centra Slovenske akademije znanosti in umetnosti. Komisija deluje predvsem na podlagi resolucij OZN o zemljepisnih imenih, slovenskega pravopisa ter slovenske zakonodaje o zemljepisnih imenih, standardizirana zemljepisna imena pa objavlja v standardizacijskih dokumentih (na primer na zemljevidih in v imenikih zemljepisnih imen) ter na spletu Geodetske Uprave Republike Slovenije. V Sloveniji je več kot 6000 naselij, od katerih jih ima petina zaradi različnih razlogov sporna imena, ki bi morala biti popravljena.

Knjiga najprej obravnava temeljne izraze s področja zemljepisnih imen, še posebej imen naselij, nato opiše metodologijo določanja spornih imen naselij v Sloveniji in predlaga popravljena imena spornih imen, na koncu pa predstavi že standardizirana imena na zemljevidih v merilih 1 : 1.000.000 in 1 : 250.000 ter v Registru zemljepisnih imen REZI, ki je največja zbirka zemljepisnih imen v Sloveniji.

KLJUČNE BESEDE

regionalna geografija, imenoslovje, zemljepisno ime, toponim, ojkonom, naselje, standardizacija, Slovenija

GEORITEM 32

SPORNA IMENA NASELIJ V SLOVENIJI

Drago Perko, Matjaž Geršič

UDC: 913:81'373.21(497.4)

COBISS: 2.01

ABSTRACT

Disputed names of settlements in Slovenia

Settlement names are the type of geographical names or toponyms that people come across most often. In Slovenia, their unification or standardization is handled by the Commission for Standardization of Geographical Names of the Government of the Republic of Slovenia, which is based at the Anton Melik Geographical Institute of the Research Centre of the Slovenian Academy of Sciences and Arts. The Commission operates mainly on the basis of UN resolutions on geographical names, Slovenian orthography and Slovenian legislation on geographical names, and publishes standardized geographical names in standardization documents (such as maps and gazetteers) and online on the Surveying and Mapping Authority of the Republic of Slovenia. There are more than 6,000 settlement names in Slovenia, a fifth of which are disputed for various reasons and should be corrected.

The book first discusses basic terms in the field of geographical names, especially settlement names, then describes the methodology for determining disputed settlement name in Slovenia and proposes corrected names of disputed names, and finally presents standardized names on maps at a scale of 1:1,000,000 and 1:250,000 and in the Register of Geographical Names or REZI, which is the largest database of geographical names in Slovenia.

KEY WORDS

regional geography, onomastics, geographical name, toponym, oikonym, settlement, standardization, Slovenia



Vsebina

1	Uvod	12
2	Temeljni izrazi	12
2.1	Zemljepisno ime	14
2.2	Standardizirano zemljepisno ime	16
2.3	Standardizacijsko telo	17
2.4	Ime naselja	18
3	Naselja v Sloveniji	20
3.1	Število naselij	20
3.2	Razmestitev naselij	21
3.3	Gostota naselij	21
3.4	Velikost naselij	21
3.5	Obravnavanje naselij	26
4	Imena naselij v zakonodaji	26
5	Imena naselij v pravopisih	31
6	Imena naselij v drugih priročnikih	36
6.1	Etimološki slovarji	36
6.2	Toponimska navodila	39
6.3	Krajevni leksikoni	40
6.4	Zakonski akti	42
7	Sporna imena naselij	42
8	Predlogi novih imen naselij	45
8.1	Imena naselij z okrajšavo	45
8.2	Imena naselij z besedico »del«	47
8.3	Enaka imena naselij	51
9	Standardizirana imena naselij	89
9.1	Imena naselij na zemljevidu 1 : 1.000.000	89
9.2	Imena naselij na zemljevidu 1 : 250.000	92
9.3	Imena naselij v zbirki Register zemljepisnih imen	93
10	Dvojezična imena naselij	96
11	Sklep	100
12	Literatura in viri	102

1 Uvod

Imena naselij so vrsta zemljepisnih imen, s katerimi se ljudje najpogosteje srečujemo. Napisana imamo na osebnih dokumentih, pišemo jih na poštne pošiljke, vidimo jih na smerokazih, gledamo jih na zemljevidih (slika 1), vemo, kako se imenuje naselje, v katerem stanujemo, in poznamo imena sosednjih naselij. Imena naselij so torej izjemnega pomena na vseh ravneh sporazumevanja, zato je njihova poenotena raba nujna. Procesu poenotenja rabe zemljepisnih imen pravimo standardizacija.

Imena naselij, podobno kot imena in priimki ljudi, spadajo med uradna imena, zato se z njimi ukvarjajo tudi posamezne države. Urejene države urejajo predvsem zemljepisna imena, ki so na kakršen koli način del zakonodaje ali uradnih dokumentov in zato pomembna za življenje državljanov. Taka zemljepisna imena so v Sloveniji predvsem ime države, imena občin, imena naselij ter imena ulic, cest in trgov.

Slovenija se je urejanja zemljepisnih imen bolj intenzivno lotila po osamosvojitvi leta 1991. Skladno z resolucijami Organizacije združenih narodov je leta 1995 ustanovila Komisijo za standardizacijo zemljepisnih imen, na katero je prenesla skrb za zemljepisna imena. Med njenimi glavnimi nalogami je tudi postopna standardizacija posameznih vrst zemljepisnih imen. Komisija se je najprej lotila imen držav in imen naselij. Imena držav, ki jih je le okrog 200, je prvič standardizirala že leta 1996, imena naselij, ki jih je v Sloveniji okrog 6000, pa standardizira postopoma in procesa še ni končala.

Ta knjiga prikazuje, kako je potekal četrstoletni proces standardizacije imen naselij v Sloveniji med letoma 1996 in 2020. V njej najprej preletimo temeljne izraze s področja zemljepisnih imen, še posebej imen naselij, nato opišemo načine določanja spornih imen naselij in predlaganja popravljenih imen za sporna imena naselij, na koncu pa predstavimo že standardizirana imena na zemljevidih v merilih 1 : 1.000.000 in 1 : 250.000 ter v Registru zemljepisnih imen, ki je največja zbirka zemljepisnih imen v Sloveniji.

2 Temeljni izrazi

Imena naselij sodijo med samostalnike, ki se na najvišji ravni delijo na občna in lastna imena. V večini jezikov, tudi slovenščini, se občna imena, kot so *oseba*, *časopis*, *mesto*, *reka* in *vzpetina*, pišejo z malo začetnico, lastna imena, kot so *Marija*, *Delo*, *Ljubljana*, *Sava* in *Triglav*, pa z veliko začetnico. Lastna imena sicer delimo na lastna imena bitij (osebna, verska, mitološka, živalska), zemljepisna lastna imena, med

Slika 1: V Atlantu, prvem atlasu sveta v slovenskem jeziku, na povečanem izseku s slovenskim ozemljem prevladujejo imena naselij. ►



ARHIV ZEMLJEPISNEGA MUZEJA GIAM ZRC SAZU

katera spadajo tudi imena naselij, ter stvarna lastna imena, na primer imena umetnostnih del, društev in ustanov.

2.1 Zemljepisno ime

Vsako zemljepisno ime nastane v določenem času na natanko določenem jezikovnem ozemlju (Šivic-Dular 1988, 55) in je vezano na strogo določen zemljepisni pojav, ki ga nedvoumno določa in poposamezni (Furlan, Gložančev in Šivic-Dular 2000).

Zemljani v vseh jezikih uporabljajo več kot milijardo zemljepisnih imen. Organizacija združenih narodov jih opredeljuje kot pomemben del kulturne dediščine sveta in tudi vsakega naroda ali jezika. So temelj vsake civilizacije, saj prostor polnijo s pomeni. Prostorsko povezane identitete se razvijejo šele, ko zemljepisni pojavi dobijo imena. Na območjih stika različnih kultur se zemljepisna imena lahko prekrivajo (Perko, Jordan in Komac 2017).

Zemljepisna imena preučuje toponimika, njihov izvor in pomen pa toponomastika (Kladnik in Perko 2013).

Izraz zemljepisno ime ima še tri sopomenke oziroma blizupomenke: geografsko ime, krajevno ime in toponim (Kladnik in Perko 2013).

Toponime (gr. *tópos* 'kraj' in gr. *ónyma* 'ime') lahko delimo predvsem na pet načinov: glede na lego, razsežnost, poseljenost, izvornost in vrsto.

Glede na **lego zemljepisnega pojava** ločimo zemljepisna imena ali **geonime** (gr. *gḗ* 'zemlja, prst, dežela'), ki poimenujejo zemljepisne pojave na planetu Zemlji, in zunajzemljepisna imena ali **kozmonime** (gr. *kósmos* 'svet, red, vesolje'), ki poimenujejo vse ostale pojave v vesolju. Imena naselij so geonimi.

Glede na prostorsko obsežnost oziroma **razsežnost zemljepisnega pojava**, ki ga poimenuje zemljepisno ime, ločimo **makrotoponime** (gr. *makrós* 'velik, dolg', *tópos* 'kraj' in *ónyma*, *ónoma* 'ime'), ki poimenujejo obsežne zemljepisne pojave (na primer morja, ledenike, gore, države, vasi), in **mikrotoponime** (gr. *mikrós* 'majhen', *tópos* 'kraj' in *ónyma*, *ónoma* 'ime'), ki poimenujejo najmanjše zemljepisne pojave (na primer izvire, vrtače, travnike, kmetije, cerkve). Imena naselij so makrotoponimi.

Glede na prisotnost človeka, družbe oziroma glede na **poseljenost zemljepisnega pojava** ločimo **ojkonime** (gr. *oikéō* 'stanujem, poselim, naselim, naseljujem' iz *oikos* 'hiša, dom', *ónyma*, *ónoma* 'ime'), ki poimenujejo poseljene zemljepisne pojave, in **anojkonime**, ki poimenujejo neposeljene zemljepisne pojave. Ojkonimi se delijo na **astionime** za imena mest in zemljepisnih pojavov v mestih ter **komonime** za imena vasi in zemljepisnih pojavov na podeželju. Imena naselij so ojkonimi, med njimi je bistveno več astionimov kot komonimov.

Glede na izvornost zemljepisnega imena ločimo **endonime** (gr. *éndon* 'znotraj', *ónyma*, *ónoma* 'ime') in **eksonime** (gr. *éksō* 'zunaj', *ónyma*, *ónoma* 'ime'). Endonim poimenuje zemljepisni pojav v enem od jezikov, ki se govorijo na ozemlju tega poja-



va, eksonim pa isti zemljepisni pojav v enem od jezikov, ki se ne govorijo na ozemlju tega pojava, če se razlikuje od endonima tega pojava. Poenostavljeno rečeno je endonim domače, izvorno ime zemljepisnega pojava, eksonim pa tuje ime istega pojava (Kladnik in Perko 2013). Tako je *Ljubljana* slovenski endonim in *Laibach* nemški eksonim za slovensko glavno mesto (slika 2), *Wien* pa nemški endonim in *Dunaj* slovenski eksonim za avstrijsko glavno mesto (Perko, Jordan in Komac 2017). Slovenska imena naselij v Sloveniji so endonimi, kar velja tudi za slovensko-madžarska in slovensko-italijanska imena naselij na dvojezičnih območjih, in sicer za obe jezikovni različici. Tako je na primer *Koper* slovenski endonim in *Capodistria* italijanski endonim našega največjega pristanišča.

Glede na **vrsto zemljepisnega pojava** ločimo različne *-nime*, kot so na primer oronimi za imena oblik površja, hidronimi za imena voda ali horonimi za imena prostorskih enot.

Glede na lego, vrsto in poseljenost zemljepisnega pojava (Gundacker 2014; Backus Borshi 2015; Urazmetova in Shamsutdinova 2017; Bijak 2019) lahko toponime hierarhično razdelimo na naslednji način:

I kozmonimi (imena pojavov zunaj Zemlje),

II geonimi (imena pojavov na Zemlji),



MATIC STOIS, SHUTTERSTOCK.COM

Slika 2: Naše največje naselje Ljubljana ima med vsemi slovenskimi endonimi največ eksonimov, na primer nemškega *Laibach*, italijanskega *Lubiana*, češkega *Lublaň*, poljskega *Lublana* ter španskega in portugalskega *Liubliana*.

IIA anojkonimi (imena neposeljenih pojavov),

- IIA1 oronimi (imena oblik površja),
- IIA2 hidronimi (imena voda),
- IIA3 horonimi (imena prostorskih enot),

IIB ojkonomi (imena poseljenih pojavov),

- IIB1 astionimi (imena mest in pojavov v njih) in
- IIB2 komonimi (imena vasi in pojavov v njih).

Večina od teh temeljnih vrst zemljepisnih imen ima tudi podvrste. Tako se na primer hidronimi delijo vsaj še na okeanonime za imena oceanov, pelagonime za imena morij, limnonime za imena jezer, potamonime za imena rek, rejtronime za imena potokov in helonime za imena mokrišč.

Skladno s predstavljeno členitvijo so imena naselij geonimi in ojkonomi.

2.2 Standardizirano zemljepisno ime

Neenotna raba zemljepisnih imen povzroča težave pri medsebojnem sporazumevanju (Kladnik in Perko 2017; 2018; 2019; Geršič, Kladnik in Perko 2020), zato skušajo številne države skladno z resolucijami Organizacije združenih narodov celovito in sistematično urediti tudi področje zemljepisnih imen. Končni cilj tega urejanja je poenotenje ali standardizacija zemljepisnih imen (Kladnik in Perko 2013).

Standardizacija je na splošno dejavnost načrtnega in zavestnega vzpostavljanja usklajenih pravil za doseganje najprimernejše urejenosti nekega področja, izvaja pa jo standardizacijski organ, ki ga sestavljajo predvsem strokovnjaki, uporabniki in odločevalci s tega področja.

Standardizacija zemljepisnega imena pa je proces, ki na temelju izbranih meril določi enotno in obvezujočo pisno podobo imena zemljepisnega pojava (Dobrovoljc 2013), oziroma postopek ugotavljanja in določanja enotne obvezujoče pisne oblike imen zemljepisnih pojavov na temelju izbranih meril (medmrežje 1).

Standardizacijski organ za vsak zemljepisni pojav praviloma izbere le eno ime, določi jezikovno in zemljepisno pravičen zapis tega imena, po potrebi pa tudi njegov zapis in ustrezno rabo v tujih jezikih (Kladnik in Perko 2013). Na primer *Šmartno pod Šmarno goro* je jezikovno in zemljepisno pravičen zapis imena naselja. Jezikovno nepravilen zapis imena bi lahko bil *Šmartno pod Šmarno Goro*, saj je *Šmarna gora* ime vzpetine in se zato *gora* piše z malo začetnico, zemljepisno nepravilen zapis pa *Šmartno pod Šmarjetno goro*, saj naselje ni pod to vzpetino; *Šmarjetna gora* in *Šmarna gora* sta namreč različni, prostorsko približno 10 km oddaljeni vzpetini s podobnim imenom.

Šele standardizirano zemljepisno ime, ki ima opredeljene vse sestavine in njihov nespremenljivi vrstni red, omogoča nedvoumno identifikacijo zemljepisnega pojava, ki ga poimenuje, saj je eno samo in nima dvojnic, torej je invariantno (Furlan, Gložančev in Šivic-Dular 2000).



Standardizirano ime nekega zemljepisnega pojava pa ni nekaj nespremenljivega. Zaradi spremenjenih okoliščin, na primer drugačnih pravopisnih pravil ali političnih razmer, se v novem postopku standardizacije določeno ime zemljepisnega pojava lahko spremeni: popravi, dopolni ali zamenja (Kladnik in Perko 2013).

2.3 Standardizacijsko telo

Na svetovni ravni za zemljepisna imena skrbi Organizacija združenih narodov, ki je leta 1959 ustanovila strokovno delovno telo in ga poimenovala Skupina izvedencev Združenih narodov za zemljepisna imena (angl. *United Nations Group of Experts on Geographical Names*) ali krajše UNGEGN, v okviru katerega deluje 23 regionalnih jezikovno-zemljepisnih oddelkov, med katerimi je tudi Oddelek za vzhodno srednjo in jugovzhodno Evropo (*East Central and South-East Europe Division*), kjer deluje Slovenija, in 10 delovnih skupin za posamezne sklope zemljepisnih imen, na primer Delovna skupina za eksonime (*Working Group on Exonyms*), v kateri je zelo dejavna tudi Slovenija (Kladnik s sodelavci 2013; Kladnik in Perko 2013).

Na nacionalni ravni resolucije Organizacije združenih narodov države obvezujejo, da ustanovijo nacionalno telo za obravnavanje zemljepisnih imen in njihovo standardizacijo. Tako se je tudi Slovenija, ko je bila leta 1992 sprejeta v Organizacijo združenih narodov obvezala, da bo spoštovala vse njene resolucije o zemljepisnih imenih, zato je leta 1995 ustanovila nacionalni standardizacijski organ kot stalno vladno delovno telo in ga poimenovala Komisija za standardizacijo zemljepisnih imen Vlade Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu Komisija). Sedež Komisije je na Geografskem inštitutu Antona Melika Znanstvenoraziskovalnega centra Slovenske akademije znanosti in umetnosti. Sestavljajo jo strokovnjaki s področij zemljepisa, jezikoslovja, kartografije in predstavniki nekaterih pristojnih ministrstev (Kladnik in Perko 2013).

Vlada je na Komisijo prenesla več nalog. Tako komisija med drugim:

- na nacionalni ravni skladno z zakoni daje soglasja k spremembam zemljepisnih imen ter standardizira endonime v Sloveniji in slovenske eksonime v tujini;
- na regionalni ravni sodeluje s sorodnimi komisijami sosednjih držav, kjer živijo pripadniki slovenske manjšine;
- na mednarodni ravni deluje v imenoslovnih organih Organizacije združenih narodov in zastopa interese Slovenije v matičnem jezikovno-zemljepisnem oddelku Skupine izvedencev Združenih narodov za zemljepisna imena.

Pomembna naloga Komisije je tudi izdajanje standardizacijskih dokumentov, kakršen je na primer Zgoščeni imenik zemljepisnih imen Slovenije (*Concise Gazetteer of Slovenia*). Slovenija ga je pripravila leta 2001 in izdala v Zbirki državnih imenikov zemljepisnih imen Združenih narodov (*United Nations Series of National Gazetteers*), ki vsebuje standardizirana zemljepisna imena s priloženega zemljevida v merilu 1 : 1.000.000 (Perko 2001).

2.4 Ime naselja

Imena naselij kot del toponimov so torej:

- geonimi glede na lego zemljepisnega pojava,
- makrotoponimi glede na razsežnost zemljepisnega pojava,
- ojkonomi glede na poseljenost zemljepisnega pojava in
- endonimi ali eksonimi glede na izvornost imena.

Slovenska imena naselij se glede na skladenjsko sestavo lahko delijo na:

- enojna ali dvojna,
- enobesedna ali večbesedna in
- enojezična ali dvojezična.

Dvojno ime naselja je vedno večbesedno. Sestavljeno je iz dveh lastnih imen, ki se nanašata na dva zemljepisna pojava. Sta v prirednem razmerju, zato ju povezuje nestični vezaj (na primer *Šmarje - Sap*, *Gorenja vas - Reteče*). Enojno ime je lahko enobesedno (na primer *Kranj*) ali večbesedno (na primer *Murska Sobota*, *Ravne na Koroškem*).

Večbesedno ime naselja sestavljajo:

- levo določilo ter lastnoimenska sestavina (na primer *Nova Gorica*) ali občnoimenska sestavina (na primer *Dolga vas*), ali
- lastnoimenska sestavina in desno določilo, ki je najpogosteje predložna zveza, s katero je opredeljeno prostorsko razmerje med dvema zemljepisnima pojavoma (na primer *Lenart v Slovenskih goricah*, *Most na Soči*, *Log pod Mangartom*, *Šempeter pri Gorici*, *Radlje ob Dravi*).

Dvojezično ime naselja sestavljata slovensko ter italijansko ali madžarsko ime istega naselja. Sta v prirednem razmerju in ju loči stična poševnica (na primer *Koper/Capodistria*, *Lendava/Lendva*).

Skladnja ostalih vrst slovenskih zemljepisnih imen je še bolj zapletena. Lahko jih delimo na enojezična ali večjezična, enodelna ali dvodelna, enojna ali dvojna ter enobesedna ali večbesedna, slednja pa imajo še celo vrsto podtipov (Furlan, Gložančev in Šivic-Dular 2000).

S pravopisnega vidika je za zapisovanje imen naselij pomembna predvsem ustrezna raba velike začetnice in ločil.

Pravopisno pravilo o zapisovanju imen naselij ni zapleteno. Neprve sestavine pišemo z veliko začetnico, razen če je neprva sestavina *mesto*, *trg*, *vas*, *vesca*, *selo*, *sela*, *selce* ali *naselje* (na primer *Arja vas*, *Stari trg*, *Čudno selo*). Če ime naselja sestavlja desno določilo, ki vsebuje drugo zemljepisno ime, se predlog, ki ga uvaja, piše z malo začetnico, ime pa po pravilu za pisanje velike začetnice v naselbinskih imenih, torej imen naselij in zaselkov (na primer *Bistrica pri Trziču* (desno določilo je naselje *Trzič*)), oziroma nenaselbinskih imenih, kar so vsa ostala zemljepisna imena (na primer *Šempeter v Savinjski dolini* (desno določilo je pokrajina *Savinjska dolina*)).



Sestavni del slovenskih imenih naselij so lahko tudi ločila pika, vezaj in pomišljaja, ki pa v standardiziranih imenih niso zaželeni:

- pika se uporablja za okrajšave (na primer *Sv. Gregor, Št. Jurij, Sv. Trojica v Slovenskih goricah*);
- nestični vezaj (kratka vodoravna črtica, krajša od pomišljaja) nadomešča priredni veznik *in*, pojavlja pa se v dvojnih imenih naselij in določa, da se vse sestavine preglbljejo (na primer *Kačiče - Pared* namesto *Kačiče in Pared* oziroma v *Kačičah - Paredu* namesto v *Kačičah in Paredu*);
- nestični pomišljaj (vodoravna črtica, daljša od vezaja) nadomešča pomen *in sicer*, uporablja pa se pri imenih naselij kot pojasnjevalni pristavek, ki zožuje območje poimenovanega zemljepisnega pojava pred njim, na primer *Zaplana – del* namesto *Zaplana, in sicer njen del*.

Nekatera imena naselij tem pravilom ne sledijo povsem. Tak primer je naselje *Stara vas - Bizeljsko*, pri katerem gre samo za navidezno priredno povezavo imen *Stara vas* in *Bizeljsko*, saj je *Bizeljsko* ime pokrajine (Bizeljske gorice) in hkrati drugega samostojnega naselja, zato bi bila ustrežnejša imena *Stara vas na Bizeljskem* (kot recimo *Brezovica na Bizeljskem* ali *Orešje na Bizeljskem*), *Stara vas v Bizeljskih goricah* ali *Stara vas pri Bizeljskem*. Podoben primer sta naselji *Hrib - Loški Potok* in *Srednja vas - Loški*



ANDREJ ŠAFARIČ, SHUTTERSTOCK.COM

Slika 3: Večbesedno ime naselja Slovenska Bistrica sestavlja levo določilo Slovenska in lastnoimenska sestavina Bistrica, ki se je izoblikovala iz občnoimenske sestavine bistrica, izraza za hiter, čist vodotok.

Potok, kjer prav tako ne gre za priredno povezavo, saj je Loški potok ime pokrajine, ne naselja, zato bi bili ustrežnejši imeni *Hrib v Loškem potoku* in *Srednja vas v Loškem potoku*. Naselji *Hrib* in *Srednja vas* sta nepravilno oblikovano desno določilo dobili ob preimenovanju leta 1953 (Orožen Adamič, Perko in Kladnik 1996).

Pri zapisu dvojezičnih endonimov in eksonimov sta v uporabi še dve ločili:

- stična poševnica, ki nadomešča veznik *ali* pri uradnih dvojezičnih imenih naselij, na primer *Piran/Pirano* namesto *Piran* ali *Pirano* in *Hodoš/Hodós* namesto *Hodoš* ali *Hodós*;
- oklepaj, ki se uporablja pri zapisu endonima in eksonima za isto naselje ali drug zemljepisni pojav, na primer *Graz (Gradec)* za nemški endonim in slovenski eksonim glavnega mesta avstrijske Štajerske ali *Maribor (Marburg)* za slovenski endonim in nemški eksonim središča slovenske Štajerske.

Možna je tudi kombinacija dvojezičnega imena naselja in njegovega eksonima, na primer *Bruxelles/Brusel (Bruselj)* za dvojezični francosko-nizozemski (flamski) endonim in slovenski eksonim prestolnice Evropske unije.

3 Naselja v Sloveniji

Naselje, temeljna naselbinska enota, je skupina zaporedno oštevilčenih hiš s spremljajočimi poslopji, pripadajočimi zemljišči in skupnim imenom (Perko 1995). V Registru zemljepisnih imen je naselje opredeljeno kot strnjena ali nestrnjena skupina stavb s skupnim imenom, lastnim sistemom oštevilčenja stavb in pripadajočim ozemljem. V obeh primerih je ime neločljiva lastnost oziroma sestavina naselja.

Glede na upravno ozemeljsko delitev Slovenije se območja naselij delijo na statistične okoliše in združujejo v občine. Naselje lahko sestavlja le en statistični okoliš, hkrati pa je lahko že eno samo naselje cela občina. V Sloveniji so štiri občine, ki jih sestavlja le eno naselje: *Trzin*, *Ankaran*, *Odranci* in *Kobilje*.

3.1 Število naselij

V Sloveniji se število naselij zaradi njihovega deljenja na več manjših naselij ali njihovega združevanja v večja naselja stalno spreminja. Ker pa sta oba procesa razmeroma usklajena, se skupno število naselij, odkar ima Slovenija sedanjí obseg, ni bistveno spremenilo in se giblje okrog 6000: ob osamosvojitvi leta 1991 jih je bilo 5986, petdeset let prej 6028 (Vertot s sodelavci 2001), deset let pozneje 5988 (Perko 2007), ob popisu leta 2011 že 6030, na začetku leta 2021 pa še 5 več, torej 6035. Skoraj štiri petine vseh sprememb so se dogodile v prvi polovici petdesetih let 20. stoletja (Orožen Adamič, Perko in Kladnik 1996).

Spremenjenemu statusu naselja lahko sledi tudi drugačen zapis imena tega naselja, saj za samostojna naselja veljajo druga pravopisna pravila glede rabe velike



začetnice kot za dele naselij. Če bi, na primer, *Zlato polje*, ki je del mesta Kranja, postalo samostojno naselje, bi se obe sestavini imena morali zapisati z veliko začetnico, torej *Zlato Polje*.

3.2 Razmestitev naselij

Prostorska razporeditev naselij je odvisna predvsem od naravnih razmer v pokrajini, ki vplivajo tudi na druge značilnosti naselij: lego, velikost, obliko in zgradbo, pa tudi na njihovo sestavo prebivalstva, ki se je v večini naših pokrajin v zadnjih desetletjih močno spremenila in vplivala na podobo slovenskih naselij.

Med tipi pokrajin (preglednica 1) je največ naselij v alpskem hribovju, kar četrтина, in panonskem gričevju, petina, med pokrajinami (preglednica 2) pa jih je daleč največ v Posavskem hribovju, 857 ali 14,2 %, in najmanj, le eno, v pokrajini Javorniki in Snežnik (preglednica 1).

Do nadmorske višine 400 m leži 59,9 % vseh naselij, nato do 800 m še 36,7 %, višje pa samo 3,4 %. Največ jih je v stometrskih pasovih med 200 in 300 m, 24,6 %, in med 300 in 400 m, 24,0 % (Perko in Ciglič 2019).

3.3 Gostota naselij

V Sloveniji je povprečna gostota 29,7 naselja na km². Najgosteje so z njimi posejane alpske ravnine z 49,6 naselja na 100 km², dinarska podolja in ravniki s 43,9 naselja na km² in panonska gričevja z 41, 8 naselja na 100 km², najredkeje pa alpska gorovja s komaj 9,9 naselja na 100 km², sredozemske planote z 20,1 naselja na 100 km² in dinarske planote z 21,2 naselja na 100 km² (preglednica 1). Največjo gostoto naselij med vsemi slovenskimi pokrajinami ima Velikolaška pokrajina s kar 109,3 naselja na 100 km², najmanjšo pa Javorniki in Snežnik z 0,2 naselja na 100 km² (preglednica 2). Glede na nadmorske višine je največja gostota naselij v višinskem pasu med 300 in 400 m s 47,9 naselja na 100 km². Nadpovprečna gostota naselij je v vseh višinskih pasovih do 500 m (Perko in Ciglič 2019).

3.4 Velikost naselij

Ob popisu leta 2011 je v slovenskem naselju povprečno živelo 340 ljudi. Prevladovala so majhna naselja. Kar polovica jih je imela manj kot 100 prebivalcev, več kot 100.000 pa le glavno mesto Ljubljana. Stoletje prej sta imeli manj kot 100 prebivalcev dve petini naselij, več kot 1000 pa jih je imelo komaj odstotek.

Največjo povprečno velikost naselij imajo alpske ravnine s 1270,6 prebivalca na naselje in panonske ravnine s 752,5 prebivalca na naselje, najmanjšo pa dinarske planote s komaj 81,0 prebivalca na naselje in sredozemske planote s 185,5 prebivalca na

naselje (preglednica 1). Največjo povprečno velikost naselij med slovenskimi pokrajinami imajo Barje z 2323,2 in Savska ravan s 1335,6 prebivalca na naselje (predvsem zaradi Ljubljane), ter Dravska ravan s 1647,9 prebivalca na naselje (predvsem zaradi Maribora), najmanjši pa pokrajini Mala gora, Kočevski rog in Poljanska gora ter Javorniki in Snežnik z 21,0 prebivalca na naselje, le malo več, 29,8 prebivalca na naselje, pa imajo Bloke (preglednica 2).

Preglednica 1: Nekateri kazalniki za naselja in prebivalstvo po pokrajinskih tipih leta 2011.

ime	površina (km ²)	delež površine (%)	število prebivalcev	delež prebivalstva (%)	gostota prebivalstva (število ljudi na km ²)	število naselij	delež naselij (%)	gostota naselij (število naselij na 100 km ²)	povprečna velikost naselja (število ljudi na naselje)
alpska gorovja	3061,77	15,10	89581	4,37	29,26	303	5,02	9,90	295,65
alpska hribovja	4659,97	22,99	354244	17,28	76,02	1528	25,34	32,79	231,84
alpske ravnine	819,21	4,04	515870	25,16	629,72	406	6,73	49,56	1270,62
panonska gričevja	2994,52	14,77	251208	12,25	83,89	1252	20,76	41,81	200,65
panonske ravnine	1297,00	6,40	288940	14,09	222,78	384	6,37	29,61	752,45
dinarske planote	3809,32	18,79	65565	3,20	17,21	809	13,42	21,24	81,04
dinarska podolja in ravniki	1896,93	9,36	287376	14,02	151,50	833	13,81	43,91	344,99
sredozemska gričevja	1061,02	5,23	172369	8,41	162,46	380	6,30	35,81	453,60
sredozemske planote	673,27	3,32	25036	1,22	37,19	135	2,24	20,05	185,45
Slovenija	20273,00	100,00	2050189	100,00	101,13	6030	100,00	29,74	340,00
alpske pokrajine	8540,95	42,13	959695	46,81	112,36	2237	37,10	26,19	429,01
panonske pokrajine	4291,52	21,17	540148	26,35	125,86	1636	27,13	38,12	330,16
dinarske pokrajine	5706,25	28,15	352941	17,22	61,85	1642	27,23	28,78	214,95
sredozemske pokrajine	1734,29	8,55	197405	9,63	113,82	515	8,54	29,70	383,31
slovenske pokrajine	20273,00	217,91	2050189	100,00	101,13	6030	100,00	29,74	340,00



Preglednica 2: Nekateri kazalniki za naselja in prebivalstvo po pokrajinah leta 2011.

ime	površina (km ²)	delež površine (%)	število prebivalcev	delež prebivalstva (%)	gostota prebivalstva (število ljudi na km ²)	število naselij	delež naselij (%)	gostota naselij (število naselij na 100 km ²)	poprčna velikost naselja (število ljudi na naselje)
Julijske Alpe	1542,19	7,61	29020	1,42	18,82	136	2,26	8,82	213,38
Cerkljansko, Škofjeloško, Polhograjsko in Rovtarsko hribovje	978,44	4,83	45251	2,21	46,25	287	4,76	29,33	157,67
Savska ravan	675,90	3,33	440733	21,50	652,07	330	5,47	48,82	1335,55
Zahodne Karavanke	331,18	1,63	28447	1,39	85,90	25	0,41	7,55	1137,88
Kamniško-Savinjske Alpe	888,80	4,38	21657	1,06	24,37	114	1,89	12,83	189,97
Vzhodne Karavanke	299,61	1,48	10457	0,51	34,90	28	0,46	9,35	373,46
Velenjsko in Konjiško hribovje	241,34	1,19	41522	2,03	172,05	51	0,85	21,13	814,16
Strojna, Kozjak in Pohorje	1286,67	6,35	99510	4,85	77,34	218	3,62	16,94	456,47
Ložniško in Hudinjsko gričevje	244,35	1,21	25777	1,26	105,49	115	1,91	47,06	224,15
Savinjska ravan	143,31	0,71	75137	3,66	524,31	76	1,26	53,03	988,64
Posavsko hribovje	1909,16	9,42	142184	6,94	74,47	857	14,21	44,89	165,91
Goričko	491,67	2,43	18892	0,92	38,42	84	1,39	17,08	224,90
Lendavske gorice	17,21	0,08	2345	0,11	136,29	5	0,08	29,06	469,00
Murska ravan	601,55	2,97	81897	3,99	136,14	142	2,35	23,61	576,74
Slovenske gorice	1033,96	5,10	90675	4,42	87,70	423	7,01	40,91	214,36
Dravska ravan	425,22	2,10	171380	8,36	403,04	104	1,72	24,46	1647,88

Sporna imena naselij v Sloveniji

ime	površina (km ²)	delež površine (%)	število prebivalcev	delež prebivalstva (%)	gostota prebivalstva (število ljudi na km ²)	število naselij	delež naselij (%)	gostota naselij (število naselij na 100 km ²)	povprečna velikost naselja (število ljudi na naselje)
Dravinjske gorice	281,25	1,39	47953	2,34	170,50	163	2,70	57,96	294,19
Haloze	241,24	1,19	11612	0,57	48,13	80	1,33	33,16	145,15
Boč in Macelj	73,38	0,36	2546	0,12	34,69	14	0,23	19,08	181,86
Voglajnsko in Zgornje- sotelsko gričevje	293,11	1,45	37601	1,83	128,28	189	3,13	64,48	198,95
Srednjesotelsko gričevje	101,37	0,50	5690	0,28	56,13	40	0,66	39,46	142,25
Krško, Senovsko in Bizeljsko gričevje	461,32	2,28	33894	1,65	73,47	254	4,21	55,06	133,44
Krška ravan	270,22	1,33	35663	1,74	131,98	138	2,29	51,07	258,43
Kambreško in Banjšice	271,70	1,34	8108	0,40	29,84	50	0,83	18,40	162,16
Trnovski gozd, Nanos in Hrušica	508,21	2,51	4662	0,23	9,17	30	0,50	5,90	155,40
Javorniki in Snežnik	457,65	2,26	21	0,00	0,05	1	0,02	0,22	21,00
Idrijsko hribovje	238,92	1,18	10881	0,53	45,54	31	0,51	12,97	351,00
Notranjsko podolje	270,10	1,33	26462	1,29	97,97	52	0,86	19,25	508,88
Pivško podolje in Vremščica	297,41	1,47	20426	1,00	68,68	57	0,95	19,17	358,35
Ljubljansko barje	180,24	0,89	99898	4,87	554,25	43	0,71	23,86	2323,21
Krimsko hribovje in Menišija	300,21	1,48	7042	0,34	23,46	82	1,36	27,31	85,88
Bloke	143,98	0,71	2380	0,12	16,53	80	1,33	55,57	29,75



ime	površina (km ²)	delež površine (%)	število prebivalcev	delež prebivalstva (%)	gostota prebivalstva (število ljudi na km ²)	število naselij	delež naselij (%)	gostota naselij (število naselij na 100 km ²)	povprečna velikost naselja (število ljudi na naselje)
Velika gora, Stojna in Goteniška gora	553,17	2,73	5413	0,26	9,79	133	2,21	24,04	40,70
Ribniško-Kočevoško podolje	112,66	0,56	23592	1,15	209,40	55	0,91	48,82	428,95
Mala gora, Kočevski rog in Poljanska gora	584,19	2,88	1571	0,08	2,69	75	1,24	12,84	20,95
Velikolaščanska pokrajina	71,35	0,35	4033	0,20	56,53	78	1,29	109,32	51,71
Dolenjsko podolje	317,92	1,57	45177	2,20	142,10	241	4,00	75,81	187,46
Suha krajina in Dobropolje	423,70	2,09	14349	0,70	33,87	166	2,75	39,18	86,44
Bela krajina	387,89	1,91	25933	1,26	66,86	182	3,02	46,92	142,49
Gorjanci	211,77	1,04	5653	0,28	26,69	87	1,44	41,08	64,98
Raduljsko hribovje	115,82	0,57	5485	0,27	47,36	74	1,23	63,89	74,12
Novomeška pokrajina	259,37	1,28	41855	2,04	161,37	125	2,07	48,19	334,84
Goriška brda	83,02	0,41	5751	0,28	69,27	45	0,75	54,20	127,80
Vipavska dolina	309,83	1,53	65678	3,20	211,98	119	1,97	38,41	551,92
Kras	428,78	2,12	20263	0,99	47,26	100	1,66	23,32	202,63
Brkini in dolina Reke	341,52	1,68	15240	0,74	44,62	99	1,64	28,99	153,94
Podgorski kras, Čičarija in Podgrajsko podolje	244,49	1,21	4773	0,23	19,52	35	0,58	14,32	136,37
Koprška brda	326,64	1,61	85700	4,18	262,37	117	1,94	35,82	732,48
Slovenija	20273,00	100,00	2050189	100,00	101,13	6030	100,00	29,74	340,00

3.5 Obravnava naselij

V Sloveniji precej geografskih in jezikoslovnih del obravnava posamezno vrsto zemljepisnih imen na manjšem ozemlju, le malo pa se jih ukvarja s posameznimi vrstami v celotni državi, kar velja tudi za imena naselij.

Iz leta 1985 je leksikon *Slovenska krajevna imena*, v katerem je na 357 straneh po abecedi razvrščenih okrog 6000 imen naselij v Sloveniji. Vsakemu imenu v imenovalniku je dodan zapis v roditeljskem, ki v slovenskem jeziku odgovarja na vprašanje *od kod?* (na primer *iz Kranja*), in v mestniku, ki odgovarja na vprašanje *kje?* z ustreznim predlogom (na primer *v Kranju*). Sledita pridevnik (na primer *kranjski*) in ime za prebivalca (na primer *Kranjčan*), včasih tudi prebivalko, ponekod pa še druge različice imena. Včasih je dodano vzpostavljeno (poknjženo) ime, označeno z zvezdico, ki sicer ni v rabi, a ga skupina avtorjev predlaga. Vse oblike so zapisane z naglasnimi znamenji, ponekod tudi z izgovorom (Jakopin s sodelavci 1985).

Novejša je leta 2009 izdana knjiga *Etimološki slovar slovenskih zemljepisnih imen* na 603 straneh, ki razlaga tudi številna imena naselij. V obsežnejšem prvem delu v okviru 1650 geselskih sestavkov na 452 straneh etimološko razlaga 4021 slovenskih in 2629 tujih zemljepisnih imen na ozemlju, poseljenem s Slovenci, v drugem delu pa v 208 geselskih sestavkih zemljepisna imena zunaj slovenskega narodnega ozemlja, predvsem imena celin, oceanov, evropskih držav in njihovih glavnih mest (Snoj 2009).

Na Geografskem inštitutu Antona Melika ZRC SAZU smo se z imeni naselij začeli bolj poglobljeno ukvarjati po osamosvojitvi Slovenije pri pripravljanju temeljnih geografskih del o Sloveniji in po ustanovitvi Komisije za standardizacijo zemljepisnih imen Vlade Republike Slovenije, saj je standardizacija imen naselij med njenimi glavnimi nalogami.

Med temeljnimi geografskimi deli o Sloveniji glede imen naselij izstopa *Krajevni leksikon Slovenije*, ki je izšel leta 1995 na 640 straneh s številnimi zemljevidi, slikami in preglednicami. Leto pozneje je izšla še njegova skržena različica *Priročni krajevni leksikon Slovenije* na 376 straneh, kjer smo imenom naselij dodali tudi naglasna znamenja ter zgodovino deljenj, združevanj, poimenovanj in preimenovanj naselij (Orožen Adamič, Perko in Kladnik 1995; 1996).

4 Imena naselij v zakonodaji

Najpomembnejši pravni akt v Sloveniji, pomemben za imena naselij, je Zakon o določanju območij ter o imenovanju in označevanju naselij, ulic in stavb ali ZDOIONUS, ki določa predvsem načine in postopke določanja območij in imen naselij, imen ulic, postopek določanja hišnih števil ter označevanje naselij, ulic in stavb. Sprejet je bil 29. 2. 2008, objavljen pa 14. 3. 2008 v Uradnem listu Republike Slovenije.



Beseda *naselje* je v zakonu omenjena kar 118-krat, besedi *ime* oziroma *imenovanje* pa v različnih oblikah celo 129-krat. Za imena naselij sta pomembni predvsem poglavje 3 o imenu naselja s členi od 9 do 11 in poglavje 4 o postopku za določitev imena naselja s členi od 12 do 18 (preglednica 3).

Zakon med drugim predpisuje postopek imenovanja ali preimenovanja naselja in določa vladno telo, ki daje soglasje k imenovanju ali preimenovanju, to pa je Komisija za standardizacijo zemljepisnih imen Vlade Republike Slovenije. Zakon ne more posegati v obstoječa imena naselij, čeprav so lahko sporna z več vidikov, zagotavlja pa red pri vseh novih imenovanjih in preimenovanjih.

Preglednica 3: Tretje in četrto poglavje Zakona o določanju območij ter o imenovanju in označevanju naselij, ulic in stavb iz leta 2008.

poglavje III IME NASELJA

člen 9 **imenovanje naselja in evidentiranje imena naselja**

- (1) Vsako naselje mora imeti svoje ime.
 - (2) Naselje ima praviloma ime po zemljepisnem imenu, lahko pa tudi po imenih, povezanih z zgodovino in kulturnim izročilom naselja. Zemljepisna imena, ki imajo dolgotrajno izročilo rabe, je treba varovati.
 - (3) Ime naselja mora biti v slovenskem jeziku. Na območjih občin, kjer sta poleg slovenskega jezika uradna jezika tudi italijanski oziroma madžarski jezik, se imena naselij določijo v slovenskem in italijanskem oziroma madžarskem jeziku.
 - (4) Imena naselij v Republiki Sloveniji so evidentirana v registru prostorskih enot.
-

člen 10 **določitev imena naselja**

- (1) Občina lahko z odlokom določi ime naselja, že določena imena naselij pa lahko preimenuje.
 - (2) Če se z zakonom spremeni območje občine tako, da sta po spremembi območja občine v občini dve naselji z istim imenom, mora občina najpozneje v roku enega leta enemu naselju spremeniti ime naselja ali določiti novo območje naselja.
 - (3) Ime novega naselja ali novo ime naselja se mora razlikovati od imena drugih naselij v Republiki Sloveniji.
 - (4) Pri določitvi imena naselja sodeluje delovno telo vlade, pristojno za standardizacijo zemljepisnih imen. Šteje se, da je to delovno telo vlade sodelovalo pri določitvi imena naselja, če je izkazano, da je bilo pozvano, da poda mnenje iz drugega odstavka 14. člena tega zakona.
-

člen 11 **uradno kratko ime naselja**

- (1) Kadar ime naselja presega določeno število znakov, se v registru prostorskih enot vodi tudi uradno kratko ime naselja.
- (2) Pogoje in način določitve uradnega kratkega imena naselja predpiše ministrica ali minister, pristojen za geodetsko dejavnost (v nadaljnjem besedilu: minister), v sodelovanju z ministrom, pristojnim za notranje zadeve.
- (3) Pri pripravi predpisa iz prejšnjega odstavka sodeluje delovno telo vlade iz tretjega odstavka prejšnjega člena.

poglavje IV **POSTOPEK ZA DOLOČITEV OBMOČJA NASELJA ALI IMENA NASELJA**

člen 12 **predlog**

- (1) Postopek za določitev območja naselja ali imena naselja je postopek, s katerim se spreminjajo območja ali imena naselij, ki so evidentirana v registru prostorskih enot.
- (2) Postopek za določitev območja naselja ali imena naselja se začne na predlog, ki se vložijo pri občinskem svetu.
- (3) Predlog iz prejšnjega odstavka lahko dajo župan, član občinskega sveta, svet ali odbor krajevne, vaške ali četrtne skupnosti in udeležene osebe iz drugega odstavka 3. člena tega zakona (v nadaljnjem besedilu: predlagatelj).
- (4) Predlog za določitev območja naselja mora vsebovati: opis sprememb območij obstoječih naselij, elaborat z grafičnimi prilogami, mnenje iz prvega odstavka 14. člena tega zakona, osnutek odloka z oceno finančnih posledic.
- (5) Predlog za določitev imena naselja mora vsebovati: predlog imena naselja, mnenje iz drugega odstavka 14. člena tega zakona, potrdilo iz drugega odstavka 14. člena tega zakona, osnutek odloka z oceno finančnih posledic.
- (6) V oceni finančnih posledic iz četrte alineje četrtega odstavka in četrte alineje petega odstavka tega člena morajo biti prikazane vse finančne posledice za občinski proračun in udeležene osebe iz drugega odstavka 3. člena tega zakona.
- (7) Predlog za določitev območja ali imena naselja lahko vsebuje tudi predlog za preštevilčenje stavb.

člen 13 **elaborat z grafičnimi prilogami**

Obliko in vsebino elaborata iz druge alineje četrtega odstavka prejšnjega člena predpiše minister.

člen 14 **mnenje**

- (1) Pred vložitvijo predloga za določitev območja naselja mora predlagatelj pridobiti mnenje geodetske uprave o skladnosti predlagane ureditve območij naselij s predpisi, ki urejajo območja in imena naselij.
- (2) Pred vložitvijo predloga za določitev imena naselja mora predlagatelj pridobiti mnenje delovnega telesa vlade iz tretjega odstavka 10. člena tega



zakona o ustreznosti predlaganega imena naselja in o predlogu uradnega kratkega imena naselja v primeru iz prvega odstavka 11. člena tega zakona ter potrdilo geodetske uprave, da v Republiki Sloveniji ni naselja z istim imenom, kot se predlaga.

(3) Zahtevi za izdajo mnenja iz prvega odstavka tega člena mora predlagatelj priložiti elaborat z grafičnimi prilogami iz druge alineje četrtega odstavka 12. člena tega zakona. Zahtevo za izdajo mnenja in elaborat z grafičnimi prilogami lahko predlagatelj pošlje po elektronski poti.

(4) Če zahtevi za izdajo mnenja iz prvega odstavka tega člena ni priložen elaborat z grafičnimi prilogami, geodetska uprava pozove predlagatelja, da ga priloži v določenem roku. Če predlagatelj tega ne stori, ga geodetska uprava obvesti, da mnenja ne bo izdala.

(5) Rok za izdajo mnenj iz prvega in drugega odstavka tega člena oziroma potrdila iz drugega odstavka tega člena je petnajst dni od vložitve zahteve. Če geodetska uprava ne izda mnenja v petnajstih dneh od prejema popolne zahteve, se šteje, da s predlagano ureditvijo območij naselij soglaša. Če delovno telo vlade iz tretjega odstavka 10. člena tega zakona ne izda mnenja v petnajstih dneh od vložitve zahteve, se šteje, da s predlaganim imenom naselja soglaša.

(6) Potrdilo iz drugega odstavka tega člena izda geodetska uprava brezplačno.

člen 15 **predlog imena naselja**

Predlog imena naselja mora v primeru iz prvega odstavka 11. člena tega zakona vsebovati tudi predlog uradnega kratkega imena naselja.

člen 16 **predhodno posvetovanje**

(1) O predlogu iz 12. člena tega zakona je treba opraviti predhodno posvetovanje, ki mora trajati najmanj petnajst dni.

(2) Predhodno posvetovanje je treba opraviti:

- v delih obstoječega oziroma obstoječih naselij, iz katerih bo nastalo novo naselje, če se spremeni območje naselja oziroma naselij, tako da nastane novo naselje;
- v delu naselja, ki se bo priključilo sosednjemu naselju, če se spremeni območje naselja, tako da se del naselja priključi sosednjemu naselju;
- v naselju, ki se bo preimenovalo, če se obstoječe naselje preimenuje.

(3) Predhodno posvetovanje se začne z objavo predloga iz 12. člena tega zakona na spletnih straneh občine in vsaj v enem javnem mediju na območju občine.

(4) Hkrati z objavo iz prejšnjega odstavka župan objavi poziv k predhodnemu posvetovanju z navedbo načina in roka, v katerem se lahko vložijo mnenja, predlogi in pripombe k predlogu iz 12. člena tega zakona.

člen 17 **odlok o določitvi območja naselja in odlok o določitvi imena naselja**

(1) Občinski svet mora pred sprejemom odloka, s katerim se določi območje naselja oziroma ime naselja, obravnavati mnenja, predloge in pripombe, dane na predhodnem posvetovanju, in se do njih opredeliti ter o svojih stališčih obvestiti javnost na spletnih straneh občine.

(2) Z odlokom, s katerim se določi območje naselja, se določi meja ali opis območja naselja. Meja ali opis območja naselja mora biti določen tako, da omogoča evidentiranje sprememb podatkov o območjih naselij v registru prostorskih enot.

(3) Z odlokom, s katerim se določi ime naselja, se določi ime naselja. Ime naselja mora biti zapisano skladno z mnenjem delovnega telesa vlade iz tretjega odstavka 10. člena tega zakona. V primeru iz prvega odstavka 11. člena tega zakona se določi v odloku tudi uradno kratko ime naselja.

(4) Pred odločanjem o odloku o določitvi imena naselja na narodnostno mešanih območjih morajo udeležene občine pridobiti soglasje pristojne samoupravne narodne skupnosti. Pristojna samoupravna narodna skupnost da soglasje prek članov občinskega sveta – predstavnikov narodne skupnosti.

(5) Z odlokom iz drugega oziroma tretjega odstavka tega člena se določi tudi kritje stroškov novih oznak, izvedbe označevanja in zamenjave osebnih dokumentov oziroma listin v zvezi s poslovanjem udeležencev iz drugega odstavka 3. člena tega zakona, vključno s stroški preštevilčenja stavb, če se izvede hkrati.

člen 18 **evidentiranje sprememb podatkov o območjih in imenih naselij**

(1) Zaradi evidentiranja sprememb podatkov o območjih in imenih naselij mora župan v treh dneh po objavi odloka o določitvi območja naselja oziroma odloka o določitvi imena naselja v uradnem glasilu občine obvestiti geodetsko upravo, kdaj in kje je bil objavljen odlok o določitvi območja naselja oziroma odlok o določitvi imena naselja.

(2) Geodetska uprava mora najpozneje v 30 dneh po začetku veljavnosti odloka iz prejšnjega odstavka, vendar ne pred začetkom uporabe tega odloka, po uradni dolžnosti evidentirati spremembe podatkov o območjih in imenih naselij v registru prostorskih enot.

(3) Geodetska uprava ne evidentira sprememb podatkov o območjih naselij, če meja ali opis območja naselja iz odloka o določitvi območja naselja ne omogoča evidentiranja podatkov v registru prostorskih enot.

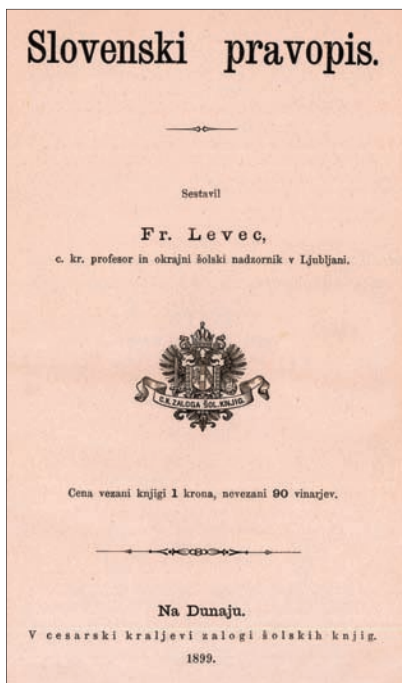
(4) Geodetska uprava ne evidentira sprememb podatkov o imenih naselij, če je v registru prostorskih enot že evidentirano naselje z istim imenom.

(5) O neevidentiranju sprememb podatkov o območjih naselij ali imen naselij v registru prostorskih enot iz tretjega oziroma četrtega odstavka tega člena geodetska uprava obvesti občino in ministrstvo, pristojno za prostor.

5 Imena naselij v pravopisih

Pravila pisanja zemljepisnih imen so bila do širše rabe slovenskega jezika v javnosti naslonjena na nemške pravopisne norme. Sprva zemljepisnih imen v besedilih ni bilo veliko, prevladovala so imena iz Svetega pisma. Se pa zemljepisna imena pojavijo v prvih tiskanih knjigah v slovenskem jeziku, na primer v *Katekizmu* Primoža Trubarja (1508?–1586) iz leta 1575. Na podlagi njihovih zapisov lahko sklepamo na nekatera pravopisna pravila, povezana z zemljepisnimi imeni. Pri dvobesednih naselbinskih imenih lahko namreč opazimo, da Trubar obe sestavini zapiše z veliko začetnico (Weiss 2020).

Prvi slovenski pravopis (slika 4) je leta **1899** pripravil jezikoslovec Fran Levec (1846–1916). Izdan je bil na Dunaju, prestolnici tedanje Avstro-Ogrske, kamor je kot del Cislajtanije spadala tudi večina ozemlja zdajšnje Republike Slovenije. Levec se je pri svojem delu zgledoval po hrvaškem pravopisu Ivana Broza (1852–1893), ki je izhajal med letoma 1892 in 1916, upošteval pa je tudi Slovensko-nemški slovar Maksa Pleteršnika (1840–1923) iz leta 1894 ter nekatere predloge patra Stanislava Škrabca (1844–1918) (Dobrovoljc 2018a).



Slika 4: Naslovnica prvega pravopisa v slovenskem jeziku iz leta 1899.

Levec v svojem delu v različnih poglavjih zemljepisnim imenom posveča precej pozornosti. Za imena naselij uporablja izraz *krajna imena*. Posebno obravnavo jim nameni pri poglavju o sklanjatvah. Sklanjanje krajevnih imen razdeli v sedem skupin. Prvo skupino sestavljajo imena naselij, ki imajo pridevniško obliko in se sklanjajo kakor pridevniki, na primer *Trebnje* → *Trebnjega*. Druga skupina so množinska krajevna imena ženskega spola, ki se v rodilniški obliki končajo s končajem *-an*, na primer *Duplje* → iz *Dupljan*. V tretji skupini so množinska krajevna imena s končajem *-ane*. Takšen primer so *Goričane*, sklonske oblike tega imena pa so *Goričane* v imenovalniku, *Gorič* ozirom *Goričan* v rodilniku, *Goričam* oziroma *Goričanom* v dajalniku, na *Goričah* oziroma na *Goričanah* v mestniku in z *Goričami* v orodniku. V četrti skupini avtor obravnava posebnosti pri nekaterih krajevnih imenih, ki se ne sklanjajo po klasičnem vzorcu. Med imeni moškega spola navaja na primer *Adlešiče*, ki imajo rodilniško obliko *Adlešičev* in mestniško v *Adlešičih*, med imeni ženskega spola pa na primer *Gorje*, ki imajo rodilniško obliko iz *Gorij* oziroma iz *Gorjan*, mestniško pa v *Gorjah*, med imeni srednjega spola pa na primer *Sela*, ki imajo rodilniško obliko *Sel* in mestniško na *Selih*. Peta skupina so imena, sestavljena iz samostalnika in pridevnika, ki se sklanjajo na dva načina. Kadar sta pridevnik in samostalnik zapisana ločeno, se tudi sklanjata ločeno, na primer *Dolenja vas* → *Dolenje vasi*, če pa se je pridevnik spojil s samostalnikom, pa se sklanja samo samostalnik, na primer *Mokronog* → *Mokronoga*. Šesto skupino sestavljajo krajevna imena z naglšenim predlogom, ki se sklanjajo običajno, na primer *Pódlog* → *Pódloga*. V sedmi, zadnji skupini so izjeme, pri katerih je za pravilno tvorjenje sklonskih oblik treba poznati krajevno obliko govora. Tako je na primer mestniška oblika imena *Brezje* ponekod v *Brezju*, drugod pa na *Brezjah*.

Krajevna imena obravnava tudi poglavje o pridevniški sklanjati. V poglavju o debloslovlju se krajevna imena pojavijo pri tvorbi pridevnikov. Zanimiva razprava v pravopisu je namenjena pridevniški obliki iz sestavljenih krajevnih imen. V govorni obliki pravopis dopušča rabo skrajšanih svojilnih pridevniških oblik le pri nedvoumnih primerih. Takšna primera sta *poljski*, prihajajoč iz *Dobrépolj*, in *laški*, prihajajoč iz *Velikih Lašič* (takšno imensko obliko uporablja Levč). Pri rabi v tisku je zaradi natančnejšega razločevanja treba uporabljati polne svojilne pridevnike, torej *dobrépoljski* in *velikolaški*.

V poglavju o pravopisnih pravilih Levec navaja, da se imena krajev pišejo z veliko začetnico. Pri krajevnih imenih, sestavljenih iz pridevnika in samostalnika, kjer je samostalnik že sam po sebi lastno ime, pridevnik pa je dodan le zaradi razločevanja, obe sestavini pišemo z veliko začetnico, na primer *Koroška Bela*, kadar pa samostalnik sam po sebi ni lastno ime, ampak občno, ga pišemo z malo začetnico, na primer *Kranjska gora*. Levec rabo velike začetnice v neprvi sestavini podreja krajevnimi rabi. Če je neprva sestavina krajevno rabljena tudi samostojno, potem je pisana z veliko začetnico. Pri krajevnih imenih, sestavljenih iz treh ali več besed, pravopis



razlikuje dve skupini imen. Če je v takšnem imenu spojenih več lastnih imen, se vsa pišejo z veliko začetnico, na primer *Devica Marija v Puščavi*, kadar pa je spojenih več občnih imen, se z veliko začetnico piše le prva beseda, na primer *Pri treh farah*.

Levec nekoliko daljšo razpravo namenja tudi imenom krajev, ki se imenujejo po svetnikih. Mnoga takšna imena vsebujejo negibni pridevnik *Šent* ali skrajšano *Š* (iz latinskega *sanctus*), na primer *Šent Andraž* ali *Šmihel*. Samostojni pridevnik *Šent* lahko zapisujemo tudi skrajšano, torej *Št.*, na primer *Št. Andrež*. Levec opozarja, da nekateri pisci namesto besede *Šent* vsiljujejo rabo besede *Sveti*. Meni, da takšna praksa ni primerna, saj sta v rabi vzporedno obe obliki, vendar za različne kraje, na primer *Šent Vid* nad Ljubljano in *Sveti Vid* nad Cerknico. V razvoju posameznih imen pa se je pridevnik *Šent* (skrajšano *Š*) ponekod popolnoma spojil z lastnim imenom, na primer *Škocjan* ali *Šenčur* (Levec 1899).

Leta 1920 je izšel pravopis Antona Breznika (1881–1944). V tem času se je slovenski jezik že bolj ustalil, kar je vplivalo na splošno jezikovnokulturno zavest. Čeprav je Breznikov pravopis skrčen na obravnavo pravopisnih pravil v ožjem smislu, je vseeno imel velik vpliv, saj so nekatera njegova načela ostala nespremenjena dobrih 40 let (Dobrovoljc 2018a; 2018b).

Breznik v svojem pravopisu ohranja Levčevo izrazje. Krajevnim imenom se posveti že v prvem poglavju, kjer obravnava rabo velike začetnice. Pravila za pisanje krajevnih imenih ostajajo glede na Levčev pravopis enaka. Enobesedna imena se pišejo z veliko začetnico, pri imenih, sestavljenih iz pridevnika in samostalnika, pa se z veliko začetnico pišejo le tisti samostalniki, ki so sami zase lastno ime, na primer *Bohinjska Bistrica* in *Kranjska gora*. Podobno je pri imenih, ki jih sestavljajo vsaj tri besede, na primer *Bohinjska Srednja vas* ali *Srednja vas v Bohinju*. Tudi Breznik je posebej pozoren na krajevna imena, ki izhajajo iz svetniških imen. Njegova pravila se nekoliko razlikujejo od Levčevih. Navaja namreč, da se pri spojitvi pridevka *Šent* z lastnim imenom to ime lahko zapiše v polni obliki *Šentvid* ali skrajšani obliki *Št. Vid*, nikakor pa ne *Šent Vid* (kot navaja Levec). Pri pridevniški obliki pravopis dopušča le polno obliko, torej *šentvidski* oziroma *šentviški*. Podobno je pri zapisu pridevnika *Sveti*, na primer *Sveti Lovrenc* ali *Sv. Lovrenc*. Pri rabi pridevnikov *Sveti* in *Šent* tudi Breznik kot zgled navaja rabo med domačini (Breznik 1920).

Pravopis, ki je izšel leta 1935 in sta ga pripravila Anton Breznik ter Fran Ramovš (1890–1952), se pri pravilih zgleduje po 15 let starejšem predhodniku. V njem se je dokončno ustalil izraz *krajevno ime* za danes trdno uveljavljen izraz *zemljepisno ime*. V popravljeni izdaji iz leta 1937 so bile odpravljene nekatere vsebinske nedoslednosti, zaradi katerih so izvorno različico zelo kritizirali (Dobrovoljc 2015a). Glede zapisa imen naselij in pravil, povezanih z njimi, se pravopis iz leta 1935 popolnoma zgleduje po predhodniku iz leta 1920 (Breznik in Ramovš 1935).

Leta 1950 je izšel pravopis, ki je priredba Breznik-Ramovševega pravopisa iz leta 1935. Novosti v njem so vezane predvsem na novo družbeno okolje, nastalo po drugi

svetovni vojni (Dobrovoljc 2015b). Zemljepisna imena, ki jih avtorja še vedno označujeta s izrazom *krajevna imena*, se tudi tokrat najprej obravnavajo v poglavju o rabi velike in male začetnice, potem pa jim je namenjeno še posebno poglavje. Pravila glede zapisa imen naselij se skoraj ne razlikujejo od prejšnjega pravopisa, tudi primeri so pogosto isti, prvič pa se vzpostavi želja po presoji, ali ima neprva sestavina zemljepisni pomen. (Ramovš s sodelavci 1950).

Pravopis iz leta 1962 je želel preseči vse večja neskladja med želenim knjižnim standardom in dejansko jezikovno rabo. Tudi tokrat se zemljepisna imena pojavijo v poglavju o veliki in mali začetnici. Pravopis najprej navaja, kaj vse zemljepisna imena označujejo, nato pa se najprej osredini na večbesedna imena, ki jih deli na imena, sestavljena z občnim imenom, in imena, sestavljena z lastnim imenom. Pri prvih pišemo pridevnik z veliko začetnico, samostalnik pa praviloma z malo (na primer *Novo mesto*, *Kranjska gora*), razen, če je pridevnik namenjen ločevanju bližnjih naselij z enakim imenom (na primer *Mali Gaber* in *Veliki Gaber*). Med izjemami pravopis navaja imena treh naselij, pri katerih »... je v navado prišla pisava *Škofja Loka*, *Dolenjske Toplice*, *Rimske Toplice* ...« (Bajec s sodelavci 1962, 38). Kadar je ime sestavljeno iz določilnega pridevnika in samostalnika, ki ni zemljepisno občno ime, se obe sestavini pišeta z veliko začetnico (na primer *Stara Vrhnika*), če pa je ime sestavljeno iz treh ali več besed, se lastna imena pišejo z veliko začetnico in občna z malo (na primer *Spodnja Nova vas*). Pravopis v nadaljevanju zemljepisnim imenom namenja posebno poglavje, razčlenjeno na podpoglavja o posameznih tipih zemljepisnih imen. Prvo od teh podpoglavij so imena naselij. Pravopis iz leta 1962 prvi poudarja nujnost stalnosti in enotnosti pri rabi teh imen, imenom naselij kot tipu zemljepisnih imen pa implicitno dodeli status uradnih imen: »... Zato velja za uradno ime vsakokratni zapis pri upravni oblasti; čeprav ta kdaj ne ustreza obliki in rabi v kraju samem, ga je treba upoštevati, dokler se uradno ne popravi ...« (Bajec s sodelavci 1962, 41). V nadaljevanju pravopisa je posebna pozornost namenjena sklanjatvam krajevnih imen in rabi predlogov. Pri slednji bralca napotuje na Krajevni leksikon Dravske banovine iz leta 1937 (Bajec s sodelavci 1962).

Prvi in obenem doslej edini pravopis v samostojni Sloveniji sta leta 2001 izdala Slovenska akademija znanosti in umetnosti ter Znanstvenoraziskovalni center Slovenske akademije znanosti in umetnosti. Izšel je na podlagi *Nacrta pravil za novi slovenski pravopis* iz leta 1981 in številnih konstruktivnih pripomb deležnikov, ki so jih prispevali številni jezikoslovci in drugi strokovnjaki. Ena od sprememb, ki so bile pri končni redakciji upoštevane in se razlikuje od pravil, predlaganih leta 1981, je zapis velike začetnice pri predložnih lastnih imenih.

Pravopis je sicer sestavljen iz dveh delov: pravil in slovarskega dela. Zemljepisna imena vsebujeta oba dela. V prvem jih zasledimo v več poglavjih. Najprej jim je posebno podpoglavje namenjeno v poglavju o rabi velikih in malih črk. Na tem mestu so zemljepisna imena najprej natančno razčlenjena, vsem skupinam pa so dodani pri-



meri. Nadalje pravopis razlikuje med naselbinskimi in nenaselbinskimi zemljepisnimi imeni. K prvim prišteva imena mest, vasi, trgov in zaselkov, k drugim pa vsa ostala zemljepisna imena. Razlikovanje med naselbinskimi in nenaselbinskimi imeni je pomembno zaradi pravilne rabe velike začetnice. Pri večbesednih naselbinskih imenih pišemo vse sestavine imena z veliko začetnico, razen neprvih predlogov in samostalnikov *mesto, trg, vas (vesca), selo (selce, sela), naselje*, če ne stojijo na začetku imena. Pravopis dodaja, da se namesto predložnega razločevalnega dostavka zaradi tehničnih omejitev včasih imenovalniški dostavek piše v oklepaju, na primer *Črni Vrh nad Idrijo* → *Črni Vrh (Idrija)*. Pri kombinaciji naselbinskega in nenaselbinskega imena slednje ohrani svoj zapis (Toporišič 2001).

Sklenemo lahko, da so zemljepisna imena, h katerim spadajo tudi imena naselij, in pravila, povezana z njihovim zapisom, vsebovana v vseh obravnavanih pravopisih, torej od prvega pravopisa iz leta 1899 do sodobnih pravopisnih priročnikov. Pravila pri zapisu zemljepisnih imen in s tem imen naselij so se skozi zgodovino malenkostno spreminjala. Glede rabe velike in male začetnice je v preglednici 4 razvidno, da je pri večbesednih naselbinskih imenih edina sprememba zapisovanje občne sestavine v primerih *mesto, vas, selo, selce, trg, naselje*, ki se od leta 1990 zapisuje z malo začetnico, vse ostalo se ni spremenilo. Nekaj sprememb je tudi na področju sklanjanja krajevnih imen.

Preglednica 4: Zapisovanje velike in male začetnice v večbesednih zemljepisnih imenih v posameznih slovenskih pravopisih na primeru naselij Kranjska Gora in Novo mesto.

1899	1920	1935	1950	1962	1990 in naprej
<i>Kranjska gora</i>	<i>Kranjska gora</i>	<i>Kranjska gora</i>	<i>Kranjska gora</i>	<i>Kranjska gora</i>	<i>Kranjska Gora</i>
<i>Novo mesto</i>	<i>Novo mesto</i>	<i>Novo mesto</i>	<i>Novo mesto</i>	<i>Novo mesto</i>	<i>Novo mesto</i>

Zapletenost rabe velike in male začetnice, ki izhaja iz dosedanjih pravopisov, predvsem najnovejšega, povzroča predvsem šolajoči mladini, pa tudi starejšim uporabnikom, precejšnje težave. Razlogov za to je več, predvsem je problematično ločevanje t. i. občnih in lastnih neprvih sestavin, pri naselbinskih imenih pa se pri nekaterih neprvih sestavinah (*trg, selce, vesca*), ki so bodisi narečne bodisi izpeljane iz osnovnih (kot manjšalnice) občutek za pomen *naselje* izgublja. Jezikoslovna stroka zato načrtuje poenostavitve v novem pravopisu, razprava o rabi velike in male začetnice pa je potekala junija 2019. Kot podlago za javno razpravo in spremembe na tem področju so jezikoslovci in zemljepisci pripravili obširno gradivo (Dobrovoljc, Črničev in Geršič 2020).

6 Imena naselij v drugih priročnikih

Prvo delo, v katerem so zemljepisna imena natančno razčlenjena po vrstah zemljepisnih pojavov, ki jih poimenujejo, smo dobili na prelomu v 19. stoletje. Gre za študijo Urbana Jarnika (1784–184) *Andeutungen über Kärntens Germanisierung* (Prikaz germanizacije Koroške) (Jarnik 1826). Avtor ugotavlja pomembnost številnih imen, pri katerih so pomenska motivacija slovenska občna imena (Šivic-Dular 2002).

V okviru indoevropskega jezikoslovja in drugih ved se je imenoslovje začelo znanstveno razvijati v drugi polovici 19. stoletja, slovansko in slovensko predvsem z imenoslovnimi deli Franca Miklošiča (1813–1891) *Die Bildung der slavischen Personennamen* (Tvorba slovanskih osebnih imen) iz leta 1860, *Die Bildung der Ortsnamen aus Personennamen im Slavischen* (Tvorba krajevnih imen iz osebnih imen v slovanskih jezikih) iz leta 1864 in *Die slavischen Ortsnamen aus Appellativen I–II* (Slovanska krajevna imena iz občnih imen I–II) iz let 1872–1874. Za študij slovenskih občnih in lastnih imen je pomembna tudi njegova primerjalna slovnica (Jakopin 1990; Šivic-Dular 2002).

Na prelomu iz 19. v 20. stoletje so precej imenskega gradiva zbrali tudi nejezikoslovci, predvsem zgodovinarji Franc Kos (1853–1924) z urbarji in zgodovinsko topografijo ter Pavle Blaznik (1903–1984) in Ivan Zelko (1912–1986), prav tako z zgodovinsko topografijo, v 20. stoletju pa se jim je pridružil Milko Kos (1892–1972). Sočasno je deloval tudi hrvaški etimolog Petar Skok (1881–1956), ki je v slovenskemu imenoslovju pustil zelo pomemben pečat (Jakopin 1990). Razloge povečanega zanimanja za obravnavano tematiko v tem obdobju lahko najdemo predvsem v Miklošičevih študijah, pa tudi v objavi prvih slovenskih seznamov zemljepisnih imen, kot je na primer *Imenik mest, trgov in krajev zapopadenih v zemljevidu slovenske dežele iz leta 1864*, ki ga je pripravil Peter Kozler (1824–1879), ter objavi zgodovinskih virov z zapisi številnih imen, starejših od zapisov v Valvasorjevih delih (Šivic-Dular 2002). Zato Peter Kozler velja za prvega »zemljepisca«, ki se je lotil obravnave slovenskih zemljepisnih imen. Nekaj let pozneje smo Slovenci dobili *Atlant*, prvi atlas sveta v slovenskem jeziku, pri katerem je za imensko redakcijo poskrbel Matej Cigale (1819–1889). To delo je pomembno predvsem z vidika obravnave eksonimov oziroma podomačenih tujih zemljepisnih imen (Perko s sodelavci 2005; Kladnik s sodelavci 2006; Kladnik in Geršič 2016).

6.1 Etimološki slovarji

»... Zaradi geografske lege slovenskega etničnega ozemlja in njegove zgodovine je pri etimologiziranju slovenskih imen eno od osnovnih vprašanj vprašanje porekla, tj. ali je ime slovanskega, germanskega, romanskega ali madžarskega izvora. Odgovor na to vprašanje je včasih znan na prvi pogled, /.../ mnogokrat pa tako zastrt, da se izlušči šele ob koncu uspešne etimološke analize ...« (Snoj 2002a, 37).

Prvi je slovenska zemljepisna imena z etimološkega vidika sistematično in z znanstveno utemeljeno metodologijo obravnaval Franc Miklošič (1860; 1864). Raziskovalci v 20. stoletju so tako metodološko kot vsebinsko nadgradili delo svojih predhodnikov. Pozneje so zagovarjali spoznanje, da je poleg upoštevanja morfoloških značilnosti in kritične analize srednjeveških zapisov predpogoj za uspešno etimološko analizo obravnava dialektičnih oblik (Snoj 2002a).

Na Slovenskem je bilo zapisovanje imen prepogosto v domeni jezikoslovno neizobraženih kartografov, zato je marsikatera knjižna ali poknjižena imenska oblika zavajajoča (Snoj 2002a), čeprav sta zgodovinsko in etimološko zapisovanje kot načeli za normiranje knjižnega jezika v 19. stoletju predvidevala raznarečevanje narečnih imenskih oblik (kot pri občnih imenih). Ni pa bila izdelana metodologija poknjiževanja lastnih imen, kjer ima odločilno identifikacijsko vlogo prav tesna zveza med krajevno glasovno podobo zemljepisnega imena in obliko raznarečevanja, kar še vedno povzroča težave.

Z etimološkega vidika lahko slovenska zemljepisna imena v grobem delimo na izvorno domača ali izvorno tuja (slika 5), pri čemer se slednja členijo na adstratna, substratna in superstratna (Snoj 2009). Zaradi pestrosti in zapletenosti jezikovno-zgodovinskih razmer se slovensko imenoslovje pogosto srečuje s predslovenskimi imenskimi prvinami (ilirskimi, keltskimi, latinskimi in celo predindoevropskimi), še pogosteje pa s poznejšimi vplivi nemščine, furlanščine, italijanščine, madžarščine in srbščine/hrvaščine (Jakopin 1990).



Slika 5: Naslovnica Snojevega Etimološkega slovarja slovenskih zemljepisnih imen iz leta 2009.

Slovenski imenotvorni proces oziroma poimenovanje zemljepisnih pojavov na slovenskem poselitvenem ozemlju je bil najbolj močan od 6. do 13. stoletja, to je od prvega kolonizacijskega vala takoj po naselitvi Slovanov do notranje kolonizacije več stoletij pozneje. Ob koncu tega obdobja je bilo na našem ozemlju skorajda več naselbin kot zdaj, še posebej v višjih legah.

Predсловanskih, **substratnih** zemljepisnih imen je pri nas le nekaj odstotkov. Prevzeli smo jih od staroselcev. Med njimi je največ imen večjih rek ter nekaterih imen pokrajin, naselij in gora. V nekaterih stranskih dolinah imajo predсловanska imena celo manjši potoki in majhna naselja. Število tovrstnih imen narašča od vzhoda proti zahodu, kar marsikaj pove o najstarejših odnosih med Slovani in staroselci. Substratna imena so po izvoru lahko romanska (na primer *Čedad*), keltska (na primer *Logatec*), venetska (na primer *Trst*) ali še starejša predromanska in predkeltska, vendar že indoevropska. Slednja so v preteklosti nedosledno označevali za ilirska. Takšna so nekatera imena rek, na primer *Sava* (Furlan 2002; Snoj 2002b; 2009).

Večina naših zemljepisnih imen pa je rezultat slovenskega imenotvornega procesa (Bezljaj 1965). Takim imenom pravimo **domača** ali **avtohtona** imena. Tvorjena so iz slovenskih ali poslovenjenih podstav z domačimi besedotvornimi in imenotvornimi sredstvi, torej priponami, predponami, sklapljanjem, sestavljanjem, zlaganjem ali kako drugače. Primer takšnega imena je krajevno ime *Lipa*, ki je izvorno označevalo prostor, kjer so rasle lipe, zatem pa naselje, nastalo na tej lokaciji. Od tod izhajajo na primer vodno ime *Lipnica*, priimek *Lipnikar*, krajevno ime *Lipnik* (Snoj 2009).

Nekoliko več kot substratnih je v slovenskem jeziku **adstratnih** zemljepisnih imen. Med adstratne vplive v slovenščini štejemo vplive sosednjih jezikov od začetka pokristjanjevanja (od 9. stoletja) dalje. Delimo jih na romanske, germanske, madžarske in južnoslovanske. Med romanske prištevamo imena, sprejeta v »alpsko slovanščino«, v katerih na eni strani zasledimo kakšno za alpsko slovanščino značilno fonetično spremembo, na drugi pa nam kak lingvistični znak dokazuje, da je bilo ime prevzeto šele nekaj stoletij po slovanski naselitvi teh krajev. Značilen primer je oronim *Matajur*. Mlajši adstratni vplivi na slovenskem zahodu so furlanski in beneški, nezanemarljiv je bil vpliv istrske romanščine. Bavarski adstrat je najmočnejši na severu, zlasti na Koroškem, Štajerskem in v severnem delu Prekmurja. Poleg tega je med 10. in 15. stoletjem na slovenskem etničnem ozemlju nastalo več kot 20 večjih nemških enklav, od katerih se je do srede 20. stoletja ohranila le kočevska. Prebivalci ostalih so se zlili z okoliškim slovenskim življem, vendar so njihovi govori zapustili globoke sledi v apelativnem in onomastičnem besednem fondu. Na prelomu iz 9. v 10. stoletje so se med nas in sedanje Slovake naselili ugrofinski Ogrji, predniki sodobnih Madžarov, ki so pustili adstratni pečat v severovzhodnem delu slovenskega ozemlja. V njegovem južnem delu se je adstratni vpliv širil prek hrvaščine, malenkostno pa tudi prek srbsčine, ki so jo govorili pred Turki prebelgi Uskoki (Snoj 2002b; 2009).

Med **superstratne** vplive štejemo vplive jezika kolonistov, ki so se naselili znotraj strnjenege slovenskega ozemlja ali pa so čelno poselili mejna območja nekdanjega slovenskega ozemlja in ga tako zmanjšali. Romanskih superstratnih elementov je v slovenskih zemljepisnih imenih malo, saj romansko prebivalstvo v nasprotju z Nemci skorajda ni koloniziralo slovenskega etničnega ozemlja, Furlani pa, razen v Kanalski dolini, sploh ne. Eden redkih primerov italijanske kolonizacije je naselitev kolonistov iz okolice Bergama v Laško na Štajerskem po letu 1544. O cerkvenolatinškem superstratu lahko govorimo pri imenih svetnikov (hagionimi) in iz njih izpeljanih toponimih, v katerih so razvidne za (cerkveno) latinščino značilne posebnosti, oziroma, v katerih ni mlajših romanskih, germanskih ali slovanskih sprememb. Tirolski superstrat v imenskem fondu vsebujejo na primer toponimi *Vinharje* nad Poljansko dolino ter *Grant* in *Kacempoh* v Baški grapi (Snoj 2002b).

Južnoslovanke vplive lahko zaradi neostre jezikovne meje med slovenskimi in hrvaškimi dialekti opredelimo samo kot superstratne; ta superstrat so večinoma uskoški begunci z Balkana. Kolonizacija hrvaških naseljencev je vidna v redkih toponimih v slovenski Istri, na Dolenjskem in Koroškem. Superstratni vpliv zahodnih Slovanov je dokazljiv le v priimkih ljudi, ki so se priseljevali v okviru Avstro-Ogrske (Snoj 2002b).

6.2 Toponimska navodila

Organizacija združenih narodov z resolucijo IV/4 državam članicam narekuje izdelavo toponimskih navodil, namenjenih domačim in tujim urednikom zemljevidov ter sorodnih izdelkov, katerih vsebina se nanaša na zemljepisna imena.

Publikacija v slovenski in angleški različici *Toponimska navodila za Slovenijo (Toponymic guidelines for Slovenia)* (Radovan 1995; Radovan in Majdič 1995a; 1995b) je Geodetska uprava Republike Slovenije izdala konec leta 1995. Sestavlja jih deset vsebinskih sklopov oziroma poglavij. V uvodnih poglavjih so predstavljeni prebivalstvo Slovenije, uradni jeziki, abeceda, slovenska narečja in pravopisna pravila za pisanje zemljepisnih imen. Sledi kratko poglavje o imenoslovnih in standardizacijskih organih, zatem pa poglavja, v katerih so predstavljeni poglavitni toponimski viri, slovar občnih imen in opisnih oznak na zemljevidih, okrajšave na zemljevidih v slovenskem in angleškem jeziku ter upravna razdelitev Slovenije na občine. Vsebujejo tudi nekaj glavnih značilnosti zapisovanja italijanskih in madžarskih zemljepisnih imen.

Med slovenskimi zemljevidi so najprej navedeni temeljni topografski načrti v merilih 1 : 5000 in 1 : 10.000. 2530 listov v merilu 1 : 5000 pokriva večino države, nenaseljena območja pa pokriva 258 listov v merilu 1 : 10.000. Temeljni topografski načrti vsebujejo okrog 80 % vseh zemljepisnih imen v Sloveniji.

Sledijo opisi državnih topografskih kart. Državno topografsko karto v merilu 1 : 25.000 sestavlja 201 list in po oceni vsebuje okrog 60.000 zemljepisnih imen. Državno

topografsko karto v merilu 1 : 50.000 sestavlja 35 listov. Na njej temelji tudi Atlas Slovenije (1992), ki v formatu A4 v istem merilu Slovenijo ponazarja na 223 listih.

Nadalje so navedeni pregledni zemljevidi v merilih 1 : 250.000, 1 : 400.000, 1 : 750.000 in 1 : 1.000.000. Vsak od njih je izdelan na enem samem listu. Zemljepisna imena na njih so bila strokovno pregledana. Zemljevid v merilu 1 : 250.000 jih vsebuje okrog 8000, od tega dobro polovico na ozemlju Republike Slovenije; ta so bila leta 2008 tudi v celoti standardizirana (Furlan s sodelavci 2008).

Toponimska navodila omenjajo tudi zemljiškokatastrske načrte, ki jih je okrog 30.000 in v različnih merilih pokrivajo celotno državo. Pomembni so predvsem zato, ker vsebujejo številna zemljepisna imena, a so zaradi starosti manj zanesljiv imenski vir.

V Sloveniji obstaja več evidenc zemljepisnih imen, na primer digitalni zbirki Register zemljepisnih imen (REZI) in Register prostorskih enot (RPO). Med publiciranimi viri Toponimska navodila omenjajo tudi krajevne leksikone Slovenije (Savnik, Planina in Šifrer, 1968; 1971; 1976; 1980; Orožen Adamič, Perko in Kladnik 1995; 1996), knjigo Slovenska krajevna imena (Jakopin s sodelavci 1985), Atlas Slovenije (1992) in Odzadnji slovar zemljepisnih imen po Atlasu Slovenije (Furlan 1993).

Poleg obeh priročnikov je bil izdan tudi Slovar toponimske terminologije (Radovan in Majdič 1995a), ki je bil pripravljen skladno z resolucijo OZN VI/11 in se vsebinsko nanaša na angleški *Glossary of toponymic Terminology* (Slovar toponimske terminologije), ki ga je pripravila UNGEGN-ova Delovna skupina za toponimsko terminologijo (*Working Group on Toponymic Terminology*) (Kadmon 2000). Sestavlja ga pet stolpcev: stolpcu z zaporedno številko sledi stolpec s slovenskim izrazom, tretji stolpec vsebuje morebitne sopomenke, četrti pa angleške ustreznice slovenskemu izrazu (če ima slovenski izraz več angleških ustreznic, so te ločene z vejicami). Peti stolpec vsebuje slovenske definicije glavnih 529 izrazov.

Toponimska navodila in slovar sta tudi podlaga za delo Komisije za standardizacijo zemljepisnih imen Vlade Republike Slovenije, pa tudi kartografom, geodetom in geografom, ki se pri svojem delu srečujejo z zemljepisnimi imeni.

6.3 Krajevni leksikoni

Pomemben vir za pravilno rabo zemljepisnih imen, predvsem pri rabi ustreznega predloga ter tvorjenk za imena prebivalc in prebivalcev ter sklonskih oblik, so tudi krajevni leksikoni (o zadnji izdaji več v podpoglavju 3.5). Na pomembnost tega vira nas opozarja že pravopis iz leta 1962 (Bajec s sodelavci 1962). Jezikoslovci in zemljepisci so se izziva normirane rabe krajevnih imen zavedali že pred izdajo prvega krajevnega leksikona. Franc Metelko (1789–1860) je že od leta 1822 zbiral ustrezno imensko gradivo za Kranjsko (bilo je podlaga za Freyerjev leksikon).

Prvi krajevni leksikon za Kranjsko je izšel leta 1846. Imenoval se je *Alphabetisches Verzeichniss aller Ortschafts- und Schlösser-Namen des Herzogthums Krain: Commentar*

zur *Special-Karte des Herzogthums Krain* (Abecedno kazalo vseh imen krajev in gradov Vojvodine Kranjske v nemškem in kranjskem jeziku: Pojasnilo k posebnemu zemljevidu Vojvodine Kranjske). V njem so zbrana krajevna imena v nemškem in slovenskem jeziku, vendar le v imenovalniku, večinoma pa je označeno tudi naglasno mesto. Avtor v uvodu nekaj besed sicer nameni izgovarjanju in pregibanju imen, vendar gre le za splošne usmeritve (Freyer 1846).

Sledilo je več krajevnih imenikov, ločeno za posamezne avstrijske dežele. Leta 1876 je v okviru Slovenske matice podatke zbiral Maks Pleteršnik (1840–1923), za njim pa sta se tega lotila Simon Rutar (1851–1903) in Fran Levec (1846–1916). Kljub skrbno zbranemu gradivu do objave žal ni prišlo. Neobjavljeno je ostalo tudi gradivo, ki ga je Jakob Šolar (1896–1968) začel zbirati pred drugo svetovno vojno in z delom nadaljeval po njej (Jakopin s sodelavci 1985).

Uresničitev zamisli z začetka 19. stoletja v knjižni obliki predstavlja Krajevni leksikon Dravske banovine iz leta 1937 (Zupan 1937), ki je nastajal 4 leta, pripravljali pa so ga večinoma geografi (Kladnik 2019). Imen naselij so v geslih navedene le v imenovalniku in brez naglasa.

Po drugi svetovni vojni je v štirih knjigah izšel temeljito zasnovan Krajevni leksikon Slovenije, ki ga je ob pomoči Franceta Planine (1901–1992) in Živka Šifrerja



Slika 6: Naslovnica Priročnega krajevnega leksikona Slovenije iz leta 1996.

(1910–1974) pripravljala geograf Roman Savnik (1902–1987). Geslu, pri katerem je označen tudi naglas, sledijo mestniška in pridevniška oblika ter imenska oblika za prebivalce, ponekod pa še druge oblike (Savnik, Planina in Šifrer 1968–1980).

Leta 1985 je Cankarjeva založba izdala leksikon z naslovom Slovenska krajevna imena (Jakopin s sodelavci 1985). Poleg Savnikovega Krajevnega leksikona Slovenije je bila glavni vir zanj na terenu identificirana raba imen v živem jeziku. Podatke so zbirali sodelavci in informatorji, ki so bili v neposrednem stiku s prebivalci posameznega kraja oziroma okolice. Če so bili nepopolni, so bili dopolnjeni po merilih knjižnega jezika. Takšni primeri so dosledno označeni. Vsako geslo poleg uradnega imena vsebuje tudi morebitne druge sprejemljive knjižne alonime ter narečne oblike imen. V oglatih oklepajih je zapisan izgovor, a le v posameznih primerih (dvoustični *l*, polglasnik in podobno). Geslu sledijo rodilniška oblika, podatki o dvojini in mešanih sklanjativah, oblika v mestniku s predlogom, pridevniška oblika ter imenska oblika za prebivalca in prebivalko. Na koncu sledijo imenoslovne posebnosti posameznega krajevnega imena (morebitna drugačna poimenovanja, posebni pridevnik ali posebno ime za prebivalca in podobno). Z gledišča imenoslovja tega leksikona ni preseglo nobeno poznejše delo.

Krajevni leksikon Slovenije (Orožen Adamič, Perko in Kladnik 1995) vsebuje le imenovalniško, mestniško in pridevniško imensko obliko posameznega naselja, sicer strnjeni Priročni krajevni leksikon Slovenije (Orožen Adamič, Perko in Kladnik 1996) pa še naglas (slika 6).

6.4 Zakonski akti

Imena naselij se pojavljajo v številnih slovenskih zakonih in podzakonskih aktih (tako na primer Zakon o ustanovitvi občin ter o določitvi njihovih območij iz leta 2006 navaja vsa imena naselij po občinah), samo v Zakonu o določanju območij ter o imenovanju in označevanju naselij, ulic in stavb (ZDOIONUS) iz leta 2008, opisanem v poglavju 4, pa so imena naselij glavna vsebina.

7 Sporna imena naselij

Imena naselij so lahko sporna večinoma s treh vidikov:

- jezikovnega, predvsem, kadar imena niso usklajena s pravili knjižnega jezika (na primer za ime naselja *Konc* bi bil jezikovno ustrežnejši zapis *Konec*),
- zemljepisnega, predvsem, kadar imena niso usklajena z zemljepisnimi okoliščinami (če ima na primer naselje ime po enem vodotoku, dejansko pa je ob drugem),
- pravnoformalnega, predvsem, kadar imena niso usklajena z zakoni in drugimi pravnimi ali podobnimi akti oziroma niso nedvoumno, enoznačno določena.



Imena slovenskih naselij so večinoma sporna v jezikovnem pogledu, saj so mnoga zapisana narečno, in formalnopravnem pogledu, saj zaradi njihovega podvajanja niso enoznačno določena.

To je še posebej pomembno za uradna imena, ki jih kot taka običajno določi država. Uradna lastna imena se od neuradnih razlikujejo samo po svojem statusu: proglašena so za uradna in se uporabljajo v uradnih dokumentih (Furlan, Gložančev in Šivic-Dular 2000).

Vse urejene države želijo odpraviti vsaj pravnoformalno spornost imen naselij, kar med drugim pomeni, da se vsaj pri uradnih imenih znotraj posamezne vrste zemljepisnih imen ne pojavljata dve enaki imeni. Pri imenih naselij to pomeni, da znotraj države ne sme biti dveh naselij z enakim imenom, lahko pa se enako kot naselje imenuje kak drug zemljepisni pojav, recimo reka ali vzpetina, na primer naselje *Kokra* in reka *Kokra* v Sloveniji.

V urejeni državi naj bi ne bilo ozemeljskih enot iste ravni z istim imenom (na primer v Sloveniji občin, pokrajin, statističnih regij) in tudi ne naselij z enakim imenom, imena ulic pa naj ne bi bila enaka znotraj enega naselja.

Problem enakih imen naselij se najpogosteje rešuje z dodajanjem levega ali desnega določila, kar je tudi sicer običajno pri zemljepisnih imenih. Tako naj bi bila v Sloveniji ena sama reka z imenom *Bistrica*, ostale *Bistrice* pa bi podobno, kot to velja že za *Kamniško*, *Mučko* ali *Tržiško Bistrico*, dobile levo ali desno določilo. Podobno pri naseljih *Bistrica*, kot so že *Bohinjska Bistrica*, *Ilirska Bistrica* ali *Slovenska Bistrica*. Primer naselja *Kamniška Bistrica* in reke *Kamniška Bistrica* pa ni problematičen, saj gre za dve različni vrsti zemljepisnega imena, reko ali hidronim in podeželsko naselje ali komonim. Problematično pa je, da imamo v Sloveniji več vzpetin z imenom *Črni vrh* in več naselij z imenom *Črni Vrh*.

Vse urejene države želijo odpraviti vsaj pravnoformalno spornost imen naselij. Slovenija se je urejanja zemljepisnih imen lotila kmalu po osamosvojitvi. Najpomembnejša datuma sta 14. 9. 1995, ko je bila ustanovljena Komisija za standardizacijo zemljepisnih imen Vlade Republike Slovenije, in 29. 2. 2008, ko je Državni zbor Republike Slovenije sprejel Zakon o določanju območij ter o imenovanju in označevanju naselij, ulic in stavb (ZDOIONUS).

V letih 1995, 1996 in 1997 je Geodetska uprava Republike Slovenije na Geografskem inštitutu Antona Melika ZRC SAZU naročila izdelavo treh nalog, ki so vključevale:

- pregled obstoječih imen naselij v Sloveniji in ugotovitev njihove spornosti, predvsem glede pravnoformalnega vidika,
- predlog popravljenih imen naselij v Sloveniji za sporna imena in
- imenik naselij v Sloveniji.

Pripravljeni elaborati so bili namenjeni Komisiji za standardizacijo zemljepisnih imen Vlade Republike Slovenije kot gradivo na začetku postopka standardizacije imen

naselij v Sloveniji. Komisija se je pred pripravo elaboratov odločila, da bo pri urejanju imen naselij na ravni države sledila predvsem trem pravilom:

- obstoječih imen naselij ne bo spreminjala, četudi so nekatera jezikovno in zemljepisno sporna, saj so se že ustalila;
- za pravnoformalno sporna imena naselij bo občinam, ki so pristojne za imena naselij, predlagala njihovo preimenovanje, ki pa naj, razen izjemoma, ne temelji na popolni spremembi imena, ampak na dodatku levega ali desnega določila k obstoječemu imenu;
- pri imenih novih naselij in preimenovanju obstoječih imen naselij pa bo strogo upoštevala jezikovni, zemljepisni in pravnoformalni vidik.

Na podlagi priporočil Komisije smo na Geografskem inštitutu Antona Melika leta 1995 preverili imena 5972 tedanjih naselij (1. 1. 2021 jih je bilo 6035). Ugotovili smo, da je bilo spornih 1216 imen, nespornih pa 4756 (Perko in Orožen Adamič 1995; Gabrovec in Perko 1997), in to predvsem zaradi treh razlogov:

- okrajšave v imenu (največkrat je šlo za okrajšana imena svetnikov),
- besedice *del* v imenu (do katere je prišlo zaradi delitve naselja na ozemlju sosednjih občin na dve samostojni naselji) in
- več enakih imenih za različna naselja.

Okrajšavo je v svojem imenu imelo 35 naselij. Povprečna dolžina tovrstnega imena naselij je bila 16 znakov, najmanjša 7 znakov in največja 37 znakov. V tej skupini so naselja, ki imajo uradna imena po svetnikih, na primer *Sv. Barbara*, *Št. Jurij*, in naselja, ki imajo v uradnem imenu naselja tudi oznako za katastrsko občino, na primer *Gradišče (K. o. Št. Lovrenc)*. Okrajšava *sv.* se je pojavila dvakrat, *Sv.* 28-krat, *Št.* trikrat, *K. o.* štirikrat, enkrat pa tudi v primeru skrajšanega imena *Grad.* namesto *Gradišče*.

Število imen naselij, ki so imela v svojem imenu besedico »del«, je bilo 46, na primer *Čeče (del)*. Povprečna dolžina tovrstnega imena naselij je bila 16 znakov, najmanjša 9 znakov in največja 39 znakov.

Kar 1135 naselij pa je imelo enako ime kot vsaj še eno naselje v Sloveniji. Sporno je bilo torej predvsem to, da je imelo v državi skoraj desetina naselij enako ime. Od tega je bilo leta 1996 kar po 8 naselij z imenom *Pristava* in *Potok*, po 7 naselij z imenom *Brezje*, *Dolenja vas*, *Ravne* in *Trnovec* ter po 6 naselij z imenom *Brdo*, *Gorica*, *Gradišče*, *Javorje*, *Laze*, *Log*, *Planina*, *Podgrad* in *Selce*. Petnajst imen naselij se je pojavilo po petkrat, 29 po štirikrat, 73 po trikrat, 329 imen naselij pa dvakrat (Perko in Orožen Adamič 1995).

Število naselij z enakim uradnim imenom, ki bi lahko obdržala svoje ime, je bilo 437. Povprečna dolžina tovrstnega imena naselij je 18 znakov, najmanjša 3 znake in največja 39 znakov.

Število naselij z enakim uradnim imenom, ki bi ga bilo treba spremeniti, je bilo 698. Povprečna dolžina tovrstnega imena naselij je 7 znakov, najmanjša 2 znaka in največja 39 znakov.



Ostalih naselij je bilo 4756. Povprečna dolžina tovrstnega imena naselij je 9 znakov, najmanjša 2 znaka in največja 39 znakov.

Od tega je bilo uradnih dvojezičnih imen naselij 54. Povprečna dolžina tovrstnega imena naselij je 18 znakov, najmanjša 7 znakov in največja 32 znakov.

8 Predlogi novih imen naselij

Predlogi novih imen sledijo naslednjim pravilom:

- da se nobeno ime naselja v Sloveniji ne ponovi,
- da ob enakem imenu naselja to ime ohrani le največje naselje, imena manjših naselij pa dobijo levo ali desno določilo,
- da v imenu naselja ni okrajšav in
- da od ločil lahko ime naselja sestavljata le nestični vezaj (pri vseh imenih) in poševnica (samo pri dvojezičnih imenih).

Vseh predlogov novih imen je bilo 779, dejansko pa še nekaj več, saj smo pri nekaterih imenih naselij podali tudi po več predlogov, na primer za naselje *Loče* dva: *Loče ob Šmartinskem jezeru* in *Loče pri Šmartnem*. Navedeno število obsega 35 predlogov za naselja z okrajšavo v imenu, 46 predlogov za naselja z besedico *del* v imenu in 698 predlogov za naselja z enakim imenom.

Predlogi novih imen naselij so bili skoraj v celoti sestavljeni iz osnovnega, obstoječega imena in dostavka oziroma levega ali desnega določila, ki natančneje opredeli lego naselja glede na bližnje večje naselje, reko, vzpetino in podobno. Kar 8 naselij je imelo ime *Pristava*. Obči pojem *pristava* pomeni hišo z gospodarskimi poslopji in zemljiščem, običajno pripadajočo graščini. Naselja s tem imenom so razpršena po vseh koncih Slovenije. Največje med njimi je lahko obdržalo ime *Pristava*, predlogi novih imen za ostalih 7 naselij pa so bili: *Pristava nad Borovnico*, *Pristava pri Ljutomeru*, *Pristava pri Novi Gorici*, *Pristava pri Podgradu*, *Pristava pri Štjaku*, *Pristava pri Vojniku* in *Pristava v Halozah*; prvih šest dostavkov so imena bližnjih naselij, zadnji dostavek pa je ime pokrajine.

Vse predloge novih imen naselij so pregledali jezikoslovni člani Komisije, da bi bili predlogi tudi jezikovno nesporni. Končni seznam predlaganih preimenovanj (Gabrovec in Perko 1996) je Komisija poslala občinam, ki so v Sloveniji pristojne za poimenovanje naselij.

8.1 Imena naselij z okrajšavo

Za imena naselij, ki imajo v svojem imenu okrajšavo, smo predlagali, da se imena v celoti izpišejo, na primer *Sv. Ema* v *Sveta Ema* ali *Št. Jurij* v *Šentjurij*.

Če je bilo več enakih imen naselij, smo predlagali še desno določilo. Na primer za naselji z imenom *Sv. Duh* smo predlagali imeni *Sveti Duh nad Dravogradom* in *Sveti Duh pri Škofji Loki*.

V štirih primerih, pri katerih je bila v oklepaju navedena katastrska občina, v kateri je naselje, smo ime poenostavili z desnim določilom, ki kaže na bližnje večje naselje. Na primer *Razbore* (K. o. *Ježni vrh*) naj bi postale *Razbore nad Kostrevnico*.

Za 35 takih naselij smo pripravili 39 predlogov (preglednica 5).

Preglednica 5: Seznam uradnih imen naselij, ki imajo v svojem imenu okrajšavo, s predlaganimi novimi imeni.

obstoječe ime naselja	predlog novega imena naselja	občina naselja leta 1995
Dole pod sv. Trojico	Dole pod Sveto Trojico	Moravče
Gradišče (K. o. Grad. in Poljane)	Gradišče pri Primskovem	Litija
Gradišče (K. o. Št. Lovrenc)	Gradišče pri Dolah Gradišče nad Šentrupertom Gradišče pri Šentlovincu	Litija
Razbore (del) (K. o. Poljane)	Razbore pri Primskovem	Litija
Razbore (K. o. Ježni vrh)	Razbore nad Kostrevnico	Litija
Strmec pri Sv. Florijanu	Strmec pri Svetem Florijanu	Rogaška Slatina
Sv. Ana v Slovenskih goricah	Sveta Ana v Slovenskih goricah	Lenart
Sv. Anton	Sveti Anton	Koper/Capodistria
Sv. Anton na Pohorju	Sveti Anton na Pohorju	Radlje ob Dravi
Sv. Barbara	Sveta Barbara	Škofja Loka
Sv. Boštjan	Sveti Boštjan	Dravograd
Sv. Danijel	Sveti Danijel	Dravograd
Sv. Duh	Sveti Duh nad Dravogradom	Dravograd
Sv. Duh	Sveti Duh pri Škofji Loki	Škofja Loka
Sv. Ema	Sveta Ema	Podčetrtek
Sv. Florijan	Sveti Florijan	Rogaška Slatina
Sv. Gregor	Sveti Gregor	Ribnica
Sv. Jernej nad Muto	Sveti Jernej nad Muto	Muta
Sv. Jurij	Sveti Jurij pri Rogatcu	Rogatec



Sv. Lovrenc	Sveti Lovrenc	Žalec
Sv. Peter	Sveti Peter	Piran/Pirano
Sv. Petra Hrib	Svetega Petra Hrib	Škofja Loka
Sv. Primož nad Muto	Sveti Primož nad Muto	Muta
Sv. Primož na Pohorju	Sveti Primož na Pohorju	Vuzenica
Sv. Trije Kralji	Sveti Trije Kralji	Radlje ob Dravi
Sv. Trije Kralji v Slovenskih goricah	Sveti Trije Kralji v Slovenskih goricah	Lenart
Sv. Trojica	Sveta Trojica nad Dobom	
Vrh Svete Trojice		
Vrh pri Sveti Trojici	Domžale	
Sv. Vid	Sveti Vid pri Vuzenici	Vuzenica
Sv. Vrh	Sveti Vrh	Trebnje
Št. Janž pri Radljah	Šentjanž pri Radljah	Radlje ob Dravi
Št. Jurij	Šentjurij	Grosuplje
Vrh Sv. Treh Kraljev	Vrh Svetih Treh Kraljev	Logatec
Zalog pod sv. Trojico	Zalog pod Sveto Trojico	Moravče
Žirovski Vrh Sv. Antona	Žirovski Vrh Svetega Antona	Gorenja vas - Poljane
Žirovski Vrh Sv. Urbana	Žirovski Vrh Svetega Urbana	Gorenja vas - Poljane

8.2 Imena naselij z besedico »del«

Za imena naselij, ki so imela v svojem imenu besedico *del*, smo predlagali, da vsak izmed obstoječih delov razdeljenih naselij dobi status samostojnega naselja in zato tudi novo ime.

Pri novem imenovanju teh delov naselij smo sledili določenim načelom. Če je del deljenega naselja zaselek, smo predlagali, da se novo naselje imenuje po njem (na primer *Prapreče (del)* naj bi postale *Jazme*). Če je del deljenega naselja sestavljen iz več zaselkov, se novo naselje lahko imenuje po enem izmed njih ali pa se obstoječi del naselja razdeli na več novih naselij, tako da vsak zaselek dobi status samostojnega naselja. Tako se *Čeče (del)* v občini Hrastnik lahko preimenujejo v *Goveji Potok* ali pa se razdelijo na štiri nova naselja (*Dolenjci nad Hrastnikom*, *Gorenjci nad Hrastnikom*, *Goveji Potok* in *Ravne nad Hrastnikom*). Če deljeno naselje sestavljajo samotne kmetije, je večinoma najenostavneje, da obe novi naselji ali pa eno izmed njihju dobita v pristavku ime bližnjega večjega naselja (na primer *Tolsti Vrh pri Ravnah* in *Tolsti*

Vrh pri Dravogradu). V treh primerih, ko je bil del deljenega naselja brez hiš ali pa je bila tam le ena naseljena hiša, smo predlagali priključitev k sosednjemu naselju ((*Konjšica (del)*) k Šklendrovcu, *Prapretno pri Hrastniku (del)*) k Trbovljam in *Sele (del)*) k Podgori). Seveda je v vseh tovrstnih primerih možna tudi sprememba občinskih meja.

Za 46 takih naselij smo tako pripravili 49 predlogov novih imen in 3 predloge priključitve naselja (preglednica 6).

Preglednica 6: Seznam uradnih imen naselij, ki imajo v svojem imenu besedico del, s predlaganimi novimi imeni.

obstoječe ime naselja	predlog novega imena naselja	opomba	občina naselja leta 1995
Brezovec (del)	Murišče	Drugi del naselja je na Hrvaškem, Murišče je ime edinega zaselka Brezovca v občini Lendava.	Lendava
Brlog (del)	Kozmanjka	Kozmanjka je ime edinega zaselka Brloga v ribniški občini.	Ribnica
Brlog (del)	Brlog pod Lužarji		Velike Lašče
Čeče (del)	Goveji Potok Dolenjci nad Hrastnikom, Gorenjci nad Hrastnikom, Goveji Potok, Ravne nad Hrastnikom	Goveji Potok je zaselek z najbolj središčno lego. Možna je tudi razdelitev naselja, tako da vsak zaselek dobi status samostojnega naselja.	Hrastnik
Čeče (del)	Čeče Sveta Katarina	Sveta Katarina je staro ime naselja.	Trbovlje
Dražen Vrh (del)	Spodnji Dražen Vrh		Lenart
Dražen Vrh (del)	Zgornji Dražen Vrh		Šentilj
Grobelno (del)	Grobelno		Šentjur pri Celju
Grobelno (del)	Spodnje Grobelno		Šmarje pri Jelšah
Kandrše (del)	Bukovica pri Vačah	Bukovica je edini zaselek Kandrš v litijski občini.	Litija



Kandrše (del)	Kandrše		Zagorje ob Savi
Konjšica (del)	Konjšica		Litija
Konjšica (del)	–	Priključiti Šklendrovcu.	Zagorje ob Savi
Lesno Brdo (del)	Lesno Brdo		Dobrova - Horjul - Polhov Gradec
Lesno Brdo (del)	Kurja vas	Kurja vas je edini zaselek Lesnega Brda v vrhniški občini.	Vrhnika
Ostrožno pri Ponikvi (del)	Ostrožno		Slovenske Konjice
Ostrožno pri Ponikvi (del)	Ostrožno pri Ponikvi		Šentjur pri Celju
Paka (del)	Paka pri Mislinji		Mislinja
Paka (del)	Paka		Vitanje
Prapreče (del)	Prapreče		Trbovlje
Prapreče (del)	Jazme	Jazme so edini zaselek Prapreč v zagorski občini.	Zagorje ob Savi
Prapretno pri Hrastniku (del)	Prapretno pri Hrastniku		Hrastnik
Prapretno pri Hrastniku (del)	–	Priključiti Trbovljam.	Trbovlje
Razbore (del)	Razbore		Trebnje
Rdeči Breg (del)	Rdeči Breg nad Podvelko		Podvelka - Ribnica
Rdeči Breg (del)	Rdeči Breg		Ruše
Rošpoh (del)	Mali Rošpoh		Kungota
Rošpoh (del)	Rošpoh		Maribor
Sele (del)	–	Priključiti Podgori.	Ravne - Prevalje
Sele (del)	Sele		Slovenj Gradec
Setnica (del)	Setnica		Dobrova - Horjul - Polhov Gradec

Sporna imena naselij v Sloveniji

obstoječe ime naselja	predlog novega imena naselja	opomba	občina naselja leta 1995
Setnica (del)	Gonte	Gonte so najvišja kmetija v medvoškem delu Setnice.	Medvode
Skomarje (del)	Vitanjsko Skomarje		Vitanje
Skomarje (del)	Skomarje		Zreče
Tolsti Vrh pri Ravnah na Koroškem (del)	Tolsti Vrh pri Dravogradu		Dravograd
Tolsti Vrh pri Ravnah na Koroškem (del)	Tolsti Vrh pri Ravnah		Ravne - Prevalje
Vrhe (del)	Sveti Lenart nad Trbovljami Šentlenart Spodnje Vrhe	Sveti Lenart je prejšnje ime naselja.	Trbovlje
Vrhe (del)	Vrhe pri Čemšeniku		Zagorje ob Savi
Vurmat (del)	Zgornji Vurmat		Podvelka - Ribnica
Vurmat (del)	Spodnji Vurmat		Ruše
Zajasovnik (del)	Zajasovnik		Kamnik
Zajasovnik (del)	Zajasovnik pri Vranskem		Žalec
Zaplana (del)	Log pri Logatcu	Log je osrednji zaselek v logaškem delu Zaplane.	Logatec
Zaplana (del)	Zaplana		Vrhnika
Zgornji Slemen (del)	Žavcarjev Vrh	Mariborski del Zgornjega Slemena je v celoti v katastrski občini Žavcarjev Vrh.	Maribor
Zgornji Slemen (del)	Zgornji Slemen		Ruše



8.3 Enaka imena naselij

Kadar je imelo več naselij enako ime, smo predlagali, da se vsem, razen enemu, praviloma največjemu med njimi, spremeni ime. Pri tem sta dve možnosti: imenu lahko dodamo levo ali desno določilo, ali pa naselju vrnemo staro ime, če seveda to obstoji. Tako bi se na primer naselje *Brnica* lahko ponovno imenovalo *Sveti Križ*, lahko pa bi imenu dodali desno določilo in ga preimenovali v *Brnica pri Petrovčah*.

Pri dodajanju določila je več možnosti. Največkrat smo se odločili za navedbo bližnjega večjega naselja, po možnosti takega, ki za obravnavano naselje opravlja vsaj najosnovnejše centralne funkcije (tako naj bi na primer *Brezovica* postala *Brezovica pri Kropi* ali *Briše Briše pri Kamniku*). V nekaterih primerih smo navedli pokrajino, v kateri je naselje, v redkejših pa bližnjo reko ali hrib (na primer *Belo* naj bi postalo *Belo v Brdih*, *Dol Dol ob Kolpi*, *Dolenja Brezovica* pa *Dolenja Brezovica pod Krimom*). Praviloma smo pripravili le en predlog novega imena naselja, le redko pa več in presojo prepustili lokalni skupnosti (tako naj bi na primer naselje *Dobje* dobilo ime *Dobje pri Dolah*, *Dobje nad Šentrupertom* ali *Dobje pri Šentlovrencu*).

V preglednici 7 so navedena tista naselja z enakimi imeni, za katera smo predlagali, da ohranijo obstoječe ime, v preglednici 8 pa tista, za katera smo predlagali imenske spremembe.

Preglednica 7: Seznam naselij z enakimi imeni, ki lahko obdržijo obstoječe ime.

ime naselja	občina naselja leta 1995
Apače	Gornja Radgona
Babna Gora	Šmarje pri Jelšah
Bela	Kamnik
Belica	Dobrova - Horjul - Polhov Gradec
Belo	Šmarje pri Jelšah
Bezgovica	Šmarje pri Jelšah
Bezovica	Koper/Capodistria
Bistra	Črna na Koroškem
Bistrica	Naklo
Blato	Slovenske Konjice
Bodrež	Šmarje pri Jelšah
Boršt	Koper/Capodistria
Brda	Slovenj Gradec

Sporna imena naselij v Sloveniji

ime naselja	občina naselja leta 1995
Brdce	Hrastnik
Brdo	Slovenske Konjice
Breg	Jesenice
Brezje	Radovljica
Breznica	Jesenice
Breznik	Črnomelj
Brezno	Podvelka - Ribnica
Brezovci	Puconci
Brezovica	Črenšovci
Brezovo	Litija
Brinje	Dol pri Ljubljani
Briše	Zagorje ob Savi
Brlog	Krško
Brnica	Hrastnik
Brode	Žalec
Bukovec	Slovenska Bistrica
Bukovica	Nova Gorica
Bukovje	Postojna
Cerovec	Šentjur pri Celju
Cesta	Ajdovščina
Cikava	Grosuplje
Cirnik	Brežice
Curnovec	Brežice
Čeplje	Žalec
Češnjevек	Cerklje na Gorenjskem
Češnjice	Sevnica
Črešnjevек	Slovenska Bistrica
Črešnjice	Vojnik
Čreta	Maribor
Črni Vrh	Idrija



Dane	Loška dolina
Dobeno	Brežice
Dobje	Gorenja vas - Poljane
Dobravica	Šentjernej
Dobravlje	Ajdovščina
Dobrina	Majšperk
Dobro Polje	Radovljica
Dobrova	Dobrova - Horjul - Polhov Gradec
Dobrovlje	Žalec
Dol	Gornji Grad
Dole	Idrija
Dolenja Brezovica	Šentjernej
Dolenja Dobrava	Gorenja vas - Poljane
Dolenja vas	Ribnica
Dolenje	Ajdovščina
Dolge Njive	Lenart
Dolgo Brdo	Ljubljana
Dolič	Kuzma
Dolina	Puconci
Draga	Loški Potok
Drenovec	Črnomelj
Drežnik	Črnomelj
Dule	Škocjan
Dvor	Novo mesto
Dvorje	Cerklje na Gorenjskem
Dvorska vas	Radovljica
Fara	Loška dolina
Gabrje	Novo mesto
Gabrk	Škofja Loka
Gabrnik	Slovenska Bistrica
Gaj	Slovenska Bistrica
Gibina	Ljutomer

Sporna imena naselij v Sloveniji

ime naselja	občina naselja leta 1995
Glinek	Škofljica
Glinje	Cerklje na Gorenjskem
Globoko	Brežice
Gmajna	Slovenj Gradec
Golek	Krško
Goli Vrh	Gorenja vas - Poljane
Golo Brdo	Medvode
Gomila	Trebnje
Gora	Krško
Gore	Idrija
Gorenja Brezovica	Šentjernej
Gorenja Dobrava	Gorenja vas - Poljane
Gorenja vas	Gorenja vas - Poljane
Gorenje	Kočevje
Gorenje Dole	Škocjan
Gorica	Puconci
Goriče	Kranj
Gozd	Ajdovščina
Grabe	Ormož
Grad	Kuzma
Gradec	Pivka
Gradišče	Cankova - Tišina
Gradnje	Krško
Grič	Ribnica
Grintovec	Koper/Capodistria
Griže	Žalec
Grm	Trebnje
Homec	Domžale
Hrastje	Šenčur
Hrastnik	Hrastnik



Hrastovec	Zavrč
Hrašče	Postojna
Hraše	Medvode
Hrib	Preddvor
Hribi	Lukovica
Hrušica	Ilirska Bistrica
Hudo	Domžale
Imenje	Brda
Ivanjski Vrh	Gornja Radgona
Jablance	Duplek
Jablanica	Ilirska Bistrica
Jama	Kranj
Jasen	Ilirska Bistrica
Javorje	Hrpelje - Kozina
Javornik	Štore
Jazbina	Črna na Koroškem
Jazbine	Šentjur pri Celju
Jelendol	Tržič
Jelovec	Maribor
Jelša	Litija
Jelše	Krško
Jelševec	Trebnje
Jesenice	Jesenice
Jezero	Brezovica
Kal	Pivka
Kalce	Logatec
Kališe	Kamnik
Kamence	Rogaška Slatina
Kamenica	Sevnica
Kamnica	Maribor
Kamnje	Bohinj
Kaplja vas	Žalec

Sporna imena naselij v Sloveniji

ime naselja	občina naselja leta 1995
Kladje	Gorenja vas - Poljane
Klenik	Pivka
Klopce	Slovenska Bistrica
Koče	Postojna
Kočevje	Kočevje
Kompolje	Dobropolje
Konjsko	Sevnica
Kopriva	Sežana
Koprivnik	Žiri
Korita	Trebnje
Koritnica	Tolmin
Koritno	Slovenska Bistrica
Koroška vas	Novo mesto
Koseze	Ilirska Bistrica
Kovača vas	Slovenska Bistrica
Kovk	Ajdovščina
Križ	Kamnik
Križe	Tržič
Križevska vas	Metlika
Križna Gora	Škofja Loka
Križni Vrh	Slovenska Bistrica
Krnica	Bled
Krška vas	Ivančna Gorica
Krtina	Domžale
Kržišče	Krško
Laniše	Gorenja vas - Poljane
Laporje	Slovenska Bistrica
Lašče	Novo mesto
Laze	Logatec
Lazec	Cerkno



Laznica	Maribor
Lažiše	Šentjur pri Celju
Leskovec	Slovenska Bistrica
Leše	Ravne - Prevalje
Lešje	Majšperk
Lešnica	Ormož
Lipa	Beltinci
Lipica	Sežana
Liplje	Postojna
Lipovec	Ribnica
Lisec	Trebnje
Loče	Brežice
Ločki Vrh	Destrnik - Trnovska vas
Log	Sevnica
Loka	Tržič
Lokavec	Ajdovščina
Loke	Nova Gorica
Lokovica	Šoštanj
Lokve	Črnomelj
Lopata	Celje
Loška Gora	Zreče
Lože	Vipava
Ložnica	Slovenska Bistrica
Luče	Luče
Lukovec	Sevnica
Mačkovec	Laško
Mala Loka	Trebnje
Mala Pristava	Šmarje pri Jelšah
Mala sela	Litija
Mala vas	Gorišnica
Mali Dol	Pesnica
Mali Kal	Novo mesto

Sporna imena naselij v Sloveniji

ime naselja	občina naselja leta 1995
Mali Vrh	Šmartno ob Paki
Markovci	Ptuj
Maršiči	Ribnica
Medvedjek	Velike Lašče
Mlaka	Kamnik
Mlake	Muta
Modrič	Slovenska Bistrica
Moste	Kamnik
Mošenik	Moravče
Mrtvice	Krško
Mrzlo Polje	Laško
Naklo	Naklo
Nemška vas	Ribnica
Nova Gora	Litija
Nova vas	Loška dolina
Novake	Slovenska Bistrica
Obrežje	Brežice
Ojstro	Trbovlje
Okrog	Šentjur pri Celju
Okroglo	Naklo
Orehek	Postojna
Orehovec	Krško
Orehovica	Vipava
Orehovlje	Miren - Kostanjevica
Osek	Nova Gorica
Osojnik	Semič
Osredek	Šentjur pri Celju
Otok	Metlika
Padež	Laško
Pečice	Brežice



Pekel	Maribor
Petelinje	Pivka
Petelinjek	Novo mesto
Planica	Rače - Fram
Planina	Postojna
Planinca	Šentjur pri Celju
Planinska vas	Šentjur pri Celju
Plat	Rogaška Slatina
Plešivica	Brezovica
Pleterje	Kidričevo
Pobrezje	Videm
Podboršt	Ivančna Gorica
Podbreg	Vipava
Podgora	Ravne - Prevalje
Podgorica	Sevnica
Podgorje	Slovenj Gradec
Podgrad	Ilirska Bistrica
Podklanec	Črnomelj
Podkraj	Hrastnik
Podlipa	Vrhnika
Podlog	Črnomelj
Podpeč	Brezovica
Podreber	Dobrova - Horjul - Polhov Gradec
Podtabor	Dobrepolje
Podturn	Rogaška Slatina
Podvrh	Žalec
Pogled	Gornja Radgona
Polana	Maribor
Polica	Grosuplje
Police	Gornja Radgona
Poljana	Ravne - Prevalje
Poljane	Mozirje

Sporna imena naselij v Sloveniji

ime naselja	občina naselja leta 1995
Poljče	Radovljica
Polje	Bohinj
Ponikve	Dobropolje
Potoče	Ajdovščina
Potok	Novo mesto
Potoki	Jesenice
Prapretno	Šentjur pri Celju
Praproče	Dobrova - Horjul - Polhov Gradec
Prelesje	Trebnje
Preloge	Slovenska Bistrica
Preserje	Nova Gorica
Preska	Sevnica
Prevalje	Ravne - Prevalje
Prihova	Slovenska Bistrica
Prilesje	Velike Lašče
Pristava	Tržič
Pristavica	Rogaška Slatina
Pšata	Domžale
Pungert	Škofja Loka
Puščava	Trebnje
Račica	Sevnica
Rakitovec	Koper/Capodistria
Rakovec	Brežice
Rakovnik	Medvode
Rašica	Velike Lašče
Ravne	Šoštanj
Ravni Dol	Ribnica
Ravnica	Nova Gorica
Ravnik	Trebnje
Ravno	Krško



Razbor	Šentjur pri Celju
Razdrto	Postojna
Razgor	Vojnik
Rdeči Kal	Trebnje
Reka	Laško
Repče	Trebnje
Ribjek	Trebnje
Ribnica	Ribnica
Rodine	Jesenice
Rove	Zagorje ob Savi
Rovte	Logatec
Rožni Vrh	Celje
Rupe	Celje
Ruše	Ruše
Ržišče	Litija
Sadinja vas	Ljubljana
Sela	Videm
Selce	Lenart
Selišče	Novo mesto
Selo	Moravske Toplice
Senik	Ormož
Senožete	Laško
Senožeti	Dol pri Ljubljani
Sevno	Novo mesto
Slap	Vipava
Slatina	Šmartno ob Paki
Slavina	Postojna
Slivje	Hrpelje - Kozina
Slovenska vas	Kočevje
Smolnik	Ruše
Soteska	Kamnik
Sovjak	Sveti Jurij

Sporna imena naselij v Sloveniji

ime naselja	občina naselja leta 1995
Spodnja Dobrava	Radovljica
Spodnja Rečica	Laško
Spodnji Log	Litija
Srednja vas	Semič
Srednji Vrh	Dobrova - Horjul - Polhov Gradec
Stanetinci	Lenart
Stara Gora	Nova Gorica
Stari Grad	Slovenska Bistrica
Stari Log	Slovenska Bistrica
Stari trg	Slovenj Gradec
Stogovci	Majšperk
Stomaž	Ajdovščina
Stopnik	Žalec
Stopno	Slovenska Bistrica
Stranje	Šmarje pri Jelšah
Stranska vas	Novo mesto
Straža	Novo mesto
Stražišče	Ravne - Prevalje
Strmca	Laško
Strmec	Luče
Stržišče	Sevnica
Studence	Žalec
Studenčice	Radovljica
Studenec	Sevnica
Studeno	Postojna
Suhadol	Slovenske Konjice
Suhadole	Kamnik
Suhi Vrh	Ravne - Prevalje
Suhor	Novo mesto
Suša	Gorenja vas - Poljane



Šalovci	Hodoš - Šalovci
Šentjanž	Sevnica
Šentrupert	Trebnje
Škoflje	Divača
Škovec	Trebnje
Škrilje	Ig
Škrjanče	Ivančna Gorica
Šmarje	Koper/Capodistria
Šmartno	Brda
Šmaver	Trebnje
Šmihel	Nova Gorica
Šmiklavž	Gornji Grad
Šutna	Kranj
Tabor	Žalec
Tenetiše	Kranj
Tevče	Laško
Tlake	Rogatec
Tolsti Vrh	Slovenske Konjice
Topole	Rogaška Slatina
Topolovec	Koper/Capodistria
Trata	Škofja Loka
Trebež	Brežice
Trnje	Črenšovci
Trnovec	Sevnica
Trnovo	Nova Gorica
Trstenik	Kranj
Trška Gora	Krško
Tržič	Tržič
Tržišče	Sevnica
Ulaka	Velike Lašče
Vas	Radlje ob Dravi
Velika Loka	Trebnje

Sporna imena naselij v Sloveniji

ime naselja	občina naselja leta 1995
Velike Poljane	Ribnica
Veliki Dol	Krško
Veliki Kal	Novo mesto
Veliki Vrh	Šmartno ob Paki
Videm	Dobrepolje
Vinarje	Slovenska Bistrica
Vine	Vojnik
Vinji Vrh	Novo mesto
Visoče	Šentjur pri Celju
Visoko	Šenčur
Višnje	Ajdovščina
Vodice	Vodice
Voglje	Šenčur
Vojsko	Idrija
Volče	Tolmin
Volčja Jama	Litija
Volčje	Brežice
Vrata	Dravograd
Vrba	Jesenice
Vrbje	Žalec
Vrbovec	Trebnje
Vrh	Šmarje pri Jelšah
Vrhe	Slovenj Gradec
Vrhovlje	Sežana
Vrhoplje	Vipava
Zaboršt	Domžale
Zabukovje	Trebnje
Zagorica	Dobrepolje
Zagorje	Pivka
Zagrad	Ravne - Prevalje



Zakl	Videm
Zakraj	Tolmin
Zala	Cerknica
Zalog	Novo mesto
Zapotok	Ribnica
Zapuže	Radovljica
Zasadi	Ljutomer
Zavratec	Idrija
Zavrh	Lenart
Zdole	Krško
Zgornja Besnica	Kranj
Zgornja Dobrava	Radovljica
Zgornja Pristava	Videm
Zidani Most	Laško
Znojile	Zagorje ob Savi
Žabnica	Kranj
Žaga	Bovec
Žeje	Naklo
Železniki	Železniki
Železno	Žalec
Žiče	Slovenske Konjice
Žirovnica	Jesenice

Preglednica 8: Seznam naselij z enakimi imeni in s predlaganimi novimi imeni.

obstoječe ime naselja	predlog novega imena naselja	občina naselja leta 1995
Apače	Apače na Dravskem polju	Kidričevo
Babna Gora	Babna Gora pri Polhovem Gradcu	Dobrova - Horjul - Polhov Gradec
Babna Gora	Babna Gora pri Šumberku	Trebnje
Bela	Bela pri Vipavi	Ajdovščina
Belica	Belica pri Osilnici	Osilnica

Sporna imena naselij v Sloveniji

obstoječe ime naselja	predlog novega imena naselja	občina naselja leta 1995
Belo	Belo pri Topolu	Medvode
Belo	Belo v Brdih	Brda
Bezgovica	Bezgovica pri Osilnici	Osilnica
Bezovica	Bezovica pri Vojniku	Vojnik
Bistra	Bistra pri Vrhniki	Vrhnika
Bistrica	Bistrica pod Dolami	Litija
Bistrica	Bistrica pri Dobličah Bistrica pri Črnomlju	Črnomelj
Bistrica	Bistrica pri Lesičnem	Kozje
Bistrica	Bistrica pri Mokronogu	Trebnje
Blato	Blato pri Trebnjem	Trebnje
Bodrež	Bodrež pri Kanalu	Kanal
Boršt	Boršt ob Krki	Brežice
Boršt	Boršt pri Podzemlju	Metlika
Brda	Brda pri Lancovem Brda pri Radovljici	Radovljica
Brdce	Brdce pri Črešnjicah	Vojnik
Brdo	Brdo pri Dornberku	Nova Gorica
Brdo	Brdo pri Ihanu	Domžale
Brdo	Brdo pri Kovorju	Tržič
Brdo	Brdo pri Nazarjah	Nazarje
Brdo	Brdo pri Planini	Šentjur pri Celju
Breg	Breg pri Majšperku	Majšperk
Breg	Breg pri Mežici	Mežica
Breg	Breg pri Sevnici	Sevnica
Brezje	Brezje pri Begunjah	Cerknica
Brezje	Brezje pri Brusnicah	Novo mesto
Brezje	Brezje pri Čemšeniku	Zagorje ob Savi
Brezje	Brezje pri Mozirju	Mozirje
Brezje	Brezje pri Oplotnici	Slovenska Bistrica



Brezje	Brezje pri Vidmu	Sveti Jurij
Breznica	Breznica pri Prevaljah	Ravne - Prevalje
Breznik	Breznik pri Mlinšah	Zagorje ob Savi
Brezno	Brezno pri Laškem	Laško
Brezovci	Brezovci pri Polenšaku	Dornava
Brezovica	Brezovica pri Hrpeljah	Hrpelje - Kozina
Brezovica	Brezovica pri Kropi	Radovljica
Brezovica	Brezovica pri Šmarjeti	Novo mesto
Brezovo	Brezovo pri Studencu	Sevnica
Brinje	Brinje pri Šentrupertu	Trebnje
Briše	Briše pri Kamniku	Kamnik
Brnica	Brnica pri Petrovčah Sveti Križ	Žalec
Brode	Brode pri Škofji Loki	Škofja Loka
Bukovec	Bukovec pri Krvavi Peči	Velike Lašče
Bukovica	Bukovica pri Ribnici	Ribnica
Bukovica	Bukovica pri Selcih Bukovica pri Škofji Loki	Škofja Loka
Bukovica	Bukovica pri Temenici	Ivančna Gorica
Bukovje	Bukovje na Bizeljskem	Brežice
Cerovec	Cerovec pri Dolenjskih Toplicah	Novo mesto
Cerovec	Cerovec pri Šentjanžu	Sevnica
Cesta	Cesta na Dobropolju	Dobropolje
Cesta	Cesta nad Krškim	Krško
Cesta	Cesta pri Velikem Gabru	Trebnje
Cikava	Cikava pri Trebelnem	Trebnje
Cirnik	Cirnik pri Mirni	Trebnje
Curnovec	Curnovec pri Šentrupertu Curnovec nad Jurkloštrom	Laško
Čeplje	Čeplje pri Predgradu	Kočevje
Čeplje	Čeplje nad Lukovico	Lukovica
Čeplje	Čeplje pri Dolah	Litija

Sporna imena naselij v Sloveniji

obstoječe ime naselja	predlog novega imena naselja	občina naselja leta 1995
Češnjevек	Češnjevек pri Trebnjem	Trebnje
Češnjice	Češnjice nad Blagovico	Lukovica
Črešnjevек	Črešnjevек pri Vojniku	Vojnik
Črešnjice	Črešnjice pri Otočcu	Novo mesto
Čreta	Čreta nad Vranskim	Žalec
Črni Vrh	Črni Vrh nad Polhovim Gradcem	Dobrova - Horjul - Polhov Gradec
Črni Vrh	Črni Vrh nad Taborom	Žalec
Dane	Dane pri Ribnici	Ribnica
Dobeno	Dobeno nad Mengšem	Mengeš
Dobje	Dobje pri Dolah Dobje nad Šentrupertom Dobje pri Šentlovrencu	Litija
Dobje	Dobje pri Grosupljem	Grosuplje
Dobrava	Dobrava nad Radečami	Radeče
Dobrava	Dobrava ob Dravi	Radlje ob Dravi
Dobrava	Dobrava pri Dobrniču	Trebnje
Dobrava	Dobrava pri Križevcih	Ljutomer
Dobrava	Dobrava pri Ormožu	Ormož
Dobravica	Dobravica nad Igom	Ig
Dobravica	Dobravica pri Ovsišah	Radovljica
Dobravlje	Dobravlje pri Avberju	Sežana
Dobrina	Žusem Dobrina pri Žusmu	Šentjur pri Celju
Dobro Polje	Dobro Polje pri Ilirski Bistrici	Ilirska Bistrica
Dobrova	Dobrova na Bohorju	Krško
Dobrova	Dobrova pri Prihovi	Slovenska Bistrica
Dobrova	Zgornja Dobrova Dobrova pri Celju	Celje
Dobrovlje	Dobrovlje pri Konjicah Dobrovlje pri Zrečah	Zreče



Dol	Dol ob Kolpi	Kočevje
Dol	Dol ob Sori	Medvode
Dol	Dol v Podbočju	Krško
Dole	Dole pri Suhorju	Metlika
Dole	Dole pri Šentjurju	Šentjur pri Celju
Dolenja Brezovica	Dolenja Brezovica pod Krimom	Brezovica
Dolenja Dobrava	Dolenja Dobrava pri Trebnjem	Trebnje
Dolenja vas	Dolenja vas ob Krki	Novo mesto
Dolenja vas	Dolenja vas pri Cerknici	Cerknica
Dolenja vas	Dolenja vas pri Preboldu	Žalec
Dolenja vas	Dolenja vas pri Selcih	Železniki
Dolenja vas	Dolenja vas pri Senožecah	Divača
Dolenja vas	Dolenja vas pri Zagorju	Zagorje ob Savi
Dolenje	Dolenje pri Rovah	Domžale
Dolenje	Dolenje pri Štjaku	Sežana
Dolga vas	Dolga vas pri Kočevju	Kočevje
Dolge Njive	Dolge Njive pri Lučinah	Gorenja vas - Poljane
Dolgo Brdo	Dolgo Brdo pri Polšniku Dolgi Rt	Litija
Dolič	Dolič pri Destrniku	Destrnik - Trnovska vas
Dolina	Dolina pri Tržiču	Tržič
Draga	Draga pri Beli Cerkvi	Novo mesto
Draga	Draga pri Dornberku	Nova Gorica
Draga	Draga pri Sori	Škofja Loka
Draga	Draga pri Štorah	Štore
Drenovec	Drenovec pri Zavrču	Zavrč
Drežnik	Drežnik pri Banji Loki	Kočevje
Dule	Dule pri Ortneku	Ribnica
Dvor	Dvor pri Bogenšperku	Litija
Dvor	Dvor pri Ljubljani	Ljubljana
Dvor	Dvor pri Šmarju	Šmarje pri Jelšah
Dvorje	Dvorje pri Moravčah	Moravče

Sporna imena naselij v Sloveniji

obstoječe ime naselja	predlog novega imena naselja	občina naselja leta 1995
Dvorska vas	Dvorska vas pri Velikih Laščah	Velike Lašče
Fara	Fara ob Kolpi	Kočevje
Gaberje	Gaberje v Vipavskih Brdih	Ajdovščina
Gabrje	Gabrje pri Dobrovi	Dobrova - Horjul - Polhov Gradec
Gabrje	Gabrje pri Tolminu	Tolmin
Gabrje	Gabrje pri Tržišču	Sevnica
Gabrsk	Gabrsk pri Pregarjah	Ilirska Bistrica
Gabrnik	Gabrnik pri Juršincih	Juršinci
Gabrnik	Gabrnik pri Škocjanu	Škocjan
Gaj	Gaj pri Šmarju	Šmarje pri Jelšah
Gaj	Gaj pri Veliki Dolini	Brežice
Gibina	Gibina v Slovenskih goricah	Destrnik - Trnovska vas
Glinek	Glinek pri Mirni	Trebnje
Glinje	Glinje pri Braslovčah	Žalec
Globoko	Globoko ob Dravinji	Slovenska Bistrica
Globoko	Globoko ob Savi	Radovljica
Globoko	Globoko pri Rimskih Toplicah	Laško
Gmajna	Gmajna pod Rako	Krško
Golek	Golek pri Dragatušu	Črnomelj
Goli Vrh	Goli Vrh pod Rako	Krško
Golo Brdo	Golo Brdo ob Idriji	Brda
Gomila	Gomila v Slovenskih goricah	Destrnik - Trnovska vas
Gora	Gora pri Cajnarjah	Cerknica
Gore	Gore nad Hrastnikom Sveti Jurij nad Hrastnikom	Hrastnik
Gorenja Brezovica	Gorenja Brezovica pod Krimom	Brezovica
Gorenja Dobrava	Gorenja Dobrava pri Trebnjem	Trebnje
Gorenja vas	Gorenja vas ob Višnjici	Ivančna Gorica
Gorenja vas	Gorenja vas pod Kumom	Zagorje ob Savi



Gorenja vas	Gorenja vas pri Dobrniču	Trebnje
Gorenja vas	Gorenja vas pri Kanalu	Kanal
Gorenje	Gorenje nad Blagovico	Lukovica
Gorenje	Gorenje ob Paki	Šmartno ob Paki
Gorenje	Gorenje v Podgori	Postojna
Gorenje Dole	Gorenje Dole nad Pijavškim	Krško
Gorica	Gorica na Krškem polju	Krško
Gorica	Gorica pri Moravčah	Moravče
Gorica	Gorica pri Oplotnici	Slovenska Bistrica
Gorica	Gorica pri Radovljici	Radovljica
Gorica	Gorica pri Sinjem Vrhu	Črnomelj
Goriče	Goriče v Spodnji Pivki	Postojna
Gozd	Gozd nad Kamnikom	Kamnik
Gozd	Gozd nad Križami	Tržič
Grabe	Grabe pri Apačah	Gornja Radgona
Grad	Grad pri Cerkljah	Cerklje na Gorenjskem
Gradec	Gradec v Podbočju	Krško
Gradišče	Gradišče pri Podsredi	Kozje
Gradišče	Gradišče pri Polici	Grosuplje
Gradišče	Gradišče pri Robu	Velike Lašče
Gradišče	Gradišče pri Slovenj Gradcu	Slovenj Gradec
Gradišče	Gradišče v Halozah	Videm
Gradnje	Gradnje pri Avberju	Sežana
Grič	Grič pri Kostanjevici	Krško
Grintovec	Grintovec ob Krki	Ivančna Gorica
Griže	Griže pri Stični	Ivančna Gorica
Griže	Griže pri Štorjah	Sežana
Grm	Grm pri Radohovi vasi	Ivančna Gorica
Grm	Grm pri Rašici	Velike Lašče
Homec	Homec pri Novi Cerkvi	Vojnik
Hrastje	Hrastje pri Limbušu	Maribor
Hrastje	Hrastje pri Orehovici	Šentjernej

Sporna imena naselij v Sloveniji

obstoječe ime naselja	predlog novega imena naselja	občina naselja leta 1995
Hrastje	Hrastje pri Žusmu	Šentjur pri Celju
Hrastnik	Hrastnik pod Limbarsko goro	Moravče
Hrastnik	Hrastnik pri Vojniku	Vojnik
Hrastovec	Hrastovec pri Poljčanah Hrastovec pod Bočem	Slovenska Bistrica
Hrastovec	Hrastovec pri Velenju	Velenje
Hrašče	Hrašče pod Nanosom	Vipava
Hraše	Hraše pri Lescah	Radovljica
Hrib	Hrib pri Beli Cerkvi	Novo mesto
Hribi	Hribi pri Štjaku	Sežana
Hrušica	Hrušica pri Jesenicah	Jesenice
Hrušica	Hrušica pri Stopičah	Novo mesto
Hudo	Hudo pri Kovorju	Tržič
Hudo	Hudo pri Novem mestu	Novo mesto
Imenje	Imenje pri Moravčah	Moravče
Imenje	Imenje pri Šentjerneju	Šentjernej
Ivanjski Vrh	Ivanjski Vrh pri Negovi	Lenart
Jablance	Jablance pri Kostanjevici	Krško
Jablanica	Jablanica pri Boštanju	Sevnica
Jama	Jama pri Birčni vasi	Novo mesto
Jasen	Jasen pri Rovah	Domžale
Javorje	Javorje nad Črno	Črna na Koroškem
Javorje	Javorje nad Poljanami	Gorenja vas - Poljane
Javorje	Javorje pri Slivnici	Šentjur pri Celju
Javorje	Javorje pri Šmartnem	Litija
Javorje	Javorje pri Turjaku	Velike Lašče
Javornik	Javornik nad Idrijo	Idrija
Javornik	Javornik pod Svetim Joštom	Kranj
Jazbina	Jazbina pri Šmarju	Šmarje pri Jelšah
Jazbine	Jazbine nad Poljanami	Gorenja vas - Poljane



Jelendol	Jelendol pri Grčaricah	Ribnica
Jelendol	Jelendol pri Škocjanu	Škocjan
Jelovec	Jelovec ob Mirni	Sevnica
Jelovec	Jelovec pri Makolah	Slovenska Bistrica
Jelovec	Jelovec pri Sodražici	Ribnica
Jelša	Jelša nad Kostrevnico	Lukovica
Jelše	Jelše pri Mirni Peči	Novo mesto
Jelševce	Jelševce pod Velikim Trnom	Krško
Jesenice	Jesenice pri Brežicah	Brežice
Jezero	Jezero pri Trebnjem	Trebnje
Kal	Kal nad Hrastnikom	Hrastnik
Kal	Kal pri Ambrusu	Ivančna Gorica
Kal	Kal pri Semiču	Semič
Kal	Kal pri Stržišču	Tolmin
Kalce	Kalce pri Velikem Trnu	Krško
Kališe	Kališe nad Železniki	Železniki
Kamence	Kamence na Gorjancih	Brežice
Kamenica	Kamenica pri Drašičih	Metlika
Kamnica	Kamnica pri Dolskem	Dol pri Ljubljani
Kamnje	Kamnje pri Ajdovščini	Ajdovščina
Kamnje	Kamnje pri Šentrupertu	Trebnje
Kaplja vas	Kaplja vas pri Tržišču	Sevnica
Kladje	Kladje nad Laškim	Laško
Klenik	Klenik pri Vačah	Litija
Klopce	Klopce pri Dolskem	Dol pri Ljubljani
Klopce	Klopce pri Dvoru	Novo mesto
Koče	Koče pri Kočevski Reki	Kočevje
Kočevje	Kočevje pri Črnomlju	Črnomelj
Kompolje	Kompolje ob Savi	Sevnica
Kompolje	Kompolje pri Lukovici	Lukovica
Konjsko	Konjsko pri Vojniku	Vojnik
Kopriva	Kopriva pri Ljutomeru	Ljutomer

Sporna imena naselij v Sloveniji

obstoječe ime naselja	predlog novega imena naselja	občina naselja leta 1995
Koprivnik	Koprivnik pri Kočevju	Kočevje
Koprivnik	Koprivnik pri Kostanjevici	Krško
Korita	Korita pri Ledinah	Idrija
Koritnica	Koritnica pri Raki	Krško
Koritno	Koritno pri Bledu	Bled
Koritno	Koritno pri Majšperku	Majšperk
Koritno	Koritno pri Veliki Dolini	Brežice
Koroška vas	Koroška vas na Pohorju	Zreče
Koseze	Koseze pri Vodicach	Vodice
Kot	Kot pri Igu	Ig
Kot	Kot na Pohorju	Slovenska Bistrica
Kovača vas	Kovača vas pri Starem trgu	Črnomelj
Kovk	Kovk nad Hrastnikom	Hrastnik
Križ	Križ pri Čatežu Križ pri Trebnjem	Trebnje
Križ	Križ pri Sežani	Sežana
Križ	Križ pri Telčah	Sevnica
Križe	Križe pri Novem mestu	Novo mesto
Križe	Križe pri Pečicah	Brežice
Križevska vas	Križevska vas pri Dolskem	Dol pri Ljubljani
Križna Gora	Križna Gora pri Colu	Ajdovščina
Križni Vrh	Križni Vrh pri Mokronogu	Trebnje
Krnica	Krnica nad Rižano	Koper/Capodistria
Krnica	Krnica pri Lučah	Luče
Krška vas	Krška vas pri Brežicah	Brežice
Krtina	Krtina ob Temenici	Trebnje
Kržišče	Kržišče pri Otavah	Cerknica
Laniše	Laniše pri Tunjicah	Kamnik
Laporje	Laporje pri Turjaku	Velike Lašče
Lašče	Lašče pri Borovnici	Borovnica



Laze	Laze pri Leskovici	Gorenja vas - Poljane
Laze	Laze pri Uršnih selih	Novo mesto
Laze	Laze pri Velenju	Velenje
Laze	Laze pri Velikem Osolniku	Velike Lašče
Laze	Laze pri Veliki Dolini	Brežice
Lazec	Lazec pri Dragi	Loški Potok
Laznica	Laznica pri Cerknem	Cerkno
Lažiše	Lažiše nad Laškim	Laško
Leskovec	Leskovec pri Brusnicah	Novo mesto
Leskovec	Leskovec pri Celju	Celje
Leskovec	Leskovec pri Višnji Gori	Ivančna Gorica
Leše	Leše nad Savo	Litija
Leše	Leše pri Trziču	Trzič
Lešje	Lešje pri Vojniku	Vojnik
Lešnica	Lešnica ob Krki	Novo mesto
Lipa	Lipa na Krasu	Miren - Kostanjevica
Lipa	Lipa pri Češnjicah	Lukovica
Lipa	Lipa v Strugah	Dobrepolje
Lipica	Lipica pri Škofji Loki	Škofja Loka
Liplje	Liplje v Tuhinju	Kamnik
Lipovec	Lipovec ob Ločnici	Šmarje pri Jelšah
Lipovec	Lipovec pri Semiču	Semič
Lisec	Lisec nad Knežo	Tolmin
Loče	Loče ob Šmartinskem jezeru Loče pri Šmartnem	Celje
Ločki Vrh	Ločki Vrh pri Benediktu	Lenart
Log	Log nad Šentožboltom	Lukovica
Log	Log pri Kranjski Gori	Kranjska Gora
Log	Log pri Mokronogu	Trebnje
Log	Log pri Rogatcu	Rogatec
Log	Log pri Rušah	Ruše
Loka	Loka ob Dravi	Starše

Sporna imena naselij v Sloveniji

obstoječe ime naselja	predlog novega imena naselja	občina naselja leta 1995
Loka	Loka pri Šentjernej	Šentjernej
Loka	Loka v Bržaniji	Koper/Capodistria
Lokavec	Lokavec nad Gračnico	Laško
Lokavec	Lokavec v Slovenskih goricah	Lenart
Loke	Loke ob Krki	Novo mesto
Loke	Loke pri Leskovcu	Krško
Loke	Loke pri Taboru	Žalec
Lokovica	Lokovica pri Prevaljah	Ravne - Prevalje
Lokve	Lokve na Trnovskem gozdu	Nova Gorica
Lokve	Lokve pri Senovem	Krško
Lopata	Lopata pri Hinjah	Novo mesto
Loška Gora	Loška Gora nad Radečami	Radeče
Lože	Lože pri Rimskih Toplicah	Laško
Ložnica	Ložnica pri Velenju	Velenje
Luče	Luče pri Žalni	Grosuplje
Lukovec	Lukovec pri Tihaboju	Litija
Lukovec	Lukovec na Krasu	Komen
Mačkovec	Mačkovec pri Oneku	Kočevje
Mačkovec	Mačkovec pri Veliki Loki	Trebnje
Mala Loka	Mala Loka pri Ihanu	Domžale
Mala Pristava	Mala Pristava pri Pivki	Pivka
Mala sela	Mala sela pri Adlešičih	Črnomelj
Mala vas	Mala vas na Dobropolju	Dobropolje
Mali Dol	Mali Dol pri Komnu	Komen
Mali Kal	Mali Kal pri Šentvidu Farški Kal	Ivančna Gorica
Mali Vrh	Mali Vrh pri Globokem	Brežice
Mali Vrh	Mali Vrh pri Mirni Peči	Novo mesto
Markovci	Markovci na Goričkem	Hodoš - Šalovci
Maršiči	Maršiči pri Sočergi	Koper/Capodistria



Medvedjek	Medvedjek pri Velikem Gabru	Trebnje
Mlaka	Mlaka pri Begunjah	Radovljica
Mlake	Mlake pri Podzemlju	Metlika
Modrič	Modrič pri Laškem	Laško
Moste	Moste pri Žirovnici	Jesenice
Mostje	Mostje ob Pesnici	Juršinci
Mošenik	Mošenik ob Savi	Zagorje ob Savi
Mrtvice	Mrtvice pri Kočevju	Kočevje
Mrzli Vrh	Mrzli Vrh nad Žirmi	Žiri
Mrzlo Polje	Mrzlo Polje pri Ivančni Gorici	Ivančna Gorica
Naklo	Naklo pri Črnomlju	Črnomelj
Naklo	Naklo pri Divači	Divača
Nemška vas	Nemška vas nad Krškim	Krško
Nova Gora	Nova Gora pri Črmošnjicah	Novo mesto
Nova Gora	Nova Gora pri Velikem Trnu	Krško
Nova vas	Nova vas na Krasu	Miren - Kostanjevica
Nova vas	Nova vas nad Višnjo Goro	Ivančna Gorica
Nova vas	Nova vas ob Raši	Sežana
Nova vas	Nova vas pri Preddvoru	Preddvor
Novake	Novake pri Novi Cerkvi	Vojnik
Novake	Novake pri Seničnem	Trzič
Obrežje	Obrežje pri Radečah	Laško
Ojstro	Ojstro nad Laškim	Laško
Okrog	Okrog nad Šentrupertom	Trebnje
Okrog	Okrog pri Čatežu	Litija
Okroglo	Okroglo nad Stahovico	Kamnik
Orehek	Orehek pod Kojco	Cerkno
Orehovec	Orehovec pri Zibiki Šentjanž pri Zibiki	Šmarje pri Jelšah
Orehovica	Orehovica pri Izlakah	Zagorje ob Savi
Orehovica	Orehovica pri Šentjerneju	Šentjernež
Orehovlje	Orehovlje pri Predosljah	Kranj

Sporna imena naselij v Sloveniji

obstoječe ime naselja	predlog novega imena naselja	občina naselja leta 1995
Osek	Osek v Slovenskih goricah	Lenart
Osojnik	Osojnik pod Blegošem	Železniki
Osredek	Osredek pri Podkumu	Zagorje ob Savi
Osredek	Osredek pri Robu	Velike Lašče
Osredek	Osredek pri Svetem Vidu	Cerknica
Osredek	Osredek pri Zrečah	Zreče
Otok	Otok pri Cerknici	Cerknica
Padež	Padež pri Podkumu	Zagorje ob Savi
Padež	Padež pri Pokojišču	Vrhnika
Paka	Paka v Strugah	Dobrepolje
Pečice	Pečice pri Gabrovki	Litija
Pekel	Pekel pri Trebnjem	Trebnje
Petelinje	Petelinje pri Dolskem	Dol pri Ljubljani
Petelinjek	Petelinjek pri Ločah	Slovenske Konjice
Planica	Planica nad Bukovščico	Kranj
Planina	Planina nad Ajdovščino	Ajdovščina
Planina	Planina nad Faro	Kočevje
Planina	Planina nad Ljubnim	Ljubno
Planina	Planina nad Stično	Ivančna Gorica
Planina	Planina pod Mirno goro	Semič
Planinca	Planinca pod Krimom	Brezovica
Planinska vas	Planinska vas nad Trbovljami	Trbovlje
Plat	Plat nad Mežico	Mežica
Plešivica	Plešivica na Krasu	Sežana
Plešivica	Plešivica nad Žužemberkom	Novo mesto
Plešivica	Plešivica pri Jeruzalemu	Ljutomer
Pleterje	Pleterje pri Zdolah	Krško
Pobrežje	Pobrežje ob Kolpi	Črnomelj
Podboršt	Podboršt pri Šentjanžu	Sevnica
Podbreg	Podbreg v Tuhinju	Kamnik



Podgora	Podgora na Dobropolju	Dobropolje
Podgora	Podgora ob Savinji	Šmartno ob Paki
Podgora	Podgora pri Prečni	Novo mesto
Podgora	Podgora v Poljanski dolini	Gorenja vas - Poljane
Podgorica	Podgorica na Dobropolju	Dobropolje
Podgorje	Podgorje na Apaškem polju	Gornja Radgona
Podgorje	Podgorje pod Slavnikom	Koper/Capodistria
Podgorje	Podgorje pri Kamniku	Kamnik
Podgorje	Podgorje pri Velenju	Velenje
Podgrad	Podgrad nad Oplotnico	Slovenska Bistrica
Podgrad	Podgrad pod Mehovim	Novo mesto
Podgrad	Podgrad pri Gornji Radgoni	Gornja Radgona
Podgrad	Podgrad pri Ljubljani	Ljubljana
Podgrad	Podgrad pri Šentjurju	Šentjur pri Celju
Podklanec	Podklanec ob Sovri	Žiri
Podklanec	Podklanec pri Sodražici	Ribnica
Podkraj	Podkraj pri Arnačah	Žalec
Podkraj	Podkraj pri Colu	Ajdovščina
Podkraj	Podkraj pri Dvorski vasi	Velike Lašče
Podkraj	Podkraj pri Prevaljah	Ravne - Prevalje
Podlipa	Podlipa pod Rako	Krško
Podlipa	Podlipa pri Ajdovcu	Novo mesto
Podlog	Podlog pri Rašici	Velike Lašče
Podpeč	Podpeč na Dobropolju	Dobropolje
Podpeč	Podpeč v Bržaniji	Koper/Capodistria
Podreber	Podreber pri Semiču	Semič
Podtabor	Podtabor pri Šembijah	Ilirska Bistrica
Podturn	Podturn pri Trebelnem	Trebnje
Podvrh	Podvrh nad Javorjami	Gorenja vas - Poljane
Podvrh	Podvrh pri Osilnici	Osilnica
Podvrh	Podvrh pri Zabukovju	Sevnica
Pogled	Pogled pri Moravčah	Moravče

obstoječe ime naselja	predlog novega imena naselja	občina naselja leta 1995
Polana	Polana ob Ledavi	Murska Sobota
Polana	Polana pod Lisco	Laško
Polica	Polica pri Naklem	Naklo
Police	Police nad Reko	Cerkno
Poljana	Poljana pri Črničvu	Kamnik
Poljane	Poljane pri Cerknem	Cerkno
Poljče	Poljče pri Braslovčah	Žalec
Polje	Polje pri Šentviški Gori	Tolmin
Ponikve	Ponikve na Krasu	Sežana
Ponikve	Ponikve na Šentviški planoti	Tolmin
Ponikve	Ponikve pri Cajnarjah	Cerknica
Ponikve	Ponikve pri Veliki Dolini	Brežice
Potoče	Potoče pri Preddvoru	Preddvor
Potoče	Potoče pri Senožčah	Divača
Potok	Potok ob Dreti	Nazarje
Potok	Potok pod Blegošem	Železniki
Potok	Potok pri Fari	Kočevje
Potok	Potok pri Šentlovrencu	Trebnje
Potok	Potok pri Zavrattu	Idrija
Potok	Potok v Tuhinju	Kamnik
Potoki	Potoki pri Kredu	Kobarid
Potoki	Potoki pri Rožnem Dolu	Semič
Prapreče	Prapreče pri Vranskem	Žalec
Prapreče	Prapreče pri Žužemberku	Novo mesto
Prapretno	Prapretno pri Radečah	Radeče
Praproče	Praproče pri Ljubnem	Radovljica
Praproče	Praproče pri Ortneku	Ribnica
Praproče	Praproče pri Podgorju	Koper/Capodistria
Praproče	Praproče v Beli krajini	Semič
Prelesje	Prelesje ob Kolpi	Črnomelj



Prelesje	Prelesje pri Dolah Prelesje nad Šentrupertom Šentlovrenc pri Dolah Šentlovrenc nad Šentrupertom	Litija
Prelesje	Prelesje pri Lučinah	Gorenja vas - Poljane
Preloge	Preloge pri Rožnem Dolu	Semič
Preserje	Preserje pod Krimom	Brezovica
Preserje	Preserje pri Braslovčah	Žalec
Preska	Preska nad Sodražico	Ribnica
Prevalje	Prevalje pri Lukovici	Lukovica
Prihova	Prihova pri Nazarjah	Mozirje
Prilesje	Prilesje nad Blagovico	Lukovica
Pristava	Pristava nad Borovnico	Borovnica
Pristava	Pristava pri Ljutomeru	Ljutomer
Pristava	Pristava pri Novi Gorici	Nova Gorica
Pristava	Pristava pri Podgradu	Novo mesto
Pristava	Pristava pri Štjaku	Sežana
Pristava	Pristava pri Vojniku	Vojnik
Pristava	Pristava v Halozah	Gorišnica
Pristavica	Pristavica pri Šentjerneju	Šentjernej
Pšata	Pšata pri Cerkljah	Cerklje na Gorenjskem
Pungert	Pungert pri Temenici	Ivančna Gorica
Pungert	Pungert pri Travi	Loški Potok
Puščava	Puščava na Pohorju	Ruše
Račica	Račica pri Veliki Štangi	Litija
Rakitovec	Rakitovec pri Slivnici	Šentjur pri Celju
Rakovec	Rakovec pri Grobelnem	Šmarje pri Jelšah
Rakovec	Rakovec v Beli krajini	Metlika
Rakovnik	Rakovnik pri Šentjerneju	Šentjernej
Rašica	Rašica nad Ljubljano	Ljubljana
Ravne	Ravne nad Cerkljami	Cerklje na Gorenjskem
Ravne	Ravne nad Črničami	Ajdovščina

Sporna imena naselij v Sloveniji

obstoječe ime naselja	predlog novega imena naselja	občina naselja leta 1995
Ravne	Ravne pod Ratitovcem	Železniki
Ravne	Ravne pri Mirni	Trebnje
Ravne	Ravne pri Polšniku	Litija
Ravne	Ravne pri Svetem Vidu	Cerknica
Ravni Dol	Ravni Dol nad Krko	Ivančna Gorica
Ravnica	Ravnica pri Kamni Gorici Mošnja	Radovljica
Ravnik	Ravnik na Blokah	Loška dolina
Ravno	Ravno pri Dobjem	Šentjur pri Celju
Razbor	Razbor pod Lisco	Sevnica
Razdrto	Razdrto pri Šenjerneju	Šentjernej
Razgor	Razgor pri Žabljeku	Slovenska Bistrica
Rdeči Kal	Rdeči Kal pri Šentvidu	Ivančna Gorica
Reka	Reka ob Idrijci	Cerkno
Repče	Repče pri Lipoglavu	Ljubljana
Ribjek	Ribjek pri Osilnici	Osilnica
Ribnica	Ribnica ob Reki	Pivka
Ribnica	Ribnica pri Veliki Dolini	Brežice
Rodine	Rodine v Beli krajini	Črnomelj
Rove	Rove pri Frankolovem	Vojnik
Rovte	Rovte nad Podnartom	Radovljica
Rožni Vrh	Rožni Vrh pri Trebnjem	Trebnje
Rupe	Rupe pri Robu	Velike Lašče
Ruše	Ruše pri Žalcu	Žalec
Ržišče	Ržišče nad Kostanjevico	Krško
Sadinja vas	Sadinja vas pri Semiču	Semič
Sela	Sela na Vrheh	Sežana
Sela	Sela pri Beli Cerkvi	Novo mesto
Sela	Sela pri Osilnici	Osilnica
Sela	Sela pri Virštanju	Podčetrtek



Selce	Selce nad Blagovico	Lukovica
Selce	Selce pod Krnom	Tolmin
Selce	Selce pri Dolah	Litija
Selce	Selce pri Pivki	Pivka
Selce	Selce pri Socki	Vojnik
Sele	Sele pri Slivnici	Šentjur pri Celju
Selišče	Selišče pod Krnom	Tolmin
Selo	Selo pri Batujah	Ajdovščina
Selo	Selo pri Štjaku	Sežana
Selo	Selo pri Žireh	Žiri
Selo	Selo v Podbočju	Krško
Senik	Senik v Brdih	Brda
Senožete	Senožete nad Krškim	Krško
Senožeti	Senožeti pri Šentlambertu	Zagorje ob Savi
Sevno	Sevno pri Primskovem	Litija
Slap	Slap pri Tržiču	Tržič
Slap	Slap pri Zidanem Mostu	Sevnica
Slatina	Slatina pri Svečini	Kungota
Slatina	Slatina v Halozah	Gorišnica
Slavina	Slavina pri Dolah	Litija
Slivje	Slivje v Podbočju	Krško
Slovenska vas	Slovenska vas pri Pivki	Pivka
Slovenska vas	Slovenska vas pri Šentrupertu	Trebnje
Slovenska vas	Slovenska vas pri Veliki Dolini Slovenska vas ob Bregani	Brežice
Smolnik	Smolnik pri Črnem Vrhu	Dobrova - Horjul - Polhov Gradec
Soteska	Soteska ob Krki	Novo mesto
Sovjak	Sovjak pri Trnovski vasi	Destrnik - Trnovska vas
Spodnja Dobrava	Spodnja Dobrava pri Moravčah	Moravče
Spodnja Rečica	Spodnja Rečica ob Savinji	Mozirje
Spodnji Log	Spodnji Log pri Mozlju	Kočevje

Sporna imena naselij v Sloveniji

obstoječe ime naselja	predlog novega imena naselja	občina naselja leta 1995
Srednja vas	Srednja vas pod Dobrčo	Radovljica
Srednji Vrh	Srednji Vrh nad Kranjsko Goro	Kranjska Gora
Stanetinci	Stanetinci pri Vidmu	Sveti Jurij
Stara Gora	Stara Gora nad Mirno	Trebnje
Stara Gora	Stara Gora pri Benediktu	Lenart
Stara Gora	Stara Gora pri Vidmu	Sveti Jurij
Stari Grad	Stari Grad pri Vidmu Stari Grad pri Krškem	Krško
Stari Log	Stari Log pri Kočevju	Kočevje
Stari trg	Stari trg pri Višnji Gori	Ivančna Gorica
Stogovci	Stogovci na Apaškem polju	Gornja Radgona
Stomaž	Stomaž na Vrheh	Sežana
Stopnik	Stopnik ob Idrijci	Tolmin
Stopno	Stopno nad Škocjanom	Škocjan
Stranje	Stranje pod Bohorjem	Krško
Stranska vas	Stranska vas pri Dobrovi	Dobrova - Horjul - Polhov Gradec
Straža	Straža nad Lukovico	Lukovica
Straža	Straža pri Cerknem	Cerkno
Straža	Straža pri Oplotnici	Slovenska Bistrica
Straža	Straža pri Šentrupertu	Trebnje
Stražišče	Stražišče nad Begunjami	Cerknica
Strmca	Strmca pri Lužarjih	Loška dolina
Strmca	Strmca v Podgori	Postojna
Strmec	Strmec nad Črnim Vrhom	Idrija
Strmec	Strmec pri Dolah Strmec nad Šenrupertom	Litija
Strmec	Strmec pri Velikih Laščah	Velike Lašče
Stržišče	Stržišče pod Črno prstjo	Tolmin
Studence	Studence pri Hrastniku	Hrastnik



Studenčice	Studenčice pri Medvodah	Medvode
Studenec	Studenec pri Postojni	Postojna
Studenec	Studenec pri Trebnjem Prudof	Trebnje
Studeno	Studeno pri Železnikih	Železniki
Suhadol	Suhadol ob Savi	Laško
Suhadole	Suhadole pri Dolah	Litija
Suhi Vrh	Suhi Vrh pri Tešanovcih	Moravske Toplice
Suhor	Suhor pri Kostelu	Kočevje
Suša	Suša nad Blagovico	Lukovica
Šalovci	Šalovci pri Središču	Ormož
Šentjanž	Šentjanž ob Savinji	Mozirje
Šentrupert	Šentrupert nad Laškim	Laško
Šentrupert	Šentrupert v Savinjski dolini	Žalec
Škocjan	Škocjan pri Divači	Divača
Škocjan	Škocjan pri Dobu Škocjan pri Krtini	Domžale
Škocjan	Škocjan pri Turjaku	Grosuplje
Škocjan	Škocjan ob Radulji	Škocjan
Škoflje	Škoflje pri Radohovi vasi	Ivančna Gorica
Škovec	Škovec nad Trziščem	Sevnica
Škrilje	Škrilje pri Podzemlju	Metlika
Škrjanče	Škrjanče pri Mirni	Trebnje
Šmarje	Šmarje nad Ajdovščino	Ajdovščina
Šmarje	Šmarje pri Šentjerneju	Šentjerneje
Šmartno	Šmartno pri Cerkljah	Cerklje na Gorenjskem
Šmaver	Šmaver ob Soči	Nova Gorica
Šmihel	Šmihel nad Laškim	Laško
Šmihel	Šmihel pri Pivki	Pivka
Šmiklavž	Šmiklavž pri Slovenj Gradcu	Slovenj Gradec
Šutna	Šutna v Podbočju	Krško
Tabor	Tabor na Vrheh	Sežana

Sporna imena naselij v Sloveniji

obstoječe ime naselja	predlog novega imena naselja	občina naselja leta 1995
Tabor	Tabor nad Dornberkom	Nova Gorica
Tenetiše	Tenetiše pri Litiji	Litija
Tevče	Tevče pri Ajdovščini	Ajdovščina
Tlake	Tlake pri Šmarju	Grosuplje
Tolsti Vrh	Tolsti Vrh pri Vačah	Litija
Tolsti Vrh	Tolsti Vrh v Podgorju	Šentjernej
Topole	Topole pri Mengšu	Mengeš
Topolovec	Topolovec pod Bočem	Šmarje pri Jelšah
Trata	Trata pri Semiču	Semič
Trebež	Trebež pri Krki	Ivančna Gorica
Trnje	Trnje pri Pivki	Pivka
Trnje	Trnje pri Stari Loki Trnje pri Škofji Loki	Škofja Loka
Trnje	Trnje pri Veliki Loki	Trebnje
Trnovec	Trnovec ob Polskavi	Videm
Trnovec	Trnovec ob Savinji	Mozirje
Trnovec	Trnovec pri Kočevju	Kočevje
Trnovec	Trnovec pri Medvodah	Medvode
Trnovec	Trnovec pri Metliki	Metlika
Trnovec	Trnovec pri Slovenski Bistrici	Slovenska Bistrica
Trnovo	Trnovo pri Laškem	Laško
Trstenik	Trstenik pri Mirni	Trebnje
Trstenik	Trstenik v Slovenskih goricah	Lenart
Trška Gora	Trška Gora nad Novim mestom	Novo mesto
Tržič	Tržič v Strugah	Dobrepolje
Tržišče	Tržišče pri Rogaški Slatini	Rogaška Slatina
Ulaka	Ulaka na Blokah	Loška dolina
Vas	Vas ob Kolpi	Kočevje
Velika Loka	Velika Loka pri Višnji Gori	Grosuplje
Velike Poljane	Velike Poljane pri Škocjanu	Škocjan



Veliki Dol	Velike Dol na Krasu	Sežana
Veliki Kal	Veliki Kal pri Šentvidu	Ivančna Gorica
Veliki Vrh	Veliki Vrh na Blokah	Loška dolina
Veliki Vrh	Veliki Vrh v Halozah	Gorišnica
Videm	Videm pri Dolu	Dol pri Ljubljani
Videm	Videm pri Raki	Krško
Vinarje	Vinarje pri Mariboru	Maribor
Vine	Vine pri Zagorju	Zagorje ob Savi
Vinji Vrh	Vinji Vrh nad Bušečo vasjo	Brežice
Vinji Vrh	Vinji Vrh pri Primskovem	Litija
Visoče	Visoče pod Dobrčo	Trzič
Visoko	Visoko pod Kureščkom	Ig
Višnje	Višnje pri Ambrusu	Ivančna Gorica
Vodice	Vodice na Hrušici	Ajdovščina
Vodice	Vodice pod Limberkom	Dobrepolje
Voglje	Voglje na Krasu	Sežana
Vojsko	Vojsko pri Podsredi	Kozje
Vojsko	Vojsko pri Skaručni	Vodice
Volče	Volče pri Košani	Pivka
Volčja Jama	Volčja Jama pri Šumberku	Trebnje
Volčje	Volčje na Blokah	Loška dolina
Vrata	Vrata pri Bogenšperku	Litija
Vrba	Vrba pri Dobrni	Vojnik
Vrba	Vrba pri Lukovici	Lukovica
Vrbje	Vrbje na Gorjancih	Krško
Vrbovec	Vrbovec pri Strugah	Dobrepolje
Vrh	Vrh nad Zagorjem	Zagorje ob Savi
Vrh	Vrh pri Ložu	Loška dolina
Vrh	Vrh pri Robu	Velike Lašče
Vrh	Vrh pri Šentrupertu	Trebnje
Vrhe	Vrhe pri Dolžu	Novo mesto
Vrhe	Vrhe pri Teharju	Celje

Sporna imena naselij v Sloveniji

obstoječe ime naselja	predlog novega imena naselja	občina naselja leta 1995
Vrhovlje	Vrhovlje pri Lukovici	Lukovica
Vrhopolje	Vrhopolje pri Kozini	Hrpelje - Kozina
Zaboršt	Zaboršt pri Bučki	Škocjan
Zaboršt	Zaboršt pri Kostanjevici	Krško
Zabukovje	Zabukovje pod Svetim Joštom	Kranj
Zabukovje	Zabukovje pri Frankolovem	Vojnik
Zagorica	Zagorica pri Litiji	Litija
Zagorica	Zagorica pri Mirni	Trebnje
Zagorje	Zagorje pri Lesičnem	Kozje
Zagorje	Zagorje v Slovenskih goricah	Ormož
Zagrad	Zagrad ob Sopotih	Radeče
Zagrad	Zagrad pri Škocjanu	Škocjan
Zakl	Zakl pri Gomilskem	Žalec
Zakraj	Zakraj na Blokah	Loška dolina
Zala	Zala pri Davči	Železniki
Zalog	Zalog pri Goričah	Kranj
Zapotok	Zapotok pod Korado	Kanal
Zapotok	Zapotok pod Kureščkom	Ig
Zapuže	Zapuže pri Orehovici	Šentjernej
Zasadi	Zasadi pri Destrniku	Destrnik - Trnovska vas
Zavratec	Zavratec pri Studencu	Sevnica
Zavrh	Zavrh pri Dolah	Litija
Zavrh	Zavrh pri Sveti Trojici	Loška dolina
Zavrh	Zavrh pri Šumberku	Trebnje
Zdole	Zdole pri Kozjem	Kozje
Zgornja Besnica	Zgornja Besnica pri Ljubljani	Ljubljana
Zgornja Dobrava	Zgornja Dobrava pri Moravčah	Moravče
Zgornja Pristava	Zgornja Pristava pri Konjicah	Slovenske Konjice
Zidani Most	Zidani Most pri Trebnjem	Trebnje
Znojile	Znojile nad Baško grapo	Tolmin



Znojile	Znojile pri Kamniku	Kamnik
Žabnica	Žabnica pri Notranjih Goricah	Brezovica
Žaga	Žaga pri Karlovcih	Velike Lašče
Žaga	Žaga v Črni	Kamnik
Žeje	Žeje pod Sveto Trojico	Domžale
Žeje	Žeje pri Prestranku	Postojna
Železniki	Železniki pri Drašičih	Metlika
Železno	Železno pri Dobrniču	Trebnje
Žiče	Žiče pri Rovah	Domžale
Žirovnica	Žirovnica pod Ledinami	Idrija
Žirovnica	Žirovnica pod Velikim Kozjem	Sevnica

9 Standardizirana imena naselij

Slovenija se je s sprejetjem v Organizacijo združenih narodov leta 1992 obvezala, da bo spoštovala resolucije o zemljepisnih imenih, ki nacionalna standardizacijska telesa spodbujajo tudi k pripravljajanju zbirk zemljepisnih imen, objavljanju seznamov zemljepisnih imen, tako imenovanih imenikov ali gazetirjev, in standardiziranju zemljepisnih imen v nacionalnih jezikih. Med vsemi vrstami zemljepisnih imen je doslej v celoti standardizirala samo imena držav (Kladnik in Perko 2013; 2015a; 2015b).

Komisija je sodelovala pri pripravi, standardizaciji in izdaji imenika zemljepisnih imen na zemljevidu v merilu 1 : 1.000.000 in imenika zemljepisnih imen na zemljevidu 1 : 250.000, stalno pa sodeluje pri posodabljanju zbirke standardiziranih imen držav in odvisnih ozemelj ter zbirke zemljepisnih imen v Sloveniji, ki vsebuje imena z uradnih državnih zemljevidov v različnih merilih (Kladnik, Geršič in Perko 2020).

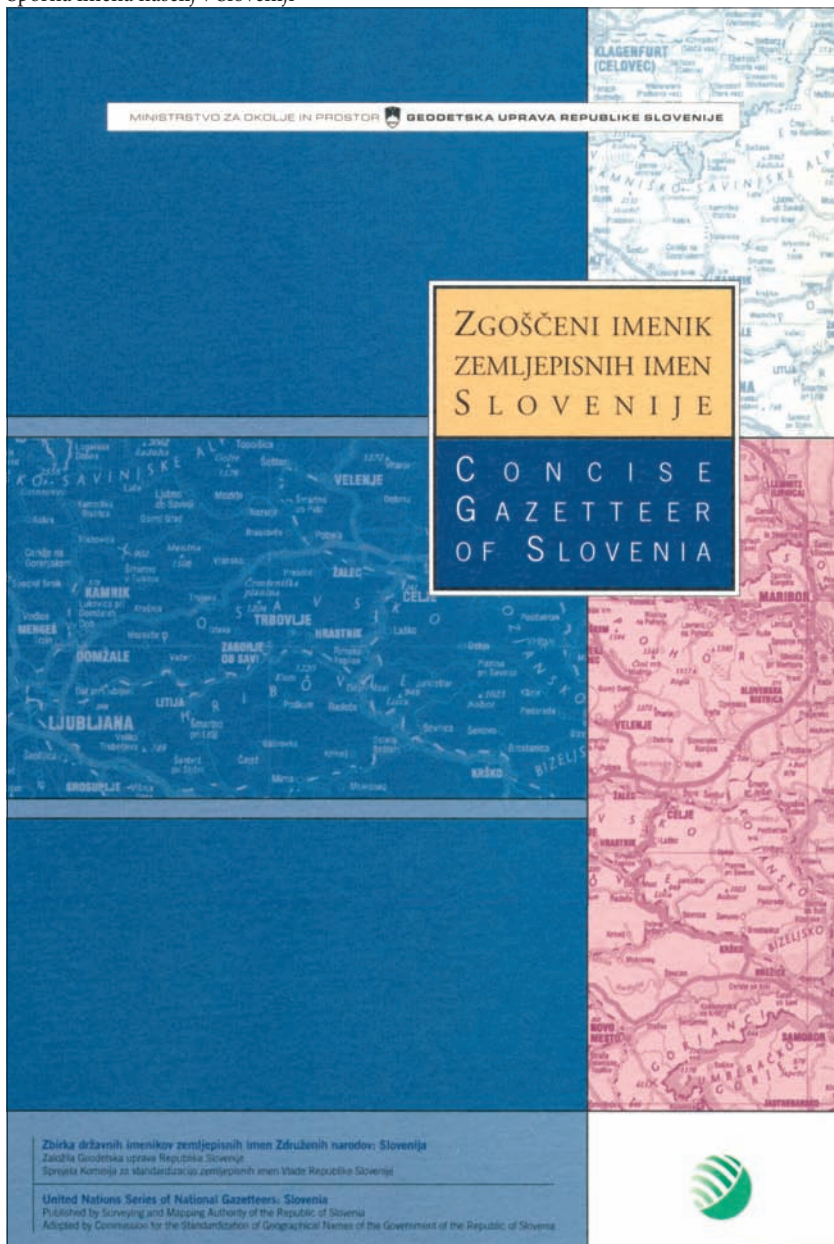
Do zdaj je Komisija standardizirala le imena naselij na zemljevidih v merilu 1 : 1.000.000 in 1 : 250.000.

9.1 Imena naselij na zemljevidu 1 : 1.000.000

Leta 2001 je Komisija standardizirala slovenska imena na državnem zemljevidu Slovenije v merilu 1 : 1.000.000. Med njimi je tudi 337 imen naselij v Sloveniji. Imenik

Slika 7: Naslovnica knjige Zgoščeni imenik zemljepisnih imen Slovenije z zemljevidom v merilu 1 : 1.000.000, na katerem je prikazanih 337 standardiziranih imen naselij v Sloveniji. ► str. 90

Slika 8: Povečani izsek zemljevida Slovenije v merilu 1 : 1.000.000. ► str. 91





s tem zemljevidom (slika 7) je izdala Geodetska uprava Republike Slovenije, izšel pa je v dvojezični angleško-slovenski publikaciji *Concise Gazetteer of Slovenia* (Zgoščeni imenik zemljepisnih imen Slovenije) v okviru *United Nation Series of National Gazetteers* (Zbirka državnih imenikov zemljepisnih imen Združenih narodov) (Perko 2001).

Uvodna poglavja opisujejo značilnosti slovenskih pokrajin in slovenskega jezika, v preglednici pa so navedeni najpogostejši splošni (apelativni, generični) izrazi v slovenskih zemljepisnih imenih v slovenskem, angleškem, nemškem, francoskem in španskem jeziku. Sredi knjige je dvostranski zemljevid (slika 8) s standardiziranimi imeni, za njim pa seznam vseh imen z navedenimi tipom imena, lego v kvadrantu na zemljevidu in zemljepisnima koordinatama.

Vseh imen na zemljevidu je 843, od tega jih je znotraj Slovenije 464 ali 55,0 %. Glede na tip zemljepisnega imena je na celotnem zemljevidu 6,9 % oronimov, 10,8 % hidronimov, 6,5 % horonimov, 10,1 % astionimov in kar 65,7 % komonimov, znotraj Republike Slovenije pa je 8,6 % oronimov, 11,6 % hidronimov, 7,1 % horonimov, 8,4 % astionimov in 64,2 % komonimov (Kladnik, Geršič in Perko 2020).

Imen naselij je 639, od tega znotraj Slovenije 337 ali 52,7 %. Imena naselij so torej prevladujoča vrsta zemljepisnih imen na tem zemljevidu. V Sloveniji je na obeh dvojezičnih območjih zapisanih tudi 12 dvojezičnih imen: 4 so slovensko-madžarska, 8 pa je slovensko-italijanskih. Madžarsko oziroma italijansko ime je dodano v oklepaju, na primer *Koper (Capodistria)*, danes pa bi ga zapisali stično za poševnico, torej *Koper/Capodistria*.

Na zemljevidu v merilu 1 : 1.000.000 je torej standardiziranih 337 imen naselij, kar je 5,6 % od vseh naselij v Sloveniji.

9.2 Imena naselij na zemljevidu 1 : 250.000

Leta 2007 je Komisija standardizirala slovenska imena na državnem zemljevidu Slovenije v merilu 1 : 250.000. Med njimi je tudi 3605 imen naselij v Republiki Sloveniji. Dvojezični slovensko-angleški Imenik zemljepisnih imen Državne pregledne karte Republike Slovenije v merilu 1 : 250 000 (*Gazetteer of the National general map of the Republic of Slovenia at the scale 1 : 250,000*) (slika 9) na hrbtni strani zemljevida (slika 10) je leta 2008 izdala Geodetska uprava Republike Slovenije (Furlan s sodelavci 2008). Vsa imena v seznamu imajo navedene tip, lego v kvadrantu na zemljevidu in koordinati v univerzalnem transverzalnem Mercatorjevem sistemu (UTM) v metrih.

Vseh imen na zemljevidu je 8203, od tega jih je znotraj Slovenije 4273 ali 52,1 %. Glede na tip zemljepisnega imena je na celotnem zemljevidu 6,8 % oronimov, 7,5 % hidronimov, 0,8 % horonimov, 1,0 % astionimov in kar 83,9 % komonimov, znotraj Republike Slovenije pa je 8,1 % oronimov, 6,5 % hidronimov, 1,0 % horonimov, 0,9 % astionimov in 83,5 % komonimov (Kladnik, Geršič in Perko 2020).

Imen naselij je 6957, od tega znotraj Slovenije 3605 ali 51,8 %. Imena naselij so tudi na tem zemljevidu prevladujoča vrsta zemljepisnih imen. V Sloveniji je na obeh dvojezičnih območjih zapisanih 52 dvojezičnih imen: 32 je slovensko-madžarskih, 20 pa slovensko-italijanskih. Madžarsko oziroma italijansko ime je zapisano skladno z veljavnim pravopisom, torej stično za poševnico, na primer *Koper/Capodistria*.

Na zemljevidu v merilu 1 : 250.000 je prikazanih 3605 standardiziranih imen naselij, kar je 59,7 % od vseh naselij v Sloveniji.

9.3 Imena naselij v zbirki Register zemljepisnih imen

Register zemljepisnih imen ali REZI je največja zbirka zemljepisnih imen v Sloveniji. Vzpostavljena je bila leta 1997. Vodi jo Geodetska uprava Republike Slovenije. Sestavljajo jo zemljepisna imena, ki so zapisana na državnih zemljevidih v štirih merilih: 1 : 1.000.000, 1 : 250.000, 1 : 25.000 in 1 : 5000 (oziroma 1 : 10.000 za redko poseljena gorata območja). Vsako zemljepisno ime je opredeljeno z vrsto (tipom), lego na zemljevidu in povezanostjo z drugimi zbirkami državnih prostorskih podatkov.

Zbirka loči 37 tipov zemljepisnih imen: 9 vrst oronimov (na primer ime gore ali jame), 10 vrst hidronimov (na primer ime reke ali slapa), 3 vrste horonimov (na primer ime države ali pokrajine), 4 vrste astionimov (na primer ime mesta ali ulice) in 11 vrst komonimov (na primer ime vasi ali kmetije). Od tega je 11 vrst mikronimov (na primer ime cerkve ali osamljene skale) in 26 vrst makronimov (na primer ime gorovja ali železniške proge). Ta delitev je le okvirna, saj lahko posamezno ime uvrstimo v več tipov, pa tudi meja med mikrotoponimi in makrotoponimi ni nedvoumno opredeljena.

Od vseh zapisov zemljepisnih imen v zbirki je 45,0 % ojkonimov (1993 ali 0,9 % astionimov in 95.501 ali 44,1 % komonimov), delež imen naselij je 12,1 % (505 ali 0,2 % je imen mestnih naselij in 25.856 ali 11,9 % imen podeželskih naselij). Med ojkonomi je delež naselij 27,0 %. Imena se na različnih ravneh podvajajo.

Vsa zemljepisna imena za merili 1 : 1.000.000 in 1 : 250.000 je Komisija že standardizirala, saj gre za ista imena, kot so zapisana v tiskanih imenikih zemljevidov v merilih 1 : 1.000.000 in 1 : 250.000. Razlika je le v tem, da je temeljna enota imenikov zemljepisno ime, temeljna enota registra pa zapis zemljepisnega imena. Ker je neko ime lahko zapisano večkrat, dvojezično, v več različicah in na več ravneh (merilih), je število zapisov v zbirki večje od števila imen v imenikih, tako da je tudi zapisov imen naselij bistveno več, kot je dejansko naselij v Sloveniji.

Slika 9: Del naslovnice publikacije Imenik zemljepisnih imen Državne pregledne karte Republike Slovenije v merilu 1 : 250 000, na katerem je prikazanih 3605 standardiziranih imen naselij v Sloveniji. ► str. 94

Slika 10: Povečani izsek zemljevida Slovenije v merilu 1 : 250.000. ► str. 95

Imenik zemljepisnih imen Državne pregledne karte Republike Slovenije v merilu 1 : 250 000 Gazetteer of the National general map of the Republic of Slovenia at the scale 1 : 250,000

znotraj Slovenije		inside Slovenia	
Koper/Capodistria	slovenski endonimi/italijanski endonim	Koper/Capodistria	Slovene endonym/Italian endonym
Lendava/Lendva	slovenski endonim/madžarski endonim	Lendava/Lendva	Slovene endonym/Hungarian endonym
zunaj Slovenije			
Trieste/Trst	tujejezični endonimi/slovenski endonim	Trieste/Trst	foreign endonym/Slovene endonym
Rječka (Reka)	tujejezični endonim (slovenski eksonim)	Rječka (Reka)	foreign endonym (Slovene exonym)

Vsa zemljepisna imena na ozemlju Republike Slovenije in slovenske eksonime na ozemlju Italije, Avstrije, Madžarske in Hrvaške je leta 2007 standardizirala Komisija za standardizacijo zemljepisnih imen Vlade Republike Slovenije.

All geographical names within the territory of Slovenia and the Slovene exonyms names within the territory of Italy, Austria, Hungary and Croatia were standardized by the Commission for the standardization of geographical names of the Government of the Republic of Slovenia in 2007.

Pojasnilo

Abitanti, n., C7
408215, 5032299

zemljepisno ime, tip imena, lega na karti
koordinati E in N sistema UTM v metrih

Okrajšave

država d.
kraško brezno k, b.
kraška jama k, j.
naselje n.
narodni park n, p.
pokrajina p.
reliefna oblika r, o.
vodovje v.
zaselek z.

Abbreviations

country d.
abyss k, b.
cave k, j.
place, settlement n.
national park n, p.
region p.
terrain formation r, o.
waters v.
hamlet z.

Explanation

Abitanti, n., C7
408215, 5032299

geographical name, name type, position on the map
E and N coordinates of UTM system in metres

Slovenija

Blejsko , n., I5, 51024, 508823	Breiznjo , n., I5, 51024, 508823	Brezica pod Luhinom , n., D4, 40893, 312250	Cirkn , n., G5, 50239, 508823	Dapla vas , n., E4, 40462, 510881	Dolejske Toplice , n., G6, 50295, 508937	Florjan , n., F3, 49950, 513784	Gradčiči pri Masoju , n., C7, 40273, 50430	Hudi Kof , n., G2, 51748, 515301	Jesenovo , n., F4, 49700, 519349	Kobilje , n., H5, 52406, 508800
Blejsko jezero , S, G2, 508827	Breiznjo jezero , S, G2, 508827	Brezno , n., G4, 51421, 311649	Comir , r. o., C3, 51042, 508937	Desinec , n., G7, 50595, 508937	Dobro Polje , n., H4, 50456, 510065	Praplan pri Gorjuem n., C7, 40473, 510091	Hudi Leg , n., B5, 49300, 508937	Jasica , n., I3, 50494, 510009	Kobilje , n., K2, 50494, 510009	Koblašica , n., I2, 50494, 510009
Blagovo , n., E4, 48370, 513791	Blagovo , n., F4, 48370, 513791	Brezno , n., G2, 51421, 311649	Čopadoljina , n., I2, 51292, 515571	Davča , n., B4, 39193, 510065	Dolga Gora , n., H4, 50715, 514657	Fojana , n., B5, 33888, 509432	Hudik Vrh , n., E6, 49130, 509943	Jelovec pri Kočim , n., H4, 510009	Kobilje podok, v. K2	Koblaški potok , v. K2
Blagurk , n., J2, 35021, 515771	Blagurk , n., J2, 35021, 515771	Brezova , n., G3, 50919, 318020	Čol , n., C5, 40291, 508159	Detkova vas , n., G7, 50574, 503800	Dolga Njiva pri Sentovincu , n., F5, 39538, 317753	Folekovec , n., J1, 39538, 317753	Gradčiči pri Vipavi , n., C5, 40105, 507820	Jasica , n., F4, 51432, 513382	Jermenovci , n., G6, 40898, 509446	Koblaški B4 , 40898, 509446
Blanca , n., H5, 50474, 503288	Blanca , n., H5, 50474, 503288	Brijuni Ribar , n., G5, 50919, 318020	Cempog , n., D4, 39538, 317753	Detnik , n., I3, 40756, 514657	Đurđev , n., F5, 39538, 317753	Enoče , n., F4, 40473, 515571	Gradišče , n., F4, 40105, 507820	Hudinja , n., G3, 51432, 513382	Maršički B4 , 39922, 512629	Maršički B4 , 39922, 512629
			Čurk , v., J1, 35021, 515771	Dalen , n., F4, 40756, 514657	Dolga Poljana , n., F5, 39538, 317753	Gorenje Jezero , n., E6, 50668, 504446	Gradčiči v Tuhinju , n., F4, 40105, 507820	Hudob , n., E4, 40756, 514657		



Za merilo 1 : 25.000 so zemljepisna imena le toponomastično preverjena, kar je še začetna stopnja njihove standardizacije, za merilo 1 : 5000 oziroma 1 : 10.000 pa še to ne. Ob koncu leta 2020 je bilo v zbirki skoraj 220.000 zemljepisnih imen. Od tega jih je bilo 4,5 % standardiziranih in 31,6 % toponomastično pregledanih (Kladnik, Geršič in Perko 2020). Za standardizacijo zemljepisnih imen v zbirki so pripravljene teoretične smernice za pravopisno ustrezen zapis (Furlan, Gložančev in Šivic-Dular 2000).

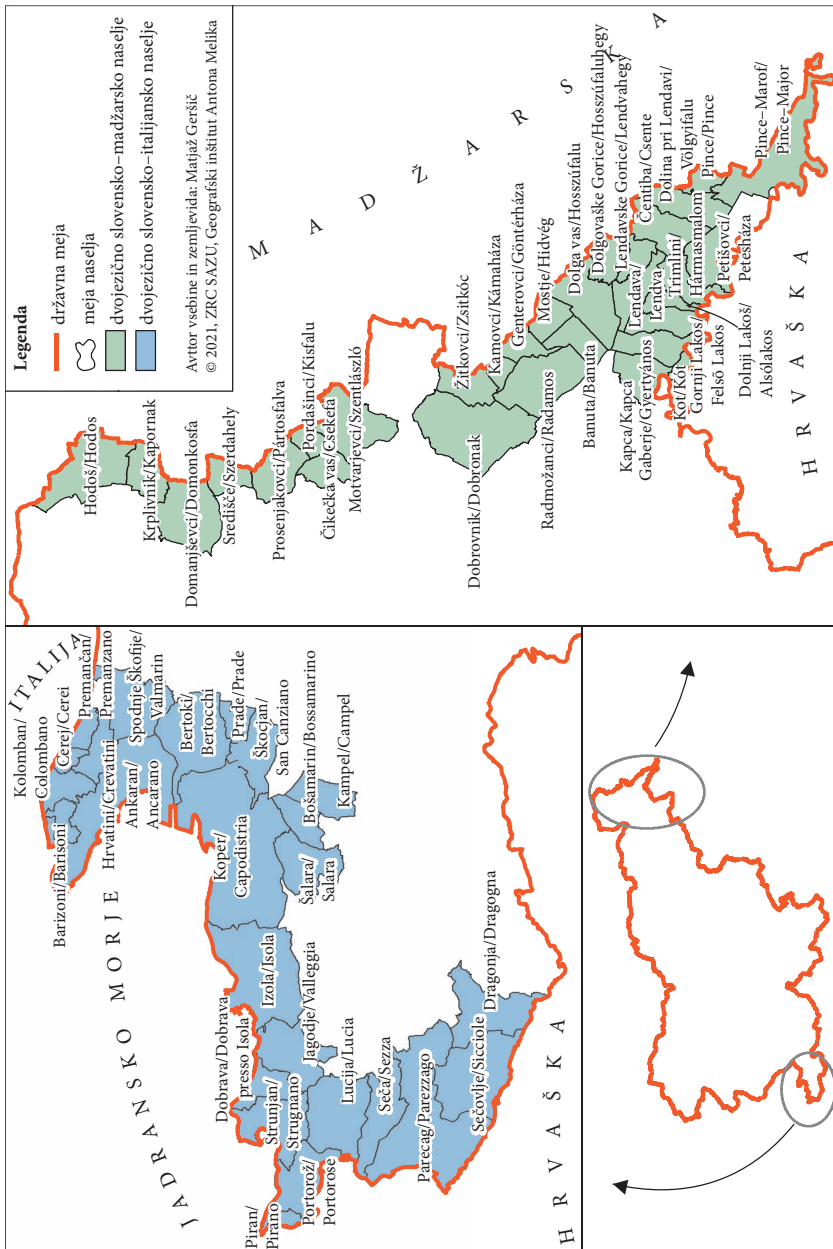
10 Dvojezična imena naselij

Vprašanje manjšinskih jezikov oziroma dvojezičnosti, kamor spadajo tudi dvojezična imena naselij, je pogosto zapleteno politično vprašanje, prek katerega se zrcalijo diplomatski odnosi med posameznimi državami. Kot pomembno je rabo dvojezičnih imen prepoznal tudi UNGEGN, ki je na drugi konferenci leta 1972 v Londonu sprejel Resolucijo II/36 o manjšinskih jezikih. Dogovorjeno je bilo, da se, če je le mogoče, skupaj s predstavniki in govorniki manjšinskega jezika sprejme pravopis za vsa zemljepisna imena manjšinskega jezika, naj se takšen pravopis uporabi za standardizacijo in naj se standardizirana imena objavi na uradnih zemljevidih ter v nacionalnih imenikih (Raper 1996).

Zaradi zgodovinskih okoliščin, predvsem spreminjanja meja po prvi svetovni vojni, sta na območju sedanje Republike Slovenije dve uradno priznani narodnostni skupnosti (slika 11): madžarska na severovzhodu in italijanska na jugozahodu. Italijani na dvojezičnem območju predstavljajo okrog 5 % prebivalstva. Večina jih živi v obmorskih mestih *Koper/Capodistria*, *Izola/Isola* in *Piran/Pirano*. Madžari poseljujejo predvsem podeželsko območje s krajevnim središčem *Lendava/Lendva* (Geršič, Kladnik in Repolusk 2017).

Pravno varnost obeh manjšin v prvi vrsti zagotavlja slovenska ustava iz leta 1991, ki v svojem 5. členu omenja obe avtohtoni skupnosti, v 11. členu pa italijanščino in madžarščino kot uradna jezika na območjih, kjer narodni skupnosti živita. 64. člen določa posebne pravice teh skupnosti, način uresničevanja teh pravic pa določajo zakoni. Zakon o samoupravnih narodnih skupnostih, ki je stopil v veljavo leta 1994, glede rabe jezika ne narekuje posebne zaščite. Način pisanja zemljepisnih imen na dvojezičnih območju opredeljujeta dva pravna dokumenta: Uredba o načinu pisanja zemljepisnih imen na državnih kartah na narodnostno mešanih območjih v Republiki Sloveniji iz leta 2014 in Zakon o določanju območij in označevanju naselij, ulic in stavb (ZDOIONUS) iz leta 2008. 9. člen (3. odstavek) tega zakona, ki opredeljuje

Slika 11: Dvojezični območji v Sloveniji, kjer so imena naselij, ulic in stavb zapisana dvojezično. ►



imenovanje in evidentiranje imena naselja navaja, da: »... na območjih občin, kjer sta poleg slovenskega jezika uradna jezika tudi italijanski oziroma madžarski jezik, se imena naselij določijo v slovenskem in italijanskem oziroma madžarskem jeziku...«. Prej omejnena uredba se, kot izhaja že iz imena, nanaša na zapis zemljepisnih imen na zemljevidih. Uredba omenja tudi Register zemljepisnih imen, kjer naj bi bila zemljepisna imena na dvojezičnih območjih zapisana v obeh jezikih. To velja za imena občin, naselij in ulic, za ostala zemljepisna imena pa le, če jih standardizira pristojno delovno telo Vlade Republike Slovenije. Zanimivo je, da ta uredba izhaja iz sorodne odredbe, aprila 1980 izdane v nekdanji Jugoslaviji.

Obravnavo dvojezičnih imen v Sloveniji je dokaj skromna. Prvi je o njih kot posebni kategoriji zemljepisnih imen pisal Milan Orožen Adamič (2000; 2007), v zadnjih letih sta bila pripravljena še dva prispevka (Geršič, Kladnik in Repolusk 2017; Geršič, Kladnik in Brnot 2020), ki sistematično predstavljata sodobna vprašanja s poudarkom na standardizaciji mikrotoponimov na dvojezičnih območjih.

V Sloveniji je standardiziranih 55 dvojezičnih imen naselij: 25 na območju italijanske narodne skupnosti, 30 pa na območju madžarske narodne skupnosti (preglednica 9). V vseh teh naseljih (sliki 12 in 13) so tudi napisi na krajevnih tablah dvojezični (Geršič, Kladnik in Repolusk 2017).



ALJAZ HRVATIN

Slika 12: Dvojezični slovensko-italijanski napis naselja na Primorskem.



MATIJA ZORN

Slika 13: Dvojezični slovensko-madžarski napis naselja v Prekmurju.

Preglednica 9: Uradna dvojezična imena naselij v Sloveniji.

dvojezično ime naselja	občina naselja leta 2021
Ankaran/Ancarano	Ankaran/Ancarano
Banuta/Bánuta	Lendava/Lendva
Barizoni/Barisoni	Koper/Capodistria
Bertoki/Bertocchi	Koper/Capodistria
Bošamarin/Bossamarino	Koper/Capodistria



Cerej/Cerei	Koper/Capodistria
Čentiba/Csente	Lendava/Lendva
Čikečka vas/Csekefalu	Moravske Toplice/Alsómarác
Dobrava/Dobrava presso Isola	Izola/Isola
Dobrovnik/Dobronak	Dobrovnik/Dobronak
Dolga vas/Hosszúfalu	Lendava/Lendva
Dolgovaške Gorice/Hosszúfaluhegy	Lendava/Lendva
Dolina pri Lendavi/Völgyifaly	Lendava/Lendva
Dolnji Lakoš/Alsólakos	Lendava/Lendva
Domanjševci/Domonkosfa	Šalovci/Sal
Dragonja/Dragogna	Piran/Pirano
Gaberje/Gyertyános	Lendava/Lendva
Genterovci/Göntérháza	Lendava/Lendva
Gornji Lakoš/Felsőlakos	Lendava/Lendva
Hodoš/Hodós	Hodoš/Hodós
Hrvatini/Crevatini	Koper/Capodistria
Izola/Isola	Izola/Isola
Jagodje/Valleggia*	Izola/Isola
Kamovci/Kámaháza	Lendava/Lendva
Kampel/Campel	Koper/Capodistria
Kapca/Kapca	Lendava/Lendva
Kolomban/Colombano	Koper/Capodistria
Koper/Capodistria	Koper/Capodistria
Kot/Kót	Lendava/Lendva
Krplivnik/Kapornak	Hodoš/Hodós
Lendava/Lendva	Lendava/Lendva
Lendavske Gorice/Lendvahegy	Lendava/Lendva
Lucija/Lucia	Piran/Pirano
Mostje/Hidvég	Lendava/Lendva
Motvarjevci/Szentlászló	Moravske Toplice/Alsómarác
Parecag/Parezzago	Piran/Pirano
Petišovci/Petesháza	Lendava/Lendva

dvojezično ime naselja	občina naselja leta 2021
Pince-Marof/Pince major	Lendava/Lendva
Pince/Pince	Lendava/Lendva
Piran/Pirano	Piran/Pirano
Pordašinci/Kisfalu	Moravske Toplice/Alsómarác
Portorož/Portorose	Piran/Pirano
Prade/Prade	Koper/Capodistria
Premančan/Premanzano	Koper/Capodistria
Prosenjakovci/Pártosfalva	Moravske Toplice/Alsómarác
Radmožanci/Radamos	Lendava/Lendva
Seča/Sezza	Piran/Pirano
Sečovlje/Sicciole	Piran/Pirano
Spodnje Škofije/Valmarin	Koper/Capodistria
Središče/Szerdahely	Moravske Toplice/Alsómarác
Strunjan/Strugnano	Piran/Pirano
Šalara/Salara	Koper/Capodistria
Škocjan/San Canziano	Koper/Capodistria
Trimlini/Hármasmalom	Lendava/Lendva
Žitkovci/Zsitkóc	Lendava/Lendva

* V postopku standardizacije je predlog nove italijanske različice imena *Saleta*.

11 Sklep

Komisija za standardizacijo zemljepisnih imen Vlade Republike Slovenije je skladno z jezikovnim, zemljepisnim in pravnoformalnim vidikom do 31. 12. 2020 standardizirala:

- vsa imena od 464 imen znotraj Republike Slovenije v imeniku zemljevida v merilu 1 : 1.000.000, od tega je 337 ali 72,6 % imen naselij, kar je 5,6 % vseh imen naselij v Sloveniji;
- vsa imena od 4273 imen znotraj Republike Slovenije v imeniku zemljevida v merilu 1 : 250.000, od tega je kar 3605 ali 84,4 % imen naselij, kar je 59,7 % vseh naselij v Sloveniji (med njimi je tudi 337 imen, ki so bila standardizirana že v imeniku zemljevida v merilu 1 : 1.000.000).



Teh 3605 standardiziranih imen naselij je tudi v zbirki Register zemljepisnih imen, kar predstavlja zanemarljiv delež od vseh 216.638 zapisov imen v njej.

Komisija je od ustanovitve leta 1995 v četrto stoletja standardizirala dobrih 10.000 slovenskih zemljepisnih imen, kar je okrog 400 raznovrstnih zemljepisnih imen letno in približno 150 imen naselij letno. To pomeni, da jo standardizacija večine slovenskih zemljepisnih imen in dobre tretjine imen naselij še čaka. Ob morebitnih spremembah pravopisnih pravil za pisanje zemljepisnih imen pa bo dela še več, saj bo morala preveriti že standardizirana zemljepisna imena.

Primerjava spornih imen naselij med letoma 1995 in 2020 pokaže, da so občine, ki so pristojne za spreminjanje imen naselij, le v nekaj primerih upoštevale priporočila Komisije, ki je leta 1996 podala 779 predlogov za preimenovanje spornih imen naselij.

Od 46 spornih imen naselij z besedico *del* v svojem imenu so občine skladno s priporočili Komisije preimenovalle samo 6 ali 13 % naselij, torej komaj dobro desetino imen:

- *Dražen Vrh (del)* v *Dražen Vrh* v Občini Sveta Ana in *Zgornji Dražen Vrh* v Občini Šentilj,
- *Ostrožno pri Ponikvi (del)* v *Ostrožno pri Ločah* v Občini Slovenske Konjice in *Ostrožno pri Ponikvi* v Občini Šentjur ter
- *Skomarje (del)* v *Vitanjsko Skomarje* v Občini Vitanje in *Skomarje* v Občini Zreče.

Od 35 spornih imen naselij, ki imajo v svojem imenu okrajšavo, niso občine preimenovalle niti enega naselja. Leta 1995 je imelo 1135 naselij enako ime kot vsaj še eno naselje v Sloveniji, leta 2020 pa je bilo takšnih 1128, kar je samo malenkost manj.

Leta 1995 se je 329 imen naselij pojavilo po dvakrat, 73 po trikrat, 29 po štirikrat, 15 po petkrat, 9 po šestkrat, 4 (*Brezje, Dolenja vas, Ravne in Trnovec*) po sedemkrat in 2 (*Pristava in Potok*) po osemkrat, leta 2020 pa se je 296 imen naselij pojavilo po dvakrat, 83 po trikrat, 28 po štirikrat, 13 po petkrat, 11 po šestkrat, 4 (*Brezje, Dolenja vas, Potok in Ravne*) po sedemkrat in 2 (*Pristava in Gradišče*) po osemkrat.

Vsa ta dejstva kažejo, da je Slovenija kljub veliko vložene delu še daleč od urejenosti na področju imen naselij, vendar pa sporna imena izhajajo iz obdobja pred sprejetjem Zakona o določanju območij ter o imenovanju in označevanju naselij, ulic in stavb (ZDOIONUS) iz leta 2008. Po tem letu Komisija skladno z zakonom skrbi, da so vsa nova imenovanja naselij in vsa preimenovanja naselij skladna z resolucijami Organizacije združenih narodov o zemljepisnih imenih, slovenskim pravopisom in slovensko zakonodajo na področju zemljepisnih imen, s čimer prispeva, da se Slovenija sicer počasi, a vztrajno približuje urejenim državam.

12 Literatura in viri

- Atlas Slovenije, 1992. Ljubljana.
- Backus Borshi, O. 2015: Formal Expression of Definiteness in Albanian. Doktorsko delo, Karlova univerza. Praga.
- Bajec, A., Kolarič, R., Legiša, L., Moder, J., Rupel, M., Sovre, A., Šmalc, M., Šolar, J., Tomšič, F. 1962: Slovenski pravopis. Ljubljana.
- Bezljaj, F. 1965: Slovenski imenotvorni proces. Jezik in slovstvo 10, 4–5.
- Bijak, U. 2019: The Development of Polish Toponomastic Terminology. *Annales Universitatis Mariae Curie-Skłodowska sectio FF, Philologiae* 37-1. DOI: <https://doi.org/10.17951/ff.2019.37.1.91-103>
- Breznik, A. 1920: Slovenski pravopis. Ljubljana.
- Breznik, A., Ramovš, F. 1935: Slovenski pravopis. Ljubljana.
- Dobrovoljc, H. 2013: Predgovor. Slovenska imena držav. *Geografija Slovenije* 25. Ljubljana.
- Dobrovoljc, H. 2015a: Anton Breznik, Fran Ramovš, Slovenski pravopis. Slovenske slovnice in pravopisi: spletišče slovenskih slovnice in pravopisov od 1584 do danes. Medmrežje: <https://fran.si/slovnice-in-pravopisi/39/1935-breznik-ramovs> (20. 5. 2020).
- Dobrovoljc, H. 2015b: Fran Ramovš, Oton Župančič, Anton Bajec, Rudolf Kolarič, Mirko Rupel, Matej Šmalc, Jakob Šolar, Slovenski pravopis. Slovenske slovnice in pravopisi: spletišče slovenskih slovnice in pravopisov od 1584 do danes. Medmrežje: <https://fran.si/slovnice-in-pravopisi/41/1950-skupinski-zupancicev> (20. 5. 2020).
- Dobrovoljc, H. 2018a: Fran Levec, Slovenski pravopis. Slovenske slovnice in pravopisi: spletišče slovenskih slovnice in pravopisov od 1584 do danes. Medmrežje: <https://fran.si/slovnice-in-pravopisi/34/1899-levec> (20. 5. 2020).
- Dobrovoljc, H. 2018b: Anton Breznik, Slovenski pravopis. Slovenske slovnice in pravopisi: spletišče slovenskih slovnice in pravopisov od 1584 do danes. Medmrežje: <https://fran.si/slovnice-in-pravopisi/36/1920-breznik> (20. 5. 2020).
- Dobrovoljc, H., Črnivec, M., Geršič, M. (ur.) 2020: Živim v Bukovem Vrhu pod Bukovim vrhom: O spremembi pravopisnega pravila za pisanje zemljepisnih imen. Ljubljana. DOI: <https://doi.org/10.3986/9789610504320>
- Freyer, H. 1846: Alphabetisches Verzeichniss aller Ortschafts- und Schlösser-Namen des Herzogthums Krain: Commentar zur Special-Karte des Herzogthums Krain. Wien.
- Furlan, M. 1993: Odzadnji slovar zemljepisnih imen po Atlasu Slovenije. Ljubljana.
- Furlan, M. 2002: Predslovanska substratna imena v slovenščini. Jezikoslovni zapiski 8-2. DOI: <https://doi.org/10.3986/jz.v8i2.2618>
- Furlan, M., Gložančev, A., Kladnik, D., Perko, D., Šivic-Dular, A. 2008: Imenik zemljepisnih imen Državne pregledne karte Republike Slovenije v merilu 1 : 250.000.

- Državna pregledna karta Republike Slovenije 1 : 250.000: standardizirana slovenska zemljepisna imena. Ljubljana.
- Furlan, M., Gložančev, A., Šivic-Dular, A. 2000: Pravopisna ustreznost zapisa lastnoimenskega gradiva v registru zemljepisnih imen in registru prostorskih enot. *Geografski vestnik* 72-1.
- Gabrovec, M., Perko, D. 1996: Seznam predlogov novih uradnih imen za sporna uradna imena naselij v Sloveniji. Elaborat, Geografski inštitut Antona Melika ZRC SAZU. Ljubljana.
- Gabrovec, M., Perko, D. 1997: Imenik uradnih imen naselij v Sloveniji. Elaborat, Geografski inštitut Antona Melika ZRC SAZU. Ljubljana.
- Geršič, M., Kladnik, D., Brnot, M. 2020: Standardization of geographical names in officially recognized bilingual areas of Slovenia. *Onomastica* 6.
- Geršič, M., Kladnik, D., Perko, D. 2020: Geografski pogled na pisanje velike in male začetnice pri večbesednih zemljepisnih imenih. *Živim v Bukovem Vrhu pod Bukovim vrhom: O spremembi pravopisnega pravila za pisanje zemljepisnih imen*. Ljubljana. DOI: https://doi.org/10.3986/9789610504320_03
- Geršič, M., Kladnik, D., Repolusk, P. 2017: Geographical names in the languages of official minorities in Slovenia. *Onomastica* 3.
- Gundacker, R. 2014: The Significance of Foreign Toponyms and Ethnonyms in Old Kingdom. The Late Third Millennium in the Ancient Near East. *Oriental institute seminars* 11. Chicago.
- Jakopin, F. 1990: Imenoslovje. *Enciklopedija Slovenije* 4. Ljubljana.
- Jakopin, F., Korošec, T., Logar, T., Rigler, J., Savnik, R., Suhadolnik, S. 1985: Slovenska krajevna imena. Ljubljana.
- Jarnik, U. 1826: Andeutung über Kärntens Germanisierung (Ein philologisch statischer Versuch). *Carinthia* 16/18/19/20/22/23/24/25/26.
- Kadmon, N. 2000: *Toponymy: The Lore, Laws and Language of Geographical Names*. New York.
- Kladnik, D. 2019: Razvoj slovenske geografije – obdobje med koncem prve svetovne vojne in osamosvojitvijo Slovenije. *Retrospektive* 2-1.
- Kladnik, D., Ciglič, R., Hrvatin, M., Perko, D., Repolusk, P., Volk, M. 2013: Slovenski eksonimi. *Geografija Slovenije* 24. Ljubljana.
- Kladnik, D., Geršič, M. 2016: Cigale's World Atlas and Its Influence on Slovenian Exonyms. *Joint Commission Seminar on Historical Maps, Atlases and Toponymy*. Leipzig.
- Kladnik, D., Geršič, M., Perko, D. 2020: Slovenian geographical names. *Acta geographica Slovenica* 61-1. DOI: <https://doi.org/10.3986/AGS.9394>
- Kladnik, D., Perko, D. 2013: Slovenska imena držav. *Geografija Slovenije* 25. Ljubljana. DOI: <https://doi.org/10.3986/9789612546052>

- Kladnik, D., Perko, D. 2015a: Družbena občutljivost standardizacije imen držav na primeru Južne Afrike in Moldavije. Pravopisna razpotja: razprave o pravopisnih vprašanih. Ljubljana. DOI: https://doi.org/10.3986/9789610504429_20
- Kladnik, D., Perko, D. 2015b: Problematika poimenovanja držav in odvisnih oze-melj. Pravopisna razpotja: razprave o pravopisnih vprašanih. Ljubljana. DOI: https://doi.org/10.3986/9789610504429_19
- Kladnik, D., Perko, D. 2017: Ustreznejša raba slovenskih zemljepisnih imen. Geografski vestnik 89-2. DOI: <https://doi.org/10.3986/GV89205>
- Kladnik, D., Perko, D. 2018: Velika in mala začetnica ter drugi problemi zapisova-nja slovenskih zemljepisnih imen. Geografski vestnik 90-2. DOI: <https://doi.org/10.3986/GV90207>
- Kladnik, D., Perko, D. 2019: Še nekaj problemov pisanja zemljepisnih imen v slo-venskem jeziku. Geografski vestnik 91-1. DOI: <https://doi.org/10.3986/GV91107>
- Kladnik, D., Urbanc, M., Fridl, J., Orožen Adamič, M., Perko, D. 2006: Ein Kartenfund in Slowenien und sein Faksimilendruck: Ein wichtiges Ereignis für Sloweniens und Österreichs historische Geographie. Mitteilungen der Österreichischen Geographischen Gesellschaft 148.
- Levec, F. 1899: Slovenski pravopis. Dunaj.
- Medmrežje 1: <https://www.gov.si/teme/standardizacija-zemljepisnih-imen> (2. 2. 2021).
- Orožen Adamič, M. 2000: Treatment of geographical names in multilingual areas and the use of foreign names in Slovenia. Second International Symposium on Geographical Names GeoNames 2000. Frankfurt am Main.
- Orožen Adamič, M. 2007: Treatment of geographical names in multilingual areas. Exonyms and the international standardisation of geographical names: approac-hes towards the resolution of an apparent contradiction. Wien, Berlin.
- Orožen Adamič, M., Perko, D., Kladnik, D. (ur.) 1995: Krajevni leksikon Slovenije. Ljubljana.
- Orožen Adamič, M., Perko, D., Kladnik, D. (ur.) 1996: Priročni krajevni leksikon Slovenije. Ljubljana.
- Perko, D. 1995: Razporeditev in sestava prebivalstva naselij. Krajevni leksikon Slovenije. Ljubljana.
- Perko, D. 2001: Zgoščeni imenik zemljepisnih imen Slovenije. Zbirki državnih ime-nikov zemljepisnih imen Združenih narodov: Slovenija. Ljubljana.
- Perko, D. 2007: Prebivalstvo in naselja. Popisni atlas 2002. Ljubljana.
- Perko, D., Ciglič, R. 2019: Depopulacija zgornjih višinskih pasov v Sloveniji v zadnjih sto letih. Demografske spremembe in regionalni razvoj, Regionalni razvoj 7. Ljubljana.
- Perko, D., Jordan, P., Komac, B. 2017: Exonyms and other geographical names. Acta geographica Slovenica 57-1. DOI: <https://doi.org/10.3986/AGS.4891>
- Perko, D., Orožen Adamič, M. 1995: Uradna imena naselij v Sloveniji. Elaborat, Geografski inštitut Antona Melika ZRC SAZU. Ljubljana.

- Perko, D., Orožen Adamič, M., Šumrada, J., Urbanc, M., Fridl, J., Kladnik, D. 2005: Atlant. Ljubljana. DOI: <https://doi.org/10.3986/9789612545093>
- Radovan, D. 1995: Toponimska navodila za Slovenijo. Ljubljana.
- Radovan, D., Majdič, V. 1995a: Slovar toponimske terminologije. Ljubljana.
- Radovan, D., Majdič, V. 1995b: Toponymic guidelines for Slovenia. Ljubljana.
- Ramovš, F., Župančič, O., Bajec, A., Kolarič, R., Rupel, M., Šmalc, M., Šolar, J. 1950: Slovenski pravopis. Ljubljana.
- Raper, P. E. 1996: United Nations Documents on Geographical Names. Pretoria.
- Savnik, R., Planina, F., Šifrer, Ž. 1968–1980: Krajevni leksikon Slovenije. Ljubljana.
- Snoj, M. 2002a: O etimologiji osebnih in zemljepisnih imen na Slovenskem. Jezikoslovni zapiski 8-2. DOI: <https://doi.org/10.3986/jz.v8i2.2619>
- Snoj, M. 2002b: Adstratni in superstratni vplivi na slovensko imensko leksiko. Jezikoslovni zapiski 8-2. DOI: <https://doi.org/10.3986/jz.v8i2.2620>
- Snoj, M. 2009: Etimološki slovar slovenskih zemljepisnih imen. Ljubljana.
- Šivic-Dular, A. 1988: K normiranju slovenskih zemljepisnih imen. XXIV. seminar slovenskega jezika, literature in kulture. Ljubljana.
- Šivic-Dular, A. 2002: Zgodovina imenoslovja v Sloveniji. Jezikoslovni zapiski 8-2. DOI: <https://doi.org/10.3986/jz.v8i2.2616>
- Toporišič, J. (ur.) 2001: Slovenski pravopis. Ljubljana.
- Urazmetova, A. V., Shamsutdinova, J. H. 2017: Principles of place names classifications. XLinguae 10-4. DOI: <https://doi.org/10.18355/XL.2017.10.04.03>
- Vertot, N., Žnidaršič, E., Ilič, M., Šter, D., Povhe, J., Garvas, T. 2001: Popisi na Slovenskem 1948–1991 in Popisi 2002. Ljubljana.
- Weiss, P. 2020: Večbesedna zemljepisna imena: z veliko začetnico skoraj vse. Živim v Bukovem Vrhu pod Bukovim vrhom: O spremembi pravopisnega pravila za pisanje zemljepisnih imen. Ljubljana. DOI: <https://doi.org/10.3986/9789610504320>
- Zupan, G. (ur.): Krajevni leksikon Dravske banovine. Ljubljana.

13 Seznam slik

- Slika 1: V Atlantu, prvem atlasu sveta v slovenskem jeziku, na povečanem izseku s slovenskim ozemljem prevladujejo imena naselij. 13
- Slika 2: Naše največje naselje Ljubljana ima med vsemi slovenskimi endonimi največ eksonimov, na primer nemškega Laibach, italijanskega Lubiana, češkega Lublaň, poljskega Lublana ter španskega in portugalskega Liubliana. 15
- Slika 3: Večbesedno ime naselja Slovenska Bistrica sestavlja levo določilo Slovenska in lastnoimenska sestavina Bistrica, ki se je izoblikovala iz občnoimenske sestavine bistrica, izraza za hiter, čist vodotok. 19

Slika 4: Naslovnica prvega pravopisa v slovenskem jeziku iz leta 1899.	31
Slika 5: Naslovnica Snojevega Etimološkega slovarja iz leta 2009.	37
Slika 6: Naslovnica Priročnega krajevnega leksikona iz leta 1996.	41
Slika 7: Naslovnica knjige Zgoščeni imenik zemljepisnih imen Slovenije z zemljevidom v merilu 1 : 1.000.000, na katerem je prikazanih 337 standardiziranih imen naselij v Sloveniji.	90
Slika 8: Povečani izsek zemljevida Slovenije v merilu 1 : 1.000.000.	91
Slika 9: Del naslovnice publikacije Imenik zemljepisnih imen Državne pregledne karte Republike Slovenije v merilu 1 : 250 000, na katerem je prikazanih 3605 standardiziranih imen naselij v Sloveniji.	94
Slika 10: Povečani izsek zemljevida Slovenije v merilu 1 : 250.000.	95
Slika 11: Dvojezični območji v Sloveniji, kjer so imena naselij, ulic in stavb zapisana dvojezično.	97
Slika 12: Dvojezični slovensko-italijanski napis naselja na Primorskem.	98
Slika 13: Dvojezični slovensko-madžarski napis naselja v Prekmurju.	98

14 Seznam preglednic

Preglednica 1: Nekateri kazalniki za naselja in prebivalstvo po pokrajinskih tipih leta 2011.	22
Preglednica 2: Nekateri kazalniki za naselja in prebivalstvo po pokrajinah leta 2011.	23–25
Preglednica 3: Tretje in četrto poglavje Zakona o določanju območij ter o imenovanju in označevanju naselij, ulic in stavb iz leta 2008.	27–30
Preglednica 4: Zapisovanje velike in male začetnice v večbesednih zemljepisnih imenih v posameznih slovenskih pravopisih na primeru naselij Kranjska Gora in Novo mesto.	35
Preglednica 5: Seznam uradnih imen naselij, ki imajo v svojem imenu okrajšavo, s predlaganimi novimi imeni.	46–47
Preglednica 6: Seznam uradnih imen naselij, ki imajo v svojem imenu besedico del, s predlaganimi novimi imeni.	48–50
Preglednica 7: Seznam naselij z enakimi imeni, ki lahko obdržijo obstoječe ime.	51–65
Preglednica 8: Seznam naselij z enakimi imeni in s predlaganimi novimi imeni.	65–89
Preglednica 9: Uradna dvojezična imena naselij v Sloveniji.	98–100

Imena naselij so tista vrsta zemljepisnih imen ali toponimov, s katerimi se ljudje najpogosteje srečujemo. V Sloveniji za njihovo poenotenje ali standardizacijo skrbi Komisija za standardizacijo zemljepisnih imen Vlade Republike Slovenije, ki deluje predvsem na podlagi resolucij OZN o zemljepisnih imenih, slovenskega pravopisa in slovenske zakonodaje o zemljepisnih imenih, standardizirana zemljepisna imena pa objavlja v standardizacijskih dokumentih, kot so zemljevidi in imeniki zemljepisnih imen. V Sloveniji je več kot 6000 imen naselij, kar petina pa je sporna v jezikovnem, zemljepisnem ali pravnoformalnem pogledu.

Knjiga obravnava temeljne izraze s področja zemljepisnih imen, še posebej imen naselij, opisuje način ugotavljanja spornih imen naselij v Sloveniji in njihovega preimenovanja ter predstavlja že standardizirana imena na zemljevidih v merilu 1 : 1.000.000 in 1 : 250.000, pa tudi v Registru zemljepisnih imen, ki je največja digitala zbirka zemljepisnih imen v Sloveniji.



GEORITEM 32



ZALOŽBA
Z R C

15 EUR

ISSN 1855-1963



9 789610 505358